

This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

#### Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

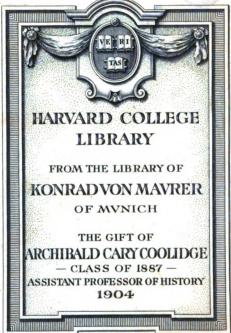
- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + Refrain from automated querying Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

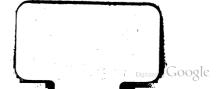
#### **About Google Book Search**

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at http://books.google.com/



Scan 1988.85





## Christliche Reisebilder.

**B**on

Karl Wilhelm Petter.

Drittes Bandden.

-4 Norwegen. »-

Breslau 1885. In Commission bei C. Dülfer.

Digitized by Google

# Aircfliche Amschau

9

in

## Norwegen.

Gin Beitrag

zur Kenntniß der Batur und Geschichte

be8

standinavischen Nordens.

Von

Karl Wilhelm Petter.

Breslau 1885. In Commission bei Carl Dülfer. Scan 1988.85

#### Dem Hochwürdigen,

um die luth. Rirche fochverdienten Pfarrer a. D., fruferen Domptopft in Schleswig

## Herrn P. Martens

→ in Kiel +

wibmet

diese Reisebilder

in Liebe und bankbarer Erinnerung

ber Berfaffer.

Gcan 1988,85

Harvard College Library
Von Maurer Collection
Gift of A. C. Coolidge
Jan. 13, 1904

Maso

### In Chrifto geliebter Bruder!

Ach weiß, daß ich Dir eine Ueberraschung und Frende mache, wenn ich biefes Büchlein in Deine Hand lege. Du wirft ben Werth besfelben nicht suchen in einer erschöpfenden Darstellung bieses großartigen Landes Norwegen. Seine Naturschönheiten zu schilbern, verlangt eine andere Begabung, als ich fie habe. Doch wirft Du als Renner ber nordischen Lande, besonders ihrer ftrengeren Rirchlichkeit, finden, daß das Buchlein Manches bringt, was man fonst in Reisebeschreibungen nicht findet und was doch lehr= reich und erbaulich für ben Leser ift. Daffelbe bringt ja besonders zur Darstellung, was den gläubigen und firchlich gefinnten Lefer intereffiren und erbauen kann. Auch ift es nicht unwichtig, unsere beutsch-lutherischen Landeskirchen einmal zu bemeffen nach bem firchlichen Stanbe, in welchem bie nordischen Länder durch ihr ftaatlich verbrieftes Bekenntniß sich noch befinden. Weil ich auf bem Gebiet ber bekenntniftreuen Rirchen von Dir

Manches gelernt, gebe ich Dir also nur wieder, was ich selbst empfangen. Ich fühle mich aber noch zu einem besondern Dank verpslichtet für Dein so inhaltsreiches, erbauliches Festbüchlein, das mir besonders lieb geworden, weil es sich so tief, schön und treffend an den Inhalt unserer Sonntags und Festtags Evangelien anschließt. Dieses Büchlein sollte die weiteste Verbreitung in der Christenheit sinden und wird sie sinden, wenn der Herr seiner Kirche noch eine Zeit schenkt, in der der Hausgottesdienst neben dem kirchlichen Gottesdienst wieder Vedürsniß des Herzens werden wird.

Dein in Liebe Dir treu verbundener Mitpilger

R. W. Vetter.

Die Sehusucht nach dem Meer, Natur- und Geistleben. Quellen der Erquidung für den Geist. Borzug der nordischen Böller vor den siblichen, Eine Besuchsreise. Ingenderinnerungen. Die Austalt »Kommet zu Jesue. Der Kichhof in einem Balbe. Die Laienhilse für die Kirche. Der freundliche Birth am Billard. Die großen Hotelbestiger. Eine Spaziersahrt auf einem Dampfer. Die wiesenreichen Stromuser. Ein kleines Fischerdrie wird ein ansehnliches Seebad. Erwärmtes Seewasser. Lagerstätte in den Dinen. Eine erquickliche Begegnung. Ein theologisches Gespräch. Die erquickliche Begegnung eins dem Licht. Betrachtung eines Seeschiffes. Sturm und hohe Wellen. Gespräch siber den Ladat. Die Sicht Kopenhagens im Morgenlicht.

Wer einmal zur See gewesen, behalt die See für fein ganges leben in Erinnerung. Auch ber im hoben Alter Seereifen gemacht, tann bie See nicht vergeffen. Ihr Ginfluß auf Leib und Seele ift ein au gewaltiger. Die atherisch reine Luft, mit ber bas Meer unsere Lungen fprifet, belebt bie Mervenleiblichfeit bes Menichen in einem noch höheren Grab, als bas Meeresmaffer bem Sautipfteme bes Menichenleibes zuträglich ift. Ronntest bu boch wieber gur See, fo bachte ber Schreiber biefes Berichtes. Und ber Gebante murbe immer lebhafter in ihm, je mehr er in ben Sommer trat. Aber Reifen im hohen Alter find mit großen Schwierigteiten verbunden, und wenn die Rufe nicht mehr die nothige Glafticitat haben, machft die Schwierigfeit. Dieje Schwierigkeiten jog ich mohl in Erwägung, aber bie Sehnsucht zur See übermand fie. Gott hilft gern ben Schwachen, und ihm fteht eine Schaar von Engeln m Gebote, ja alle Menfchen tann er zur Silfe ber Schwachen in Dienft ftellen. Das bat er auch gethan, bas habe ich erfahren.

2

Aber auch der Geist bedurfte einer Erfrischung. Es giebt Naturen, die sesssischen denen eine Reise wenig oder garnichts giebt. Zu denen gehöre ich nicht. Ich weiß wohl, wo man Erquickung des Geistes suchen muß und wo man sie sindet, ich weiß aber auch, daß der allmächtige Herr und Heiland die Natur- und Geistes- welt so eingerichtet hat, daß wir darin seine Werke und seine Führungen schauen sollen. Die Gedanken Gottes, die die heilige Schrift uns darlegt, verkörpern sich in Natur- und Geistleben, darum liegt in der Erkenntniß seiner Werke und in den Führungen seiner Menschen eine wunderbare Erquickung sür den Geist. Darum werde ich das Reisen vertheibigen, auch wenn Tausende diesen Nugen ihm absprechen und sagen: Wir sehen uns ein Bild aus der Natur an, wir lesen ein gutes Buch aus der Geschichte des Volks- und Familienslebens, daran haben wir genug. Was etwa noch seblt, ersett die Bhantasse.

Ich beschloß also zu reisen. Und zwar wieder zu den nordischen Böllern, dorthin, wo die Reformation sich in ihrem mächtigsten Glaubensstrom ergossen. Wenn ich reise, gehe ich gern den Spuren des Glaubensslebens nach. Im Glauben an den Heiland hat ein Bolt seine höhere Existenz. Im Glauben eines Boltes werden die Werte ertenndar, die einen Werth für die Ewigteit haben. Nun will ich nicht sagen, daß unter den Völlern des Südens nicht auch Werte des Glaubens zu sinden, die Denkmale einer großen Vergangenheit sind, aber ich will nicht blos die Vergangenheit, ich will die Gegenwart sehen. Und die Gegenwart muß sich mir tennzeichnen im nicht umhüllten Licht des Evangeliums. Darum reise ich so gern zu den nordischen Völkern, weil man sich hier heimischer sühlt in der evangelischen Weltanschauung als in süblichen Ländern, wo das römische Ritual das Evangelium

verbedt hält.

Ich gedachte diesmal Rorwegen und Dänemart zu besuchen und womöglich auch die Herzogthümer, die jetzt Deutschland gehören. Die Disposition zu dieser Reise war im Geist längst gemacht, sie durste nur ausgeführt werden. Die Zeit der Aussührung kam. Der Urlaub traf ein, gerade wie ich ihn wünschte, den 24. Juli waren meine Sachen gepackt, und benselben Tag ging ich unter Begleitung eines Schülers meiner Ferien-

Rolonie fort jur Gifenbahn nach Groß-Rofen.

Der erfte Theil meiner Reife galt einem Befuch. Die driftliche Braparanden-Anftalt in Alt-Tichau hatte mein Intereffe an berfelben icon feit ihrem Entstehen rege erhalten, icon um ber Rampfe willen, die biefe von einem Lehrer gegründete Unftalt burchzumachen gehabt bat. Glaubenswerte tonnen ohne Rampf nicht gebeiben. Es ift mir mit meinen Anftalten gleichermaßen gegangen. Ein Bug der Breslau - Freiburger Eisenbahn brachte mich schnell babin. Derselbe saufte an bem Dorfe Ruftern vorbei, wo ich in meinen Ruabenjahren als Chorjunge mit half Rufterbienfte leiften. Das Rirchlein, gang noch in feiner antiten, einfachen Beftalt, mit einem mit Schindeln gebecten Thurm, machte, daß die Erinnerung an jene Jugendzeit noch lebhafter in meine Seele trat. Run war ich begierig, auch Glogau ju feben, meine Geburtsstadt. Aber biefe Feftungeftabt lag ber Gifenbahn fo verftedt, bag ich nichts davon fab. 3ch foll alfo meine Baterstadt nicht feben, mit ber ich in ben Jahren 1837—1845 in einer lebhaften Berbindung ftand, aus welcher ich aber auch in dem Anat'ichen Streit in der Zeit bes Ropernitus-Schwindels einen fo groben und gemeinen Bricf er-hielt, wie ihn wohl felten Giner aus ben driftlichen Rampfebreihen möchte empfangen haben. Bald maren wir in Neusalz, mas halb Stadt, halb Brüberkolonie ift, woran sich nun noch die Anstalt »Kommet zu Zesus schließt. Die Anstalt besitzt zwei schone, durabel

gebaute Baufer mit einer Raumeintheilung, die gang bem 3med ber Anftalt entspricht. Der Betfaal barin, worin auch Rampfe gegen ben Grunder ber Anftalt felbft entbrannt find, macht ben Gindruck einer tleinen Rirche. Ginfach und finnreich ausgestattet, möchte man eine folche Erbauungestätte allen Anftalten munfchen. Die Anftalt liegt in ben Nieberungen ber Ober, ihr Boben ift von Natur dunenartig, hat fruchtbare Biefen und einen eignen Rirchhof, mitten in einem Balbe gelegen. Es war der erfte Rirchhof, ben ich auf meiner Reise gefeben. Auf bem Rirchhofe ruben zwei Rinber bes Grunders ber Anftalt, ein Rnecht und eine ablige Dame. Mitten in einem Balbe, abaelegen von iebem Bertehr, nur von bem Weben des Bindes in ben Gipfeln ber Baume angesprochen, befindet fich bier eine tiefftille Statte Entschlafener, bie ihrer Auferftehung Die Abglinge ber Anstalt maren in Ferien nicht zugegen. 3ch konnte nur Umgang pflegen mit bem hausvater und der hausmutter, einer Tochter berfelben und einigen andern Berfonen. Der Bausvater ift ein mir icon von frühern Jahren ber betannter Arbeiter im Reiche bes Berrn. Es ift einer von den Laien, welche ber Rirche bes Berrn ihre Rrafte widmen und eben bem Bfarramte Ranale graben, in welchen bas Waffer bes lebens in bas Bolksleben fich ergießen tann. Dhne folche Laienhilfe erreicht die Rirche des herrn nicht das Biel, mas fie erreichen foll. Das habe ich besonders auch in Rorwegen erfahren, wo die Laienhilfe von der Rirche felbft eine aukerordentliche Gunft und Unterftutung genießt. Die Sausmutter machte auf mich ben Ginbrud einer erfahrenen Anstaltsmutter, wie ich fie im füdlichen Deutschland tennen gelernt habe. Bott fegne biefe Anstalt, die aus lebendigem Glauben ermachsen und beren Anblick ben Eindruck macht, daß hier der Glaube and feine Bunder gethan und die Durchhilfe

in der Ehriftenheit gefunden hat, die als Denkmal der Liebe Jeju der Welt Zeugniß von der Kraft des

Evangeliums ablegt.

Den 25. Juli trat ich in Reufalg die Reife nach Stettin an. Auf Cisenbahnfahrten geht es rasch, man sieht viel, kann es aber nicht betrachten. Man ist immer im Fluge. Die Bekanntschaften, die in den Baggons gemacht, find fehr oberflächlicher Art. 3ch fah viel Rieferwald, auch viel Sand, auch Seen, an benen icone Wiesen. Um Stettin entfaltete fich auf ben Felbern eine fehr üppige Rrauterei, welche ber Stadt die Gemufe liefert. Namentlich ergöten mich die großen Rohlkopfe. Es ift hier fcwarzer Boden. Eine große Freude hatte ich auf biefem Wege. 3ch traf auf dem Bahnhofe Rothenburg mit meinem mir fehr nahe stehenden Freunde, dem Pfarrer Freber in Nitolftadt, zusammen. Er besuchte seinen Schwiegervater, ben nun emeritirten Pfarrer in Bagemubl, ber weithin als ein Forberer ber Miffion befannt ift. Nun verging unter Gefprach und mancherlei Mittheilung Die Zeit ichnell. Wir waren in Stettin, ehe wir's vermutheten. 3ch bezog bas Sotel »Stadt Betersburg«, worin viel Billard gespielt murbe. Auffallend mar mir, bag ber freundliche Wirth bann und mann zu mir tam und mich frug, ob ich auch Alles richtig er-hielte und bedient wurbe. Das habe ich in ben großen hotels nie erfahren. hier befommt man die Befiger des hotels nicht einmal zu sehen. Die ziehen sich hier in ihre Gemächer wie Könige zurud. Ich hatte in Stettin ein sehr freundliches Stübchen mit der Ausficht auf ben Safen. Rur ber garm, ben jeber Safen mit fich bringt, ftorte mich. Da der Dampfer, ber mich nach Divenow bringen follte, erst 1 Uhr Wittags abfuhr, hatte ich Zeit, mir Stettin genauer zu betrachten. Ich wählte dazu eine Spazierfahrt mit Dampfschiff, bis an die außerste Spige der Stettiner Bergnugungs.

orte. Gie bieß Sommerluft. An ben Berften fuhren wir bicht vorbei, tonnten auch bas im Bau begriffene große dinefifche Schiff feben, wie auch ein Ausmanberungeschiff. 3ch weiß nicht, wie vielmal angehalten wurde. In Sommerluft mar der lette Anhaltepuntt. Unter ben Aussichtspuntten fab ich auch ben Thurm von Frauendorf, wo ein lieber alaubiger Bfarrer, Baftor Anittel aus Schlesien, sein Grab ge-funden hat. Dieser Pfarrer hatte als Kandidat mich gumeilen in Jenkau befucht und als Student in Breslau. 3ch batte ibn febr lieb. Auf einer Bifitationsreise gewann ihn die Gemeinde in Frauendorf lieb und mahlte fich ihn zu ihrem Pfarrer. 3ch mare gern zu seinem Grabe gevilgert, aber die Zeit fehlte. Die Fahrt, die von Stettin aus jede 10 Minuten Dampfer machen, mar fehr erquicklich, und obichon es ein wenig regnete, fühlte ich mich boch wohl auf dem Waffer unserer heimathlichen Ober. Daran bachte ich bier noch nicht, daß ich am nahen Ausfluß der Elbe noch einen gang andern Blid auf einen gangen Bald von Schiffen in einem Safen haben murbe, die ihren Weg nicht in ein Binnenmeer, sondern in den großen atlantischen Dzean nehmen. Deine Dampffpazierfahrt bauerte boch 11/2 Stunde. Wir tamen fcnell in's Saff, hatten eine ruhige Sahrt und tamen rafch genug an's Bollwert bei Cammin, und ich beftieg fofort die »Undine«, die mich nach Divenow bringen follte. Buntt 1 Uhr trat ich mit bem Dampfer meine Reife nach Divenom an. Diefe Reife mar nur eine Befuchereife, gehorte nicht in meinen Reifeplan. Mein Sohn babete in Divenow und empfing mich am Bollwert bes Bobben. Er hatte ale Begleiter eines jungen Barons hier einen Aufenthalt von vier Wochen. 3ch konnte noch einige Tage mit ihm zusammen wohnen und die Geeluft genießen, die mich ftartte. Divenow mar bor Sahren noch ein unansehnliches Fifcherborf, jest ift

es ein immer mehr fich erweiternder und mit allem Rom-fort fich versehender Babeort, der auch dies Jahr so gefüllt war, daß Wohnungen nicht mehr zu haben. Meinen alten, treuherzigen Wirth, bei bem ich vor zwei Jahren gewohnt, sprach ich auch sammt seiner Frau, seine jüngste Tochter hatte sich verheirathet. Bab Divenom hat einen traftigen Wellenschlag, ich habe ihn ber Art an Seeftranben nicht wieber gefeben. Aber mitten auf bem Deere habe ich bie Deeres. wellen noch viel bober geben feben. Es machte mir große Freude, als ich am Morgen bes anbern Tages nach meiner Antunft ein fo munteres Bolt in ber Gee fich bewegen fah, wie fie frohlich ber Wellen warteten und fich in benfelben einen Augenblick begraben ließen. Jung und Alt, Alles war hier in frifcher, fröhlicher Bewegung. Ich gönnte ihnen biefe Luft von Herzen und betam eine Ruhlung bavon, welche belebende Dacht ber Schöpfer in bas salzige Gewässer gelegt. 3ch selbst konnte und burfte nur erwärmte Seebaber geniegen, die burch die Ofenhite mohl ihre eigentliche Natur verlieren und nicht viel mehr find als die gewöhnlichen Baber des Baffers, was man aus ben Brunnen auch trintt. Doch nach jedem folden fünftlichem Babe fuchte ich eine Lagerstätte in ben Dunen und ließ mich die frifche Seeluft anhauchen, was mir fehr wohl that. hier in ben Dunen traf ich auch meinen alten Freund, Baftor Ludwig mit feinem Sohn und seiner Tochter. Das war mir eine große Frende. Bir machten einen Spaziergang am Bobben. Am Bord ber »Undine« verabiciedeten mir uns. Db wir uns in biefem Leben noch einmal feben werden? D wie hoffnungsreich ift ber Bebante, bag wir ein Beim haben, wo feine Trennung mehr ftattfindet. Ohne diese Hoffnung muß ein Mensch sich in sich selbst verzehren, was schon wie die ewige Bein aussieht. Am Abend dieses toftlichen Nachmittags ging

ich bis spät in die Racht mit meinem Sohn am Meeresstrand spazieren. Da tonnten mir uns einmal in frifcher Luft und Gottes berrlicher Schopfung ausfprechen. 3ch erinnere mich noch, bag wir auch ein Gefprach führten über bes Tübinger Brofeffor Beck Tauflehre, die dem luth. Dogma wiberspricht. Er legt nämlich nicht den gleichen Werth auf die Rindertaufe, wie wir Lutheraner. Es ist immerbin mertwürdig, wie biefem tiefen theofophifchen Denter bas Bflanzungswunder entgangen ift, bas ber Berr in ber Rindertaufe vollzieht, indem er ben heiligen Reim bes himmlifchen Beiftlebens in ber niebern Sulle bes Waffers in die Ratur des Rindes legt, melder Reim fpater im Abendmahl feine volle Rahrung findet. Bang früh am folgenden Tage bin ich wieder in den Dünen. Wir haben Norboftwind und ftartes Bellentreiben. Die Wellen fteigen boch und muffen ihr inneres Lichtelement erichließen und berauslenchten laffen. Alle Rreatur, auch bas Meer, hat ein folches Lichtelement in fich, es ift bas Element, aus welchem bie neue Schöpfung geboren wirb. Darum glangen bie Wellen im himmlifchen Weiß, weil fie in ftarter Erregung ihre innere Bipche uns zeigen muffen. In ben Sullen ber Schöpfung verborgen liegen bie Reime bes gufunftigen Lebens auch in ber Rregturenwelt, bie wie wir eine Berheißung hat. Mit dem Dampfer »Terra« wollte ich den andern Tag nach Stettin direkt jurudfahren, um von ba meine Reife nach Mormegen anzutreten. Die Reife nach Divenow war nur ein Abstecher. 3ch batte zwar konnen auch von Divenom bireft nach bem Seehafen von Swinemunde tommen, aber es tam mir Alles fo ungewiß vor, und bei Stürmen können die Schiffe auch diefen Weg nicht machen. Den 29. Juli, Sonnabend fruh halb fieben Uhr, fuhr mich die »Terra« bei fturmischer See nach Stettin gurud. 3ch batte bier noch einige Ginfaufe

für meine größere Reise zu machen. Es war großer Regen, und ich wurde ganz durchnäßt, bis ich an Bord ber »Titania« tam, die mich nach ber Hauptstadt Dänemarks, Kopenhagen, bringen sollte. Ich besah mir das Schiff. In ben Rajuten erfter Rlaffe maren auch bie Rajuten übereinander, hatten aber Betten. Die zweiter Rlaffe hatten nur Declen. Das mar der Unterschied. 3ch mählte, weil ber Unterschied nicht größer mar, um Gelb zu sparen, eine Rafüte zweiter Rlasse und belegte sie. Dann besah ich mir bas ganze Schiff. Auf bem Berbed war es ziemlich schmutig. Es wurde mir boch auf biefem Schiff etwas unheimlich. Die Reise von Stettin bis Ropenhagen will icon etwas fagen. Die Oftfee, bie man in groken Streden burchfahrt, hat ja auch ihre Tücken. Doch ein anderes Schiff abzuwarten hatte ich nicht Zeit. Auch wurde mir von einem Herrn gesagt, ich sollte keine Furcht haben, Die »Titania« fei ein feft gebautes, erprobtes Schiff, was schon große und gewaltige Seeftürme glücklich überstanden habe. So gab ich mich denn zufrieden, richtete mich in meiner Rajüte ein wenig ein und suchte Bekanntichaft auf bem Berbed zu machen. Es wollte fich aber nicht recht schieden. Es mar Alles in voller Beschäftigung, namentlich mit all ben Gutern, bie bem Schiff eingelaben wurden. Wir waren taum in's Daff getommen, so trat Sturm ein. Die Wellen gingen hoch, die Floden zeigten sich. Der Sturm wird, wie wir in die offene See tommen, noch viel heftiger. Es zeigt fich hier und ba zu meinem Schrecken bie Seekrantheit. Nachts 11 Uhr gehe ich auf Deck und suche Luft zu schöpfen aus den stürmischen Wellen. Der Wind ist scharf, die Luft aber stärkend und den Lungen angenehm. Nachdem wir 8 Stunden gesahren, bekommen wir Schweden in Sicht. Ich hatte mit einem Dänen ein Gespräch über das Rikotingift, er fagte mir, fein Bater mare ein ftarter Raucher gewesen und hundert Jahr alt geworden. Bielleicht, sagte ich ihm, wäre er noch älter geworden wenn er nicht geraucht hätte. Stärkere Naturen können Gifte längere Zeit überwinden. Wenn ich zwei Hölzer nehme, das eine von der Pappel, das andere von der Eiche, und lege sie Jahre lang in einen Rinnstein, so wird das von der Pappel gewiß eher anfaulen, als das von der Eiche. Das sei ein Gleichniß. Mein Gegner schwieg. Alles ergreift jetzt auf Deck die Gläser und sucht nach den Thürmen Kopenhagens. Endlich sehen wir sie im Lichte der Morgensonne leuchten. Alles jubelt, Alles wird neu belebt und kommt aus den Kajüten zum Vorschein. Wir sahren in den großen schönen Hafen von Kopenhagen. Wir haben nach einer stürmischen Nacht unser Ziel erreicht. Ich lobe Gott den Herrn in meinem Derzen.

#### 3meites Rapitel.

Hôtel Kongen af Danmark. Ein Pjalmspruch. Kjöbenhavn, nicht Kopenhagen. Ein städtisches Centrum. Der Bolksstrom in der Richtung nach Tivoli. Was Tivoli sein sollte, Kein richtendes Urtheil ilder das Weltvoll. Die Welt hat noch Theil am Erbarmen des Heilandes. Die Bergnstgungen in Tivoli. Das Kompliment eines Elephanten. Kirche und Tivoli. Ein Gedanke beim Anblid der Bolksmassen in Tivoli. Ein nacht theiliges Urtheil siber Tivoli macht bose. Das Erquickungswort Ps. 91, 9—16. Eintxitt in das Thorwaldsensche Museum. Das Bild im idealen Sinne. Thorwaldsen. Das Gedände des Museums ein Mausoleum. Die Bilder eines Hofes und ein Grabmal in einem Hofe. Die innere Theilung des Museums. Die wichtigsten Kunstwerke darin. Die Fahrt nach Klampenborg. Die sichtigten Kunstwerke darin. Die Fahrt nach Klampenborg. Die sichtigten Kunstwerke darin. Die Fahrt nach Klampenborg. Die sichtse Sundfüsse. Die Pracht der Bilken. Der Thiergarten. Dyrhavesbake und Fortunen. Beiße Reha. Eremitage. Villen mit Stroßbach. Ein Lichtmeer am Abend.

Es war Sonntag, als wir in Ropenhagen anlangten. Ich fuhr in einer Droschte nach bem Hotel

»Rönig Danemart« (Hôtel Kongen af Danmark) am holmenstanal und bezog hier ein Stübchen. Ich las mir die Psalmworte: »Aber meine Seele harret auf Gott; benn er ist meine Hoffnung. Er ist mein Hort und mein Schut, daß ich nicht fallen werde. Bei Gott ist mein Beil, meine Ehre, der Fels meiner Stärle; meine Zuversicht ist auf Gott. « Ich verfenkte mein herz im Gebet in diese Worte und ruhte ein wenig von den Strapazen der beschwerlichen Seereise aus. Dann verzehrte ich mein Mittagbrot auf meiner Stube und trat hierauf meine erfte Wanderung in Ropenhagen an, was eigentlich Kjöbenhavn (Raufmannshafen) gefdrieben und gang anders ausgefprochen wird, als wir es aussprechen. Aber wohin nun meine ersten Schritte wenden? Die Kirchen waren geschlossen, der deutsche Prediger verreift. Mit den Predigern gab es hier keinen Berkehr, obwohl ich ihn emfig suchte. Der Rellner, ber sehr gebrochen beutsch sprach, wußte wenig Bescheid mir zu ertheilen. Ich ging alfo, ohne zu miffen wohin. Sich orientiren ift nicht leicht in biefer Stadt, auch wenn man eine gute Rarte in der hand hat. Rach und nach lernt man fich einrichten und die Strafen tennen. Ich würde rathen, fich vor Allem mit dem großen Blat Kongons Nytorp (Ranigeneumartt) betannt ju machen. Bon diesem Centrum aus muß man fich in ben hauptstraßen weiter exientiren. Ich habe bas später gethan. Heute lief ich in's Blaue hinein, ohne Zweck und Ziel. Ich habe bas öfter in großen Städten so gemacht. Ich fah bier in Ropenhagen auf ber Solmtanalftrage viel Bolt nach einer Richtung mlaufen. An dieses Bolt schloß ich mich an. Und wo tam ich bin mit Diesem Bolt? In das weltberühmte Tivoli von Ropenhagen. Bon diesem Tivoli hatte ich schon auf bem Schiff viel reben boren. Jeber wollte an biesem Tage ben Rachmittag und Abend in Tivoli gubringen.

Auch mein Reliner hatte mir gefagt: Wenn Sie etwas Großes und Schones feben wollen, muffen Sie nach Tivoli gehen. Run führte mich ber Bolteftrom babin. Je naher wir Tivoli famen, befto mehr wuchs ber Menschenstrom. Tivoli liegt an der Veskenbrogade bem Bahnhof gegenüber, es besteht feit 1843. Der 3med von Tivoli foll fein, bem Bolt unfchabliches und bilbendes Bergnügen zu gewähren. Man tann gegen folchen Zwed nichts einwenden, benn unschabliches Bergnugen halt ichabliches Bergmugen ab, und ber natürliche Menich tennt fein boberes, er tennt nur weltliches Bergnugen. Das Tivoli-Boll hatte fruh bie Rirchen gefüllt, Nachmittags ging es nach Tivoli bem Bergnugen nach. Es giebt in Ropenhagen auch ein Bollchen, bem Tivoli tein Bergnugen ift, das vielmehr am Sonntag feinen Gottesbienft auch am Nachmittag fortfest und ben gangen Gabbath beiliger Stille verlebt. Man muß aber fiber bas Weltvolk, was ben Sonntag-Rachmittag mit weltlichem Bergnugen ausbeutet, nicht richten und Aberhaupt über bie Beltfinder nicht richten, wenn man ein wirkliches Gottestind ift. Man muß vielmehr, wie ber Beiland gethan, ben Rindern ber Belt mit Liebe und Erbarmen begegnen und bebenten, bag ber treue Beiland nicht blos die Rinder Gottes, fondern auch die Weltfinder in fein Erbarmen eingeschloffen hat. Rur durch die erlofende Liebe bes Gunberheilanbes merden Seelen aus der Welt herausgerettet, und bas Ret, mas in bas Meer ber Welt gefentt wird, ift bas Erbarmen und die Liebe Jefu. Seben wir uns das unschuldige Bergnügen und bie unichablichen Bilbungeftoffe, benen wir in Tivoli begegnen follen, naber an. Tivoli ift nicht ein einziger Plat, fondern ein ganzer Complexus von Bergnugungeftatten. 3ch gahlte an funf verschiebenen großen, mit Banmen umfoloffenen Plagen Dufitobre, Die fammtlich in folder Entfernung spielten, bag fie

einander nicht hörten. Die Mufit war mehr rothmisch als melodisch, überaus grell und bunt. In Tivoli giebt es ferner ein Pantomimen-Theater, barin Ballettangerinnen und Turnfünftler auftreten. In einem Pavillon auf einer fleinen Insel tragen Sangerinnen Lieber vor. Man trifft an freien Stellen Tanzmusik. Es find in Tivoli eine Rutschbahn, ein Karouffel, Schauteln, Bote zu Bafferfahrten, ein Schiefftand, eine Unftalt für Rraftubungen, auch eine Seiltunger-Gesellichaft, welche halsbrechende Proben ihrer forperlichen Geschicklichfeit und Rraft ableat. Gin Athlet hob, mit einer Hand an einem Seile hängend, mit der andern ein Pferd mit Wagen in die Hohe. Bier Frauenzimmer, fich an einem Ringe, ber in einem Geil bing, fefthaltend, bildeten Figuren in der Luft, die das Bolt mit Erstaunen erfüllten, aber auch halsbrechend genug aussaue. Und was findet sich nicht alles noch in Tivoli an Genug, nicht blos für das Auge und das Ohr, sondern auch für den Magen. Es ist ein Bazar mit verschiedenen Aben, eine Restauration, zwei Konbitoreien, Kaffeehäuser, Schankwirthschaften aller Grade barin. Das ist Tivoli. Der Bollsftrom war an bem' Tage fo groß barin, bag ich frei aus bemfelben heraus. gutreten oftmale verhindert mar, ich murbe mit dem von einem jum andern Ort hinwogenden Bolfsftrom fortgeriffen. Gern mare ich bei ber Station, mo ein Elephant feine Runfte produzirte, langer fteben geblieben, vergeblich, ich fah ihn nur mit einem hut bem Publikum ein Kompliment machen, dann ging es weiter und immer weiter und immer wieber zu neuen Bergnügungspunkten. Ich frug einen Deutschen aus Ropenhagen, ob dies Tivoli-Boll auch noch in die Rirche gehe, der sagte mir: »Die find früh alle in der Rirche gewesen, haben gebetet, gefungen und find heilig gewesen!« »Wie ift bas möglich?« sagte ich. Er er-widerte: »Das ist bei uns so, wir haben gelernt, Gottesbieuft und Bergnügen zu vereinigen.« Unter den Tivoli-Besuchern befanden sich auch viele Landleute. Ich dachte an das Wort des Heilandes: »Mich jammert des Bolls!« und dachte auch, was würde geschehen, wenn in diesem Garten die englische Heilsarmee einstrücke und zu predigen aufinge. Ich sonnte Solches doch nicht wünschen. D wohl allen Seelen, die ihre Freude in Gott haben! Bon allen Borstellungen, die ich gesehen, überschritt nur eine die Grenzen der Sittlichkeit. Leider hörte ich später auf einem Schiff, daß noch andere unsittliche Lustanstalten in Tivoli zu sehen sinde. Es ist in allen weltlichen Bergnügungen immer das Gleiche zu sehen. Reicht man dem Teusel den Finger, so ergreift er die ganze Hand. Ich will nur noch bemerken, daß die Deutschen, die nach Kopenhagen kommen, von nichts Schönerem in dieser Stadt zu reden wissen als von Tivoli, und daß ich einen ordentlich böse machte, als ich ihm sagte, Tivoli lasse viel zu wünschen übrig.

Am Montag den 31. Juli regnete es recht sehr. Ich hatte nach einem erquicklichen Schlas mir aus dem 91. Psalm die Berse 9—16 gelesen und darüber nachgedacht. Diese Worte wurden mir sehr erquickend und gaben mir Kraft für den gauzen Tag. Ich ging in's Thorwaldsensche Museum und verweilte darin von früh 8 Uhr die Nachmittags 3 Uhr, denn ich zahlte Eintrittsgeld, um recht ungestört die Kunstwerke des schauen zu können. Dazu hatte ich einen deutschen Katalog in der Hand und strich darin alle die Kunstwerke an, die einen besondern Eindruck auf mich machten. Die 7 Stunden, die ich hier verweilte, waren für mich im höchsten Künste und sehe sie gern im Dienste unserer christl. Religion. Das Bild im idealen Sinne des Wortes trägt den Lebenszug nach Verklärung der Leiblichkeit in sich, und jedes gute christl. Bild ist ein

Zeugniß gegen den Spiritnalismus, mit bem ber Unglaube im genauen Bufammenhange fteht. Der Name Thorwaldsen ift der ganzen Welt befannt. war ber Sohn eines Bilbichnikers an ber Berft ber Marine und marb 1770 in Ropenhagen geboren. Seine erfte Runftlerlaufbabn bewegte fich auf bem Bebiet griechischer Dathologie. In ber zweiten Beriobe feines Runftlerlebens bewegt feine Thatigteit fich auf Bebiet bes Chriftenthums. Es entftehen die Meifterwerke: Chriftus und die awolf Apoftel, an welche fich noch andere driftliche Werte anschließen und einen großen Rreis feiner firchlichen Darftellungen bilben. Das Thorwaldfeniche Minfeum hat die eigenthumliche Art, daß es im Stil ber antiten Maufoleen aufgeführt worden ift. Das Gebäude ift ein regelmäßiges Biered mit einem innern Dof, in beffen Mitte die Gruft bes großen Rünftlers fich befindet. Die aukern Mauern bes Mufeums fcmuden bilbliche Darftellungen in eingelegtem farbigen Cement. Die Bilder des Sofes find Siegesbilder bes menschlichen Beiftes. Das Museum umfaßt ein Rellergeichof und zwei Stodwerte. Die Borhalle und der Chriftusfaal gehen durch beibe Stodwerte, und der übrige Raum ift in 42 Rabinette vertheilt. Es befinden fich in biefen Raumen 80 Bild. fanlen, 130 Buften, 220 anbere Reliefe. Ueber 100 biefer Werte find in Marmor ausgeführt. Der Fries bes Alexanderzuges gablt 63 Reliefs. Der Chriftusfaal enthalt ben fegnenden Beiland, die Apostel, ben Taufengel und Reliefs. 3ch tanu aber in meinen Reifeffiggen unmöglich Beichreibungen ber einzelnen Runftwerte bringen und mochte außer bem »Chriftus und feine Apostela nur noch einzelne, mir besonders in die Augen fallende Gegenstände nennen. Bon toloffalen Statuen : Ropernitus, Bius VII., Gutenberg. Bon ben Reliefs Nr. 503. Fries: Triumphaua Alexanders des Großen in Babylon. Diefe Statuen



und Fries befinden fich im Borfaal und auf bem Rorribor. Der Chriftussaal bildet eine besondere Gruppe. Reliefe barin bat man mit Aufmertfamteit zu beachten. Sie ftellen Bilber aus bem Leben Jefu bar. 3ch mochte ferner neunen: im Zimmer I Rr. 517, in II Rr. 585, in III Rr. 397, in IV Rr. 11 u. 414, in V Mr. 51 u. 492, in IX Mr. 497, in XII Mr. 246, in XIX Nr. 638-641, in XX Nr. 162 a, in XXI bie Nrn. 557. 558. 563. (Chriftus mit ben beiben Jüngern in Emmaus) 599. 3m zweiten Stod möchte ich hinmeisen in 3. XXII auf die norwegischen gandschafts= gemälbe von Dahl; auf 190, ein norwegischer Wassersfall von Feareley. In 3. XXIII auf 177, Reapels Meerbufen im Mondichein, und 296, Ruftenpartie von Capri, von Thoming. In Zimmer XLII find die letten unvollendeten Arbeiten von Thormaldien. Befondere fiel mir Rr. 188, die Bufte Luthere, auf. Sie mar icon aus bem Groben fo herausgearbeitet, daß man Luthers Porträt genau erkannte, und in welcher Bollendung murbe fein Angesicht dem beutschen Bolf bargeboten werben, wenn er es hatte noch fertig machen tonnen. Soviel vom Thorwaldsenichen Muleum, bem ich schier einen Tag meiner Reisezeit opferte, mas ich nicht bereue.

Aus dem Thorwaldsenschen Museum begab ich nich zurück in mein Hotel und gedachte nach dem einssachen, aber trefflichen Mittagbrot noch eine Fahrt nach Klampenborg zu machen. Klampenborg liegt an der Küste von Kopenhagen, die sich über Helsingör hinaus erstreckt. Es ist die schwie Sundküste, die in ihrer ganzen Ausdehnung von Kopenhagen dis Helsingör und darüber hinaus von den reicheren Leuten Kopenshagens im Sommer bewohnt ist. Hier haben sie ihre Villen. Da findet man alles, was die Jahreszeit verlangt, schattige Wälder, köstlichen Seestrand und kräftigende Seebäder. Hier liegt auch das schwe

Rlampenborg, was man entweber mit Gisenbahn oder mit Dampfer schnell erreicht. Ich muhlte mir, wenn es die Entscheidung galt, Gifenbahn ober Dampfer, ben Dampfer. Rlampenborg liegt etwa 10 Kilometer von Ropenhagen. Die Kahrt im Sund borthin ift prachtvoll und höchft erquidend. Um etwa 41/2, Uhr feste fich bas Schiff in Bewegung. Die See war erregt. Die Landungsbrucke ragt weit in den Sund, auf ihr laubet man und tommt nach Bellevue. Bepor man landet, ichaut man gern auf bas malbige Sundufer in feiner langen Strecke bin. Ueberall fieht man prachtige Billen in verschiedener Form und Bauart aus dem faftigen Gebolz hervorlugen. Go hoch wie in Stochholm find diefe holms nicht. Klampenborg hat eine fcbone, prachtige Balbung und ein febr be-Suchtes Seebad. Mus dem Garten hat man die icone Musficht fiber bas von gablreichen Schiffen burchfurchte Meer. Auf der andern Seite wird es vom Thiergarten begrenzt, ein fehr alter Balb, ber ben Babegaften die fcattigen Spaziergange bietet. Giner ber fconften Buntte biefes Gartens ift ber Thiergarten-Sügel (Dyrhaves-bake). Um Ende bes Barts liegt Fortunen, ein Sobepunkt, von dem man eine schöne Aussicht über Land, Meer und hauptstadt hat. Bon Fortunen tommt man aum Jagbichlößchen Eremitage, und von ber Eremitage führt ein Weg nach Raavad, einem ber ichonften Buntte im Balbe. Bis zur Strandmühle tam ich nicht. Im Thiergarten begegnet man auch weißen Reben und anderem, anblreich vorhandenen Wild. In Rlampenborg felbft fieht man prächtig gebaute Billen noch mit Strob gebectt, sowie auch Meine, zierliche Saufer baffelbe Dach haben. Das Strohdach ift vielen andern Dachern vorzuziehen, weil es im Sommer fühlt, im Binter warmt. Bei uns ift es ber vielen Feuerebrünfte wegen in Berachtung getommen. 3ch traf auf meinen Spaziergangen in Rlampenborg zwei mir fehr freundlich gefinnte Derren.

bie beutsch sprachen. Der eine gab mir eine Fahrtarte gu meinen Ausflügen, der andere orientirte mich in Alampenborg und Umgegend. Es waren Beide große Maturfreunde: von Bolitit und fonftigen Sachen hatten fie eben nicht Lust, mir Aufschluß zu geben. Sie blieben bei den Naturschönheiten von Klampenborg steben. »Es giebt in ber Welt nur ein Rlampenborg!« fagten fie. 3ch wollte noch viel mehr feben und mar mit Rlampen= borg noch lange nicht zufrieden, obwohl ich fagen muß, daß hier wirklich ein schöner Punkt in der großen Schöpfung unfers Gottes ist. In einer Billa genoß ich mein einfaches Abendbrot. Ich kann nicht fagen, bag ich auf meiner Reise je einmal großen Hunger aehabt ober mich nach belitaten Speifen gefehnt hatte. Um liebften fattigte ich mich mit Fifch, Rafe, Butter, Brot, Milch, obichon ich auch fehr gut binirt habe. Bon Rlampenborg fuhr ich mit Gifenbahn nach Ropenhagen gurud. Die Baggone 2. Rlaffe find unten, die ber 3. Klaffe oben, eine Ginrichtung, die gar nicht übel, man konnte die obern Waggons Luftwaggons nennen. Wie oft fehnt man fich in unfern Baggons 2. Rlaffe bei großer Sige nach erfrifchender Luft. Wir tamen burch mehrere Stationen, ich weiß nicht mehr, wie fie heißen, in den Bahnhof von Ropenhagen. 3ch fuhr mit einem Spurmagen (Pferdebahn) in bie Strafe, bie meinem Sotel am nachsten liegt. Gin freundlicher herr begleitete mich bis ju meinem hotel, barin ich ermubet fofort mein Bett fuchte. Auf biefer Gifenbahnfahrt fah ich schöne Kornfelber, bie jum Theil gehauen in Schwaden lagen und auf Erntewetter warteten, fowie auch und vorzüglich in der Rabe von Rovenhagen prachtige Gemufefelber und Garten. Ropenhagen gahlt gegenwärtig über 245 000 Einwohner. Es nimmt alfo ben Rang einer der erften Sauptftadte in Anspruch. Um Abend flammt es in einem Lichtmeere, und ber Lurus in ben Labenfenftern ftreitet mit Berlin um ben

Rang. Auch fieht man Raffeehaufer mit elektrischem Licht erleuchtet, welches Licht in feiner Intensivität fich boch wesentlich vom Gaslicht unterscheidet. Ich hätte gern den Apparat gesehen, wo dieser elektrische Lichtftoff bereitet wird, ich wurde aber nicht zugelassen, auch nicht in Berlin.

#### Drittes Rapitel.

»Er führet mich auf rechter Strafe.« Gine Rollegenbefanntichaft. Eine freundliche Einlabung. Das alte Schlof Kronburg. Hamlets irrender Geift. Der Schutgeift ber Bänen. Belfingborg im Schwebenland. Gine Burgruine. Die Blumen an ben Fenstern. Ramlösan. Ein Urtheil über ben firchlichen Chor. Der liebenswürdige Instrumentenbauer. Das eisenhaltige Wasser aus einem köwenkopf. Roth umgürtete Dienerinnen. Die Berg-villa am Meere. Das Meer hat auch eine Berheißung. Gespräche ernster Art. Der Kongen-Rylorp. Die Kosenburg. Das Standbild Christian IV. Der botanische Garten. Der Rosen-Kolenfclofgarten. Gine Strafenwanderung in Ropenhagen. Ropenhagens internationaler Charafter. Das Frontifpis fiber bem Gingange ber Frauenfirche. Die Grabestapelle bei ber

Solmensfirche.

3ch las mir in meiner Morgenandacht den 23. Pfalm und verfentte mich befonders in ben 3. Bers beffelben : »Er erquidet meine Seele; er führet mich auf rechter Straße um seines Namens willen!« Auch Offb. 18,1—5 las ich mir. Am 1. August war ich früh am Hafen und sah das Schiff rauchen, was nach Helsingör und Helsingborg im Schwedenlande suhr. Auf das begab ich mich und machte hier auf Tect die Bekanntschaft mit bem Pfarrer Weftphal aus Wismar in Medlenburg. Er reifte mit seiner Frau nach Helfingor, bas-selbe mit seinem alten Schloß Kronburg in Augen-schein zu nehmen. Beibe waren voll Bewunderung der Schönheiten des herrlichen Sundufers. Auf dem Schiff befand fich auch der kaiferlich deutsche Rangleirath

Hawersaat mit seiner Frau und einem Brantpaar. Barioli, der Organist der Frauenfirche in der Nörregade, mar ber Brautigam feiner Tochter. In Diefer Befellichaft befand fich auch Berr Jorgensen, ein Inftrumentenbauer in Ropenhagen. Diefe Berren maren fo freundlich, ba fie die gleiche Tour wie ich machten, mich in ihre Befellichaft einzulaben, mas mir gang recht mar. Ich follte also nicht allein bas Schwedenland überfiedeln. Die Kahrt mar hochft erquidlich, die Seeluft außerordentlich ftartend. Wir tamen gang nabe an helfingor. Sein altes Schloß Rronburg lag vor unferm Muge. Daffelbe ift am Ende bes 16. Jahrhunderts erbaut und ift hiftorisch berühmt. Die ungludliche Ronigin Mathilbe. eine enalische Bringessin, Bemahlin des geiftesschwachen Christian VII., murbe nach bem Sturge Struenfee's 1772 hier einige Beit gefangen gehalten. Auch mancherlei Sagen knüpfen sich an biefes Schlog. hier irrt ber Beift bes Shatespeare'ichen Samlet unftat umber. Dier in den unterften Gewölben bes Schloffes ichlummert der unfterbliche Schutgeift ber Danen, Solger Danete, feit mehr ale taufend Jahren, gerade fo wie Raifer Rothbart im Ryffhauser ber Zeit harrend, ba Danemart feines rettenden Urms bedürfen wird. Auf bem Thurme bes Schloffes befindet fich ein Leuchtthurm. Roch immer Belfingor im Auge behaltend, tommen wir binüber nach Belfingborg in das geliebte Schwedenland. Belfingborg ift eine Stadt von 11 416 Ginmohnern. Es befitt die Ruine einer alten Burg, einen hohen Thurm, ber fehr fcwer zu befteigen. Mir fiel es augerordentlich fcmer, die hohen fteinernen Stufen bis auf bas Blateau gu ersteigen. Aber auch welche Aussicht! hier fah man einen großen Theil bes füblichen Schwebens an bas Meer angrenzend. Die grunen, reich gefegneten Befilbe bes füblichen Schwebens traten vor unfre Mugen. Wir hatten bellen, flaren himmel. Beim Berabfteigen

von diesem Thurm sahen wir einen alten Stod mit Fesseln. Es siel mir auf, daß diese Stadt als in ihrer schwedischen Natur sich darin keunzeichnete, daß man überall Blumen an den Fenstern sah. Auch die geringsten Häuser zeigten dieselben und waren außerordentlich rein gehalten. Wir suhren nun noch durch die Glite des liebenswürdigen herrn Ivrgensen die Ramlösan, einen der prächtigsten Badeorte. Borher aber hatten wir in Helsingborg in einem Hotel dinirt. Es mar das reichbesetzteste Diner, was ich in Schweden genossen. Die Gesellschaft war sich nun auch nüher-getreten. Der Kanzleirath war ein höchst liebensmurbiger, beiterer Dann, ein humorift im guten Ginne bes Bortes. Der Organist mar ein liebensmurdiger, ernster Mann, ber für sein Rirchenamt auch ben Kirch-lichen Sinn und für Kirchenmust eine solche Begeisterung zeigte, wie ich fie bei einem Organisten noch nicht in dem Mage gefunden. Sein Grundfat war, bag alle den Gottesbienst begleitende Mufit in Orgel und andern Inftrumenten, namentlich aber ber Choral, bas Empfindungsleben ber Gemeinde ansprechen und be-leben muffe. Der Chor erscheine im Rultus nur als ein bildendes Begleitungsmittel der Gemeinde, niemals aber solle er selbstständig auftreten, auch wenn er noch so fertig in der Aunstdarstellung sei. Darum, meinte er, sei in der schwedischen Kirche der selbstständige Chor in ber Liturgie ganz abgeschafft, und bie Gemeinde sange bie Chore. Der Ranzleirath erzählte mir viel aus feinen Legationegeschäften, und mit welchen Schwierigkeiten und Berantwortung fein Umt verbunden fei. Auch konnte er mir in vielen Stücken über Ropenhagen die nothige Ausbauft geben. Er war ein geborener Statistiker. Ich sollte durchaus noch länger in Ropenhagen weilen, er wollte mir einen Theil seiner Zeit widmen und ich follte Wohnung bei ihm nehmen. Seine Frau war eine sanste, liebenswärdige Dame.

Bor Allem aber machte einen tiefen Ginbrud auf mich ber Inftrumentenbauer, burch fein leutseliges Befen, burch seine Empfänglichkeit für alles, mas in ben Gefprachen weiter in bas Ewige hinübergriff. Mit ihm langere Beit jufammenzuleben mar mein Bunfch. Bie aufopfernd war er boch beforgt, uns, ba bie Beit brangte, noch bis Ramlofan zu bringen. Es gelang ihm auch, noch einen Wagen aufzubringen, ber uns an biefe romantische Badeauftalt brachte. Zuerst traten wir unter ichattigen hohen Buchen an eine Felswand, aus ber ein Lowentopf bervorragte, aus beffen Munbe ein eisenhaltiges Waffer floß, woran wir uns erquidten. Diefes Befundheitsmaffer burfte ben Bielen bienlich fein, die in unfern Tagen an Blutarmuth leiden. Es wurde im Garten biefes Bades ein Bereinsfest gefeiert, mobei bie weiß gefleibeten, mit rothen Banbern umgurteten Madchen auffielen, welche Bebienung machten. Gin Mufitchor fehlte auch nicht. Prachtvolle, fauber gehaltene Unlagen umgaben und gierten die Billa, die auf einem Berge lag, auf welchem man eine überaus herrliche Aussicht aus den Waldungen heraus auf das Meer hatte. 3ch fühlte mich hier gang in die Billa bes Herrn Bergmann versetzt, die im Thiergarten Stockholms einen ahnkichen Blick auf bas Meer gemahrt. Wie munderbar! Das Meer giebt einer Gegend erft bie volltommene Schonheit und Bracht. Es tann ja mohl eine rein terreftrifche Begend eine herrliche Naturgeftalt haben, aber fehlt Muß und See, bleibt bas Romantifche folcher Gegend einseitig und beschränkt. Woher mag bas tommen? Da bas Meer im himmlischen Jerusalem nicht mehr ift, so ift es boch merkwürdig, daß es soviel betträgt gur romantifchen Schone unfrer gegenwärtigen Ratur. Das gegenwärtige Meer bat in feinen Tiefen und Abgrunden ein ichredenerregendes Element und bebrobt bas Menichenleben, wenn es in Unruhe gerath und

bie Wellen aus seinen Tiefen auftauchen. Aber bat nicht bas Meer, auch eine Berheigung? Erscheint im neuen Berufalem nicht am Throne Gottes wieber ein Meer, bas Glasmeer? Gin Meer, mas bann burchsichtig wie Arnstall, in bem nur Licht sich spiegelt, wird bann eine noch größere Herrlichfeit entfalten, als bas Meer biefes unfere Meons, was in feinen Tiefen und Abgrunden bamonische Gemalten birgt. biefer überaus fconen Dobe tranten wir Raffee. Nach biefen erquicklichen Stunden fuhren mir wieder gum Dampfer, ber nus Abende 7 Uhr nach Rovenhagen brachte. Auf diefer Reise begegnete ich auch einem jungen, strebsamen Mann, der auf dem Bolytechnitum in Berlin ben Schiffsbau ftubirte. Er ift ber Sohn eines Superintendenten und machte seine erste See-reise, das Schiff in seiner Thätigkeit kennen zu lernen. Da wünschte er sich stets hohe See. In meiner Gesellfchaft murbe auf diefer Rudreife viel über ben Charakter bes banischen Bolls gesprochen, auch über die Art, wie in Ropenhagen die innere Mission getrieben wird, bie hier einen firchlichen Charafter hat. Auch über ben volksverberblichen Brandwein murben Urtheile abgegeben. Das von bem lieben Gorgenfen mar fehr entschieben. Er ftimmte meinen Unschauungen pon ber bas Geiftleben töbtenben Dacht bes Alfohols volltommen bei. Go unter diefen Befprüchen tamen wir wieder in unfere Quartiere. Es war ein berrlicher Tag und ein poetifcher Abend meiner Reife verftrichen. 3ch tonnte bem herrn für biefen Tag und für bas barin geführte Gemeinschaftsleben nur bantbar fein. Wie wunderbar führt er boch die Menschenkinder, auch wenn fie einmal aus der Gewohnheit ihres Alltags-lebens heraus und in die größere Welt hineintreten!

Ich ftand am 2. August früh auf und begab mich auf ben Rongen-Rhitorp, um für die weitere Fahrt mir die nöthigen Karten zu taufen, benn ich wollte mir schon eine etwas gründlichere Auschauung von bem großartigen Shristians - Fjord verschaffen, bevor ich benselben zu Gesicht bekam. Dann besuchte ich noch bie Rosenburg und den botanischen Garten. Rosenburg ist ein Schloß, zu dem ein schöner Park und ein königlicher Blumen- und Rüchengarten gehört. Das Schloß wurde im 17. Jahrhundert von Christian IV. gegründet. Es trägt den niederländischen Renaissancessii, von Backseinen und Sandstein gedant. Es ist ein merkwärdiges, sehenswerthes Bauwert mit vier Thürmen, von denen der höchste 100 Meter einnimmt. Seitwärts vom Schlosse steht im Garten das Standsbild Christian IV. (1596—1648).

Der botanifche Garten ift eine Lanbichaft im Rleinen. ein See belebt fie. Das gluferne Bewachshaus befteht aus einer Rotunbe, um bie im Innern eine Galerie läuft. Nahe bei bem großen Glashaufe liegt bas Aquarium, bas bie Wasserpslanzen enthält. Einen Sumpf für bie Sumpfpflanzen enthalt ber Garten auch, und eine habiche Billa ift bie Wohnung bes Gartners. Der Garten am Rofenschloß wird fleißig, namentlich von Lindern befucht. Stadtfinder muffen die mobithuenbe Auft großer Garten suchen und ihre Glieber barin im Bewegung feten, sollen fie gebeiten. Bon bier sah ich mich noch weiter in ber Stadt um und durchmanderte einige ihrer langen Strafen. Ueberall maren bie Strafen belebt. Bon bem Geraffel ber Bagen und ben Fuftritten ber Taufenden borte man benfelben haflichen Ton wie in Berlin, aber fo gefahrvoll auf ben Strafen zu geben war es hier nicht mie in Berlin. Das war mein Aufenthalt in Ropenhagen, was ich fcon einmal gesehen, und bas man wieder ju feben fich immer wieder freut. Des danischen Bolles Hanptstadt ift eine große, schöne Stadt, für das jest kleine Ländchen eine viel zu große Stadt. Aber ber Bertehr und Die Berbindung mit andern

Ländern, durch ihre Lage an einem der schönsten und größten Hafen, giebt dieser Stadt einen internationalen Charafter, den sie auch für alle Zeit behalten wird, so lange der Herr die Berbindung vom Meer und Wasser auf seiner Erde dem Menschen zum Segen erhält. Es gabe noch viel über Kopenhagen zu berichten, aber ich kann und wollte nur das berichten, was ich zu betrachten Muße hatte. Die Frauenkirche, die Trinitatiskirche, die Holmenskirche, die Erlöserkirche hätte ich gern wieder besucht, aber sie waren versichlossen, und es sehlte mir auch an Zeit. Ich konnte nur in Betracht ziehen, was ich noch nicht gesehen. Empfehlen aber will ich meinen Lesern, doch ja das Frontispice, mas über bem Gingange ber Frauentirche auf dorischen Säulen sich erhebt, genau zu betrachten. Es befindet sich darin die marmorne Gruppe von Thorwaldsen, welche die Predigt des Johannes in der Wüste darstellt. Ein Relief über der Dauptthur stellt den Einzug Jesu in Jerusalem dar. Bei der Holmenstirche ist die am Hasen liegende Grabkapelle in Augenschein zu nehmen, in welcher die beiden dänischen Seeshelben Riels Juel und Peder Tordenskjold ruhen. Es sollen diesen Pelden bronzene Standbilder errichtet merhen.

# Biertes Rapitel.

Antritt ber großen Seereise. Aupserrothes Seewasser. Hohe Wellen. Erstidende Luft. Angststunde in einer Rajüte. Schnell heilendes Meditament. Friedrichswärm und Laurik. Der Tönsberger Fjord. Tönsberg. Bostör. Der Leuchthurm Förder. Große Ueberraschungen. Eine merkwürdige Lustspiegelung. Die Eisberge am himmel. Die Berge von Fugletat, Ballo und Aasgaardsstrand. Die Hirtenmädchen mit Krichenkörden. Ein falisornischer Koman. Der Drammensjord. Der Leuchthurm von Dröback. Die Seebatterie Ostarsberg. Die Scheeren im Fjord. Die Ufer im Sonnenglang. Lob dem Schöpfer. Ein Wallschift. Die Arbeit eines Schiffstapitäns. Ein Schiff auf dem Meer

tann teine Konstitution vertragen. Bo foll man hinbliden! Der Björviken, hotel Grand. Das Storthing- (Parlaments-) haus. Größere und mittlere Hotels. Et gravol. Die Karls Johann-Straße. Eine biblische Beschreibung vom Christians-store. Eine Mariagen-Annonce aus London. Table d' hote in hotels und auf Schiffen. Ein suchender Reisender.

Donnerstag früh den 3. August trat ich meine arokere Seereise in einem großen Seefchiff an. Gigene Gebanken bewegten mich, wenn ich auf ber Rarte in ben hohen Norden hinauffah. Es war mir fo, als wenn boch biefe Reife mit Gefahr verbunden fein Der Ravitan mar ein ernfter Mann. Er sprach banisch, norwegisch und auch beutsch. Die See war und blieb bewegt ben ganzen Tag hindurch. Am Abend bei Sonnenuntergang nahm die See eine in's Rupferrothe ichimmernbe Farbe an. Der himmel mar gelb gefärbt. Es lag etwas Unheimliches in diefen Farben. Die See fing an fturmifch bewegt zu werben. Es wird ganz still auf dem Berdeck. Es verlor sich Alles in die Kajüten. Ich blieb, so lange ich konnte, auf Deck. Aber meine Füße waren nicht länger im Stande, dem Schwanken bes Schiffes Biderstand zu leisten. Ich verlor stebend und sitzend bas Gleichgewicht und mußte mich ergeben und in meine Raiute binunterfteigen. Die Rajuten erfter und zweiter Rlaffe lagen in diesem Schiff tief bis zum Boden hinunter, wo sonst Waaren liegen. Sieben meiner Schlaftameraben maren trant unter allen Zeichen ber Gee= frankheit. 3ch widerstand ihr noch. Die Kenster waren verschlossen. Es war zum Ersticken. 3ch be- kam die heftigsten Kopfschmerzen. Das Schiff arbeitete in den hohen Wellen in furchtbarer Beise. So ging es wohl 5 Stunden fort, bis die Wellen sich in etwas legten. Meine Rameraden maren icon auf's Berbeck gestiegen. Ich versuchte es auch, konnte aber noch nicht feststehen. Nach einer Stunde vermochte ich es, auf Ded zu fteigen. Jest murbe mir gang mobl. Die

Seeluft murde mir zu einem ichnell heilenden Debitament. Und wo waren wir jest? Wir waren an ber nordischen Bestfüste Friedrichswarm, mir fuhren von hier nach Laurit. Friedrichswarm ift eine burch bie Hauptstation Horten zuruckgekommene Stadt von 1200 Einwohnern. Laurits Lage ift munderschön, von acht nordischem Charakter. Sie zeigt uns eine offene Bucht bes Lauriksjords, amphiteatralisch an ben Sobengugen gelegen und vom iconen Buchenwald umfrangt. Es foll von bier aus eine Gifenbahn über Stien nach Drammen gelegt werden. Ich hatte wohl mögen in ihren Fjords einfahren, aber unfer Schiff weilte hier nicht. Es ging weiter. Den Tonsberger Fjord ließen wir links liegen. Er beginnt au ber nadten Felfenspige » Eonsberg = Tonde« und fteht mittels des Stonskanals mit dem Hafen bei Balle in Berbindung. Die Geschichte von Tonsberg ift bekannt. Tonsberg mar eine der blühenbften Städte Norwegens. Icht ift fie das nicht mehr. Sie wurde durch eine Feuersbrunft im Jahre 1536 schwer heimgesucht. Wir sahen nun aus der Ferne auch rechts Land. Es ift 10 Uhr Morgens. Wir fahren im Sonnenlicht und sehen einen Leuchtthurm. Baftör eine kleine Insel. Alles blitzt und schimmert im Sonnenschein. Wir find noch 4 Meilen von Horten. Beim Leuchtthurm Förder fängt der große Christianssjord an. Wir sehnen uns dahinein, find aber noch lange nicht da. Welche Ueberraschungen nach einer bosen Nacht. Aber eine Erscheinung, die nicht in der materiellen Natur lag, obwohl fie gewiß mit ihr im innigsten Bufammenhange fteht, war die balb nach Sommenaufgang mir in Die Augen fallende Luftspiegelung (fata morgana). Wir sahen nämlich die Eisberge von Island in ihrer mannigfaltigen Gestalt am Horizont. So nahe traten diese merkwürdigen Luftgebilde am Himmel uns in die Augen, daß die Nordpolarsahrer sie auch nicht näher

haben konnten. Diese Gisberge mit ihren Arpftallfpigen und Raden, Tiefen und Boben im Sonnenglang am Simmel, in der Bewegung ichimmernder Lichtgebilbe, wer tann foldes Raturphanomen befdreiben! 3ch bachte, nun haft bu das Gismeer gesehen. Und wer will es in Ameifel gieben, daß Luftfpiegelungen in Buften und auf dem Meere die Ratur in folch mahren Zeichnungen barftellen, wie fie berzuftellen fein Rünftler vermag.\*) Diefes Spiegelbild ber nordlichen Gisberge ift bas Schonfte, mas ich auf meiner Reise geseben. Wir feben jest die Berge von Fugletat in ber iconften Beleuchtung. Wir naben und ber fleinen Stadt Ballo, und ber Ladeplat Masgaardsftrand tommt in Sicht. Es find dies Orte mit bichtem Bald umgeben, die in hellem Lichtgrun gegen das Dunkel des Waldes fich prachtvoll abheben. Das icone Sorten liegt vor uns. Der vorzügliche Bafen wird von der Hortentange (Bunge), bem Feftlande und von ben Infeln Bealos und Loverne gebilbet. Bor horten liegt bie Infel Bafto mit einem Leuchtthurm. Am Strande von horten ift regfames Leben. Mabchen prafentiren uns Kirfchen in funftlichen, aus Blattern gemachten Im Schiffelefezimmer lag ein Roman: Rörbchen. »Ralifornifche Erzählungena; ich las eine Seite. Das Schaubervolle barin überftieg Alles berart. Aecht ameritanisch. Sie waren zur Erfrischung und Abfühlung ber Reisenden geschrieben, wie auf bem Titelblatt zu lesen. Das Fahrzeng nimmt nun feinen Weg weiter. Links eröffnet fich bem Auge ber Drammenfjord, rechts ber Chriftianfjord. Die lichtgrunen Dafen in den Fichtenwäldern erinnerten mich an Dalarna, 3m Fahrmaffer von Drammen lagen ein Baar icone

<sup>\*)</sup> Bergleiche Dr. Richers »Ratur und Geift«, 3. Theil, S. 516 ff. Rach Professor Reklams Bericht war Jeland in Angust von einem Eismeer umwogt.

Scheeren schwedischer Natur, wie ich sie im bottnischen Meerbusen gesehen. Drammen besucht man von Christiania aus mit der Bahn und zurück mit dem Dampsschiff. Die Bahn zeigt überall schwe Punkte. In ihrer ersten Station ist sie größtentheils auf einem Damm im Meere gebaut. Auf dem hohen Hvalssstad=Biadukt hat man eine überaus schwe Aussicht. Drammen ist eine Stadt von 20,000 Einwohnern, schwa am Ausstuß der Drammenfseld in den Drammenssiord gelegen. Es sindet sich hier eine bedeutende Schiffsahrt von 300 Schiffen. Wir sahren im Fahrewasser des Kjord von Christiania.

Wir erblicken ben Leuchtthurm von Oröback und haben noch 44 Kilometer bis Christiania; wir nahen uns der Seebatterie Osfarsberg, welche die Einsegelung von Christiania zu schützen hat. Dahin sahren wir durch Scheeren. Im Hintergrunde erheben sich blau anssteigende Berge, die hohen Felswände des Christiansssson. Jur Rechten sind die User des Fjord nicht so hoch und steil, aber sie leuchten schön im Sonnenglanze. Der Fjord verengt sich immer mehr, die Ausssicht wird immer großartiger und romantischer. Bergrücken, wie unser Riesengebirge, in der Begrenzung eines Meeres zu sehen, ist das Romantischste, was man sehen kann. Es hebt sich die bunkle Felswand vom lichten Meere auf eine dem Auge imponirende Weise ab. Das Herz wird erfüllt mit Herrlichkeiten, die das Auge sieht, der Mund möchte dem Schöpfer ein lautes Lob bringen. In solchen Momenten müßte die Schiffsmannschaft zur Gemeinde des Herrn sich zusammenschließen im Gebet, loben und singen:

Morgenglanz ber Ewigkeit, Licht vom unerschöhften Lichte, Schick' uns biese Morgenzeit Deine Strablen zu Gesichte Und vertreib' burch Deine Macht Unfre Racht.





Ich habe biefen Bere und bas ganze Lieb einmal von einer Gefellichaft auf ber Schneetoppe bes Riefengebirges beim Aufgange ber Sonne fingen boren, bier hatte ich es auch gern gehört von ber gangen Schiffsgefellichaft, von ber man boch fagen tann, bag fie vom Unblick biefes Fjords ganz entzückt mar. Wir begegnen einem Ballichiff, bas aus bem Gismeer kommt. Das Schiff ist kurz, aber hoch und breit ge-baut. Es sieht sehr schmutig aus. Die Felsenwände bes Fjorde treten une naber und immer naber. Der Schiffstapitan macht ein fehr gufriedenes Beficht, er hat die gange Nacht auf ber Empore fein und Wetter, Wind und Inftrumente genau bobachten muffen. Bei Sturm und Ungewitter, aber auch ju jeber Beit, ift ber Ravitan König bes Schiffes. Bollte man ihn tonstitutionell machen und etwa die Matrofen mit berathen laffen, ehe bem Schiff ber rechte Lauf bezeichnet wird, fo mare es mohl um das Schiff geschehen. Die Beisheit und das Regiment hat Gott in die Berfonlichkeit gelegt, nicht in die Maffen. Bir erbliden auf den Gelehöhen hauschen nett und fauber. Sie verfündigen une die Rabe von Christiania. Um 2 Uhr 23 Minuten tommt bas in ber Berg- und Baumwelt gelegene Christiania in einem Theil zur Sicht. Der Fjord folieft fich ba ab. Aber wir muffen noch eine Biegung nach Rechts machen, ebe die gange Stadt in unfere Angen fällt. Wo foll man nun hinfeben, auf bie Bracht der herrlichen und hohen Fjordufer, die, je naber fie ihrem Abichluß queilen, immer naber an uns herantreten, fich immer mehr verengen, ober auf die fich uns nahende Stadt, die ihre Baufer aus bem Holm prachtvoller Baumgruppen hervorlugen Es scheint hier, ale ob die Stadt eine Stadt lauter Billen mare. Bir find ihr in ber Schwenfung nach Rechts naber getommen. Nun prafentirt fich unferm Auge die Saufermaffe, immerbin

noch in eigenthümlicher Weise. Der Hafen mit seinen großen und kleinen Schiffen tritt vor unser Auge. Der Hafen theilt sich in die Björviken- und Piperviksbuchten. Wir fahren in ben Björvifen. Wir find am Landungsplat. Nach einer Revifion des Gepacks fahre ich mit Drofchte in bas auf ber Rarl-Johannes-Straße gelegene Hôtel grand und nehme bald ein nettes Stübchen in Beschlag. Das Hotel liegt auf ber Straße, wo das Herz ber Stadt pulsirt. Nach einer Richtung hat man die herrliche Ausficht auf bas Schloß, nach ber andern auf die See. Bor bem hotel liegt der schöne und große Ejdsvolkplat, auf welchem das Storthing Daus erbaut ift. Portier und Rellner fprechen beutsch. Sie find überhauft mit Be-bienungsarbeiten. Das ift bas Unangenehme in großen Hotels, daß mit einer Saft Alles abgemacht und besforgt wird, die uns nicht anspricht. Das Stubenmädchen kann kein Wort beutsch und will boch schwätzen und sich verständlich machen. Der Wirth solcher großen Hotels läßt sich selten sehen. So ist man eigentlich in großen Hotels ganz verlassen. In mittlern Hotels hat man gewöhnlich den freundlichen Wirth, der mit seinen Gästen zu sprechen stets bereit ift. Balb nach meiner Ankunft in Christiania trübte sich ber himmel ein, es regnete. Das Stübchen, in welchem ich langere Zeit zu wohnen gedachte, war mit zwei Bilbern versehen. Das eine muß ich besichreiben. Es war eine Stube mit trauernden, an einem Sarge ftebenben Leuten. Ginige ftanben vor bem Sarge mit gefalteten Banden, andere fagen und trodneten fich die Thranen im Auge. Auf einem Tifch ftanden Flaschen und Bierglafer. Unter bem bunten, schönen Delgemalbe ftanb: "et gravol", bas heißt, ein Leichenmahl, gemalt von E. Tonsberg. Es ift das die Sitte des Landes, daß die Freunde, die aus der Ferne in trauernden Familien fich ein-

finden, ein einfaches Mahl empfangen. Go ift es ja auf bem Lande auch bei uns. Dan es bei foldben gravöls auch nicht selten recht heiter zugeht, ber Tobten leicht vergessen wird und der Brandwein babei seine Rolle spielt, wurde mir auch gesagt. Das an ichone Bilb stellt bas Arsenal von Toulon bar. Das andere tonnte an diefem Tage nun nicht viel mehr vornehmen, als mir die Rarl-Johannes-Strafe betrachten, und Erfundigungen über einige Lotalitäten einziehen, und auf befferes Wetter marten, mas auch ben andern Tag wirklich eintrat. Ich las mir bald nach meinem Erwachen ben 104. Bfalm, und fah in biefem göttlichen Naturspiegel noch einmal alles bas, mas ich bei ber Einfahrt in den Chriftiansfjord gefehen hatte. biefem Bfalm findet man bie gange Schöpfungegeschichte. Meinen Chriftiansfjord fand ich in feinem Ursprunge ben Worten wieder: »Die Berge geben boch hervor, und die Breiten feten fich herunter jum Ort, ben bu ihnen gegrundet haft. Du haft eine Grenze gesett, barüber tommen sie nicht und muffen nicht wiederum bas Erbreich bebeden. Du laffeft Brunnen quellen in ben Grunden, bag bie Baffer zwischen ben Bergen hinfliegen. a Dag die Menfchen in unfrer Beit fo außerorbentlich ftumpf und gleichgiltig bie Bunder Gottes in der Schöpfung an fich vorübergeben laffen, baran ift einmal Schuld, bag fie, burch ben Satan verblendet, in eine alles Gottliche austilgende Fleischesrichtung hineingerathen find, fobann auch, daß fie nicht mehr in der Schrift lefen, für die Wunder des Herrn kein Auge mehr haben, sondern Alles erforicht haben und die Schöpfung nun nur noch mit ber Brille eines überklugen Berftandes beurtheilen. 3ch habe in einem Bett ohne Federn gut geschlafen. Nachbem ich mich angekleibet, begebe ich mich in ben Lefefalon, in bem man ftets lefende Berren und auch Damen trifft. Geraucht barf in biefem Salon sowie

in ben Speisesalons nicht werben. 3ch habe überhaupt in diefem Hotel Niemand rauchen sehen. Für mich eine Erquidung. Ich sas in der Times eine Spatte von lauter Mariagen aus London. Deutsche Zeitschriften lagen nur wenige vor. 3ch vermifte meine Zeitung, die Kreuzzeitung. Die Tagedzeitung von Chriftiania tann jeder Gaft als Eigenthum mit auf sein Zimmer nehmen. In dieser Zeitung findet man bie Ab- und Zugange ber Schiffe in alle Lander genau bezeichnet. Bom Erezimmer begab ich mich in ben Gefellichaftefalon und auf ben Balton. In beiben war man mit exotischen Gewächsen und Blumen um-geben. Dann fah ich mir bie Effalons an, beren es amei größere giebt. Ginen für Table d'hôte und einen andern für folche, bie nicht zu festgefesten Stunden speisen, überhaupt nicht Table d'hote effen, um fich mit langem und vielem Effen nicht Zeit und Magen ju verderben. In die lette Rlaffe gehore ich. Richts war mir mehr zuwider, als das in Schiffen und Hotels stundenlange Speisen an Table d'hote. Danche Gafthaufer und manche Schiffe legen es barauf an, daß man an biefen Speisetafeln mit theilnehmen muß, weil sie hier das Meiste verdienen. 3ch habe es nie gethan, habe mich eber mit gang Wenigem begnügen laffen und bin in Gottes freier Luft auf Berbeck geblieben. 3ch wurde allen mit Bernunft Reisenden daffelbe rathen, es fei benn, daß man reisen will, um viel und belitat ju effen. Wenn man Gelegenheit hatte, einmal einen Blid in die Schiffeluchen ju thun, verging Ginem auch recht ordentlich ber Appetit, an jene vornehmen Tafeln fich mitzubegeben. 3ch hatte von unfrer lieben Sausmutter in Diesborf, die eine Norwegerin von Geburt ift, einen Anftrag bekommen und zugleich eine Empfehlung an eine Frau Malling (Madame fagt man ja nicht in Christiania), nach beren Wohnung ich mich erkundigen wollte. Mit

dieser Absicht machte ich mich auf ben Weg, wollte aber zunächst den Prosessor Ekeologie, Dr. Caspari aufsuchen. Die Wohnung des Letzteren sagte mir der Portier, der in seiner Wohnungsstatistit nachschlug. So machte ich im Sonnenschein meinen ersten Ausssug in Christiania, die ich als Stadt nun auch in ihren Straßen und Häusern kennen lernen wollte.

# Fünftes Rapitel.

Der suchende Reisende. Ein Urtheit fiber ein Barlamentshaus. Ein herr, der mich von der Erde gen himmel weift. Die Billenstraße in Christiania. Die Billa Caspari. Eine freundliche Aufnahme: Die Billiotheft in einer Studirstube. Der Fang nach St. Hans Hangen. Die innere Mission in Christiania. Delos älteste Kirche. Christiania eine neue Stadt. Christiania! V. Denkmal. Zwei Kirchen in Afer. Das Laboratorium. Delo Kjerulf, Tivoli. Familienleben in Christiania. Zwei Bilder in einem Kunstladen. Bor dem Hause eines Lodten. Das Königsschloß in der Abenblonne. Die Rosenpracht vor einem Schloß. Der dritte August und sein Gebächtis.

Bie ich als suchender Reisender noch in der Thure bes Sotele ftehe, vor der auf dem Steinwege in großen meifinanen Buchitaben Hotel grand eingegraben ficht, frage ich einen Rellner nach der Zeit, wann Barlamentshaus (Storthingshaus) erbaut worden. Derfelbe fagt: »3ch munichte, das Saus mare da geblieben, mo der Bfeffer machit! Wir haben eben an Ronigs Ballaft genug, mir brauchen feinen Bolfspallaft. Das mar also ein foniglich gefinnter Rellner. Zunächst taufte ich mir einen Blan von Christiania. Bucher, Rarten, Bilber find in Christiania fehr theuer. folder Blan ift fehr gut. Aber mer ichmache Augen hat wie ich, dem hilft er auch nicht viel, man muß ftete Brille und Loupe ju Silfe nehmen. 3ch fab in biefer Buchhandlung auch ichone Bilber in Del, und überall fand man die wohlgetroffenen Bilder vom

Rönige und seiner Gemahlin. Wie ich eine Zeit lang in ben Straßen herumgelaufen und die Josephinen-Straße nicht fand, in der Herr Professor Dr. Caspari wohnt, merte ich, du haft dich gründlich verlaufen. Ich blieb stehen. Und wie ich so sinne und mich ums febe, tritt ein herr an mich herau, ber fpricht: Sie irren wohl und find hier fremb? 3a, fage ich, konnen Sie mir ben Beg in die Josephinenstraße weisen? Run giebt er mir eine ganz genaue Befchreibung. Ich kann mich wieder zurechtfinden. Mein gefundener Freund ift aber damit nicht zufrieden. Benn Gie beut noch etwas Schones feben wollen in Chriftiania, fo gehen Sie nach St. Dans Daugen. Es ift von der Josephinenftrage nicht allzuweit dabin. Bie ich ihm nun bantend die Sand gebe und zufällig meinem Dant hinzufuge: »Auf Biederfebna, wies er mit ber Sand jum Simmel binauf: 3a, bort oben bei bem Berrn Jefus! Run wußte ich, mit wem ich geredet, und wer mein Rath-geber geworden. Ich fand auch nun die Josephinenftraße. Es ift eine Straße, an der zur Linken eine waldige Anhöhe sich hinzieht, die mit fehr vielen Billen, sehr verschiedenartigen Stils bebaut ift. Die Billen lugen aus ichonen Garten mit herrlichem Baumwuchs und Blumenbeeten hervor. Die Dr. 16 mar die bes Brofeffor Caspari. Man tritt burch bie Bergaunung in ein bunteles Bebuich, tommt bann an einen Springbrunnen, und die schone Billa liegt vor dem Auge. Sie ist in ihrem Innern so zweckmäßig mit hellen, auch dunklen Stuben gebaut, daß Einem schon beim Eintritt ganz wohl zu Muthe wird. Dr. Caspari hat fie selbst nach seinem Geschmack sich bauen laffen. Leiber war ber Herr Professor nicht zu Hause, sondern auf einer Ferienreise. Aber von seiner Frau wurde ich höchst freundlich und gastfrei aufgenommen, so daß ich mich sofort ganz heimisch fühlte in diesem Professonse. Ich wurde auch balb in des Professors Studierftube geführt und fand hier eine aukerst reich befette Bibliothet, auch die bentichen berühmten Theologen waren hier alle zu finden. Bon Professor Caspari lag fein neuestes Buch auf seinem Studirtifch: »Alte und neue Quellen jur Gefchichte bes Tauffymbols und der Glaubeneregela. 3ch blieb mohl eine gange Stunde auf biefer lichten Stube mitten in einer Büchersammlung, welche and nur oberflächlich tennen unmbalich war. Am lanaften weilte und las ich in bem neuesten Buche von Dr. Caspari, mas ich eben genannt. Das Buch zeugte von einer tiefen hiftorischen Durchforschung einer Materie, die für die et. - luth. Rirche von größter Bichtigfeit ift, und mit ber fich auch jeber praftifche Theologe befannt machen follte. Bas mir ber Freund, ber mich gen himmel wies, angerathen, ging auch balb in Erfullung. Die Frau Brofefforin fagte mir, als fie wieber in die Stube ju mir trat: » Bir gehen jest nach St. Bans Sangen ! . St. Sans Saugen, auf beffen Boben (82 Meter) fich ein 46 Meter langes, 30 Meter breites und 6 Meter tiefes Refervoir ber ftabtifchen Bafferleitung befindet, bietet einen Buntt ber Musficht über gang Chriftiania und feine nachfte Umaebung, wie man ihn ichoner fich nicht wünschen tann. Dier fab ich zum erften Dal bas fcone Chriftiania in feiner ganzen und vollen Ausbehnung, in feiner wundervollen, von der Ratur fo reich ausgestatteten Umgebung. Das Ange fonnte fich nicht fatt feben. es war hier der umfaffenbfte Blick, ben ich von der Hauptstadt Norwegens gehabt habe. 3ch wollte noch einmal hierher, bin aber nicht mehr bagu gefommen. Die Frau Professorin begleitete mich nun von St. Bans Bangen in mein Quartier, ergablte mir viel bon ihrer Familie und ich ihr von ber meinigen. Sie ergablte mir von der innern Miffion in Chriftiania, die Baftor Johnson leitet, ein lebendiger, feuriger

Chrift. Die innere Miffion tragt bier gang ben firchlichen Charafter, bas tann auch in einem Lande nur fein, wo das luth. Bekenntnig noch das kirchliche Bewußtfein des Bolle trägt. Die innere Miffion beruht bier auch auf groken milbthätigen Stiftungen: fie ift aus diesem Grunde mehr Anstaltsmission. Es wurde mir auch die alte Oslo-Kirche gezeigt. Das jetige Christiania nämlich ist eine junge Stadt, die im Jahre 1874 ihr 250jähriges Bestehen feierte. Die alte ursprungliche Stadt hieß Oslo und lag bort, mo jest die Borftadt gleiches Namens liegt. Nachdem nämlich im Jahre 1624 Oslo durch Feuer zerftört murde, verfügte Chriftian IV., der sich zur Zeit in Norwegen aufhielt, daß in der Rähe der Festung Alerhuns eine neue Stadt angelegt werden sollte. In Gegenwart Christians murben bie Strafen bagu ausgesteckt. Bei ber 250jahrigen Bedachtniffeier murbe Chriftian IV. ein Dentmal gefest und die neue Stadt nach ihm Chriftiania genannt. Das ist die jetige Stadt. Die Bewohner von Oslov mußten hierher übersiebeln, es wurde ihnen vom Ronige befohlen. Dem Chriftiansfjord verdantt Chriftiania bie Gigenschaft und ben Reichthum einer großen Sandelsstadt, gewiß auch der Alerelvens, Die durch die Stadt fließt und jur schnellen Entwickelung ihrer Fabritinduftrie viel beigetragen hat. Auch die zwei Kirchen des Dorfes Aler zeigte mir die Frau Brofessorin. Dieser prächtige Spaziergang mit ihr hat von früh 9 Uhr dis Rachmittag 3 Uhr gedauert. Run trennten wir uns. Ich war wieder allein, aß im Hotel ein Mittagbrot ganz norwegischer Art und sah mich dann noch weiter in der Stadt um. Ich tam zunächft an das Laboratorium, hinter ber Univerfität gelegen, die ich mir auch innerlich angesehen. In bem Laboratorium befindet sich das statistische Central-Bureau, und die Lotale ber geographifchen Deffungen, babinter befindet fich ein freier Blat mit ber Bronge

biffte bes Romponiften Beld Rjerulf. Bon bier ging ich in den Tivoli-Garten. Wie flein, wie einfach ift biefer Bergungungeort gegen das Tivoli in Rovenhagen. In einer Stadt wie Chriftiania, mo bas Familienleben noch auf religiofer Grundlage und bem Mann mit Weib und Rindern alles bietet, mas an Freude. Friede und Wonne die Familie bedarf, ift ein größeres Tivoli auch etwas gang Unubthiges. Ueberhanpt ift in Chriftignia bas Leben einfacher und in ber Familie abgeschloffener, als in Rovenhagen. Gelbft an ber Rleibung habe ich bas mahrgenommen. In Tivoli trant ich meine Saffe Raffee. Das Ginzige, mas diefes Tivoli auszeichnet. ift eine Band mit bunten Delgemalben aus bem Auf meinem Rudwege fielen mir in Bolfeleben. einem Runftladen zwei Bilder in die Augen: Der Bittme Troft, ein icones berrliches Bild voll Leben. Ein anderes: Des Saufers Leben, mar auch einzig in feiner Urt. 3ch munichte, alle Brandweintrinfer batten Diefen armen Gaufer in feinen Lumpen gefeben. Muf bem Bege, auf welchem ich ein Theil der Rarleftrafe burchschritt, fab ich vor einem Sause zwei Tannen= baume, und auf bem Wege am Saufe Tannenreifer gestreut. Dier mar ein Todter im Saufe. Das ift nämlich die firchliche Sitte in Chriftiania, daß Tannenreiser vor die Baufer geftreut merden, barin ein Todter fich befindet. 3ch fab nun das Schlof in der Abendsonne, vor ihm ein prachtvoller, großer Rafenplat, mit Rofen, welche in voller Bluthe ftanden und einen Refeba duftenben Beruch von fich gaben. Der Tag, ber diesem viel mir bietenden Tage folgte, war ein Sonnabend, ber 5. August. 3ch muß aber, che ich meine Beidreibung fortiete, noch ermahnen, bag ich am 3. Auguft in der Rabe des Ronigeschloffes ben Ronig in baffelbe einfahren fab, einfach im ameiivannigen Wagen. 3ch batte icon früh am Morgen

bes britten August lebhaft gebacht, ber war für mich und meine selige Frau stets ein Gedächtnistag, an welchem wir auch glaubten, die ersten Kartoffeln, die Gott der Herr in dem Jahre wiedergeschenkt, ohne Schaben genießen zu können. Das Gedächtniß aber bezog sich an diesem Tage auf den Gedurtstag unsers Königs Friedrich Wilhelm III., den kein Preuße aus seinem Gedächtniß verlieren kann.

### Sechetes Rapitel.

Die Bunder des herrn. Die Aermsten unter den Armen. Einsame Orte. Olass Rirche. Dreifaltigkeits Rirche. Ein Uebelstand in großen Städten. Olass und Akerstraße. Ein schöner Ruheplaß. Ein melancholisches Gestühl. Der Blick in ein königliches Schloß. Ein holzzaun um einen Königsgarten. Die homansby. Bygbö. Ostar I. Ostarshall. Die Aussicht auf einem Pavillon. Die alten norwegischen Könige. Das nordische Bauernleben. Die Aussicht über den Fjord. Die Kreatur im tausendjährigen Reiche. Des Allmächtigen Gegenwart. Krönungstleider todter Königinnen. Unisormen todter Könige. Eine Todtenlarve. Billa Malling. Recke Enten. Ein liebenswistdiger Raufmann. Einsicht in eine Billa. Romantisches Bild einer Sennenhütte. heimfahrt bei glänzendem Seternenhimmet.

In dem 105. Pfalm, den ich mir am Morgen des folgenden Tages las, wurden mir besonders die Worte wichtig, die ich unterstrich: »Rühmet seinen heiligen Ramen; es freue sich das Herz derer, die den Herrn suchen; fraget nach dem Herrn und nach seiner Macht; suchet sein Antlit allewege; gedenket seiner Wunder; bie er gethan hat, seiner Wunder und seines Wortes! « Lebe ich doch unter lauter Wundern, die Gott gethan. Man lebt zwar überall unter Wundern und von den Wundern Gottes, aber auf einer Reise wird man in ganz ungewöhnlicher Weise davon berührt und hingeriffen. Es giebt Menschen, die alle Jahre die Allmachtsmunder gleichsam hand

greiflich bor fich haben und jeden Tag auf die Bunder Gottes marten muffen, fonft fonnten fie nicht ernten, bennoch leben fie ftumpf und finnlos wie bas liebe Bieh unter biefen Bundern. Solche Leute haben bas Bort und die Rirche verloren. Es find bie Aermsten der Aermsten. Am Morgen nach der Andacht idrieb ich gewöhnlich Briefe. Ich wollte die Fühlung mit den Deinigen und mit meinen Freunden auch in ber Ferne nicht verlieren. Dann ging ich wieber nach bem Schloß, mas ich mir nicht oft genug ansehen tonnte. Auf den beiden bewalbeten Bergen rechts und links vor bem Schloffe findet man unter bem Gewühl der Menfchen ftille, einsame Orte. Diefe muß man auf Reisen aufsuchen und haben, wenn man mit innerem Ruten eine Reife machen will. Seben und Soren ift nicht genug, man muß auch benten, empfinden, überlegen und fich in fich felbft vertiefen lernen, foll die Reife von Ruten und Bewinn fein. hierauf befuchte ich ben Theil ber Stadt, mo die Dlafe= und Dreifaltigfeitefirchen fich befinden. Lettere ift im Spigbogenftil erbaut und bildet ein Achted. Das Altarbild, welches ich nur aus ber Ferne fah, ift febr fcon, es ftellt Chrifti Taufe bar und ift von Tidemann gemalt. Die Dlafefirche ift die tatholische Rapelle St. Dlaf. Sie ift bem Schutpatron Normegens, bem Ronig Dlaf geweiht. Die Rirchen find an Bochentagen hier ebenfo jugefchloffen wie bei une. Das ift ein großer Uebelftand, ben bas Rirchenregiment abichaffen follte. Bie oft mag bas in großen Stubten vortommen, daß Jemand auf der Strafe, vom Gebetsgeift ergriffen, an einem ftillen Ort fein ftilles Bebet verrichten will. Er tommt zu einer Rirche; bier, bentt er, tannft bu es verrichten, aber bie Rirche ift verschlossen und er tann nicht hinein. Es waren gewöhnfet vor den zugeschloffenen Rirchen Gitter vorgeftellt und festgemacht, burch die man in die Rirchen

hineinsehen konnte. Der Stadttheil, in dem die Kirchen standen, war dicht bevölkert mit großem Berstehr und Berkaufsläden aller Art. Olasse und Akerstraße sind sehr schöne lange Straßen. Hier an der Ecke der Frederiks und St. Olassstraße besindet sich ein freier, schöner Plat mit Rasen und lebendigem Holz verziert. In der Mitte ein Springbrunnen, der sein Wasser mehr in die Breite als in die Höhe ergießt. Hier sinde ich einen Ruheplat. Hier ist auch die Büste des schon erwähnten Komponisten. Derselbe hat ein tief melancholisches Gesicht. Ich muß mich nun aufmachen, um nach und nach in die Josephinenstraße zu meiner Freundin zu gelangen, die mich zum Mittagstisch eingeladen. Da gehe ich durch den prachtvollen Schloßgarten. Das Schloß liegt mitten in einem Park, der in seinen alten hohen Bäumen, in seinen mit Schwänen und Enten bevölkerten Teichen, mit seinen prachtvollen Blumenanlagen, des Ergötznit sammen und Enten verolterten Leichen, mit seinen prachtvollen Blumenanlagen, des Ergötz-lichen viel enthält. Im Bestibule des Schlosses be-findet sich ein Marmorrelief von Sieding »König Karl Iohann, den Grundstein legend«. In der untern Etage sind bie Zimmer der Königin, der weiße Salon ist in Weiß und Gold dekorirt. In der hohen un weiß und Gold dekorirt. In der hohen mittleren Etage find die Zimmer des Königs. Der Prunksaal mit seiner Galerie zählt 48 korinthische Säulen. Der Speisesaal ist in pompejanischem Stil erbaut, dann noch der Thronsaal mit den Porträts Karl Johann's und Suard I., und endlich der Courund Audienzsaal. Im nörblichen Theil liegt die schöne große Kapelle, die von vergoldeten Kapitälen getragen mird. In der hinteren Seite des Schöne getragen wird. Un ber hinteren Geite des Schloßgartens an den Parkwegen befinden sich eine Reihe schöner Billen. Merkwürdig war mir, daß der schöne Königliche Garten nur mit einem Holzzaun von den Straßen abgeschlossen war, der noch dazu schon vom Alter hart angegriffen ift. Durch Oranienborgveien tam ich in die Josephinenstrake, die liegt in bem Theil ber Stadt, ber homansby heißt. Gin gemiffer Soman batte biefen Theil bes Landes, mas noch roh und mufte balag, an fich getauft und barauf Billen jum Bertauf gebaut, auch Land verfauft, worauf man fich nach Belieben Saufer und Billen bauen tonnte. Das Land hat eine icone, fehr mit Bald bewachsene Seite, gang ju iconen Barten und Billen geeignet. Es giebt noch jett bier folches Land, mas ber Bebauung martet. 3ch befand mich bort noch an einer Ziegelei mit Wiese umgeben, barauf Rube weibeten. Best ift Josephinen-Gade eine prachtvolle Billenstraße geworden. Es fehlt ihr nur noch die gute ftabtische Bflafterung. Rach diefer Strafe führen in je 10 Minuten die fogenannten Spurmagen. ich mich so umfah, hatte mich ichon Frau Brofessorin gefeben, tam mir nach und führte mich in ihre Billa. bie auf Somanbhichem Grunde fteht. Nachdem wir nun Mittag gespeift, Raffee getrunten, machten wir Beide uns auf eine weitere Tour nach Bhado, bas bis zum Jahre 1881 die Ladegaardsöen genannt Wir gingen an ben Safen und machten bie Fahrt auf Dampficiff. Bygdo ift eine Balbinfel, welche zwischen dem Fregarberge und dem Boftumberge fich bingus in's Meer erstreckt. Ronig Defar I. ber auch durch seinen Rampf gegen Alfohol in Deutschland bekannt ift, und den viele Enthaltsamkeitsleute im Bilbe noch besiten werden, ließ auf diefen mundericon gelegenen Ort eine Ritterburg erbauen, Ostarshall genannt. Die Burg ift auf einem gegen 25 Meter hoben Relfen erbaut. Sie ift in englisch-gothischem Stil gebaut und befteht aus zwei Bauptgebauben mit einem daranftogenden Thurm. Augerdem gehört zu ihr noch ein fleines Gebäude für die Dienerschaft. In ber Mitte ber Terraffe befindet fich ein offener Bavillon, von dem man eine mundervolle, fehr icone

Ausficht auf Chriftiania und die bahinterliegenben

Berge hat.

Bir besuchten, ba bie Königin auf einer anderen Billa auf Bygbo Wohnung genommen, die innern Gemächer dieser schönen Burg. Durch einen offenen Rorribor gelangt man in bas Beftibul und von ba in den Salon, der eine aus Eichenholz geschnitzte reiche Bekleidung hat. Der oberfte Fries enthält gesgossene Bruftbilder berühmter Persönlichkeiten aus Norwegens Mittelalter. Auf Biedestalen find in vier Sauptfelbern die Statuen ber alten norwegischen Könige aufgestellt. In der zweiten Etage befindet sich bas Wohngemach mit 10 Bilbern in Basreliefs aus der Frithjofs-Sage. Auch fünf große Landschaften. In der dritten Etage find mehrere kleine Zimmer und ein Schlafgemach. Die hervorragenoste Dekoration in dem Speisefaal find die 10 berühmten Genrebilber von A. Lindemann, das Norwegische Bauernleben darstellend. Die Geschichte des Bauernlebens ist durchgeführt von der Biege bis zum Tode. Auf der oberften Terrasse hat man die Aussicht über den Fjord und das ganze Christianiathal. Wer ist es, ber sich hier je fatt gesehen hat? Mich ergriffen tiefe Be-fühle über die Allmacht unsere Gottes. Ift das hier fcon fo, wie wird es einft auf ber neuen Erbe und unter dem neuen himmel sein? Auch fiel mir ein immerhin merkwürdiger Gedanke ein, nämlich ber Gedanke: Ift hier nicht schon die verklärte Kreaturenwelt bes taufenbjührigen Reiches zu feben, als ein Ueberbleibsel ber erften paradiefischen Ratur? Doch ber Gebante: Wie fieht es hier im Winter aus! trubte biefen erften Gebanten in mir. Aber bas Wort belebte mich durch und durch: Gebenket seiner Bunder, die er gethan hat, seiner Bunder und seines Wortes. Die Herrlichkeit in Gottes Schöpfung zu schilbern wage ich nicht. Ich bekam Eindrüde, wie sie der Dichter Tersteegen in seinen Betrachtungen und Liedern über Gottes Gegenwart in Natur und Geiftleben gehabt hat:

Großer Gott, in dem ich fcmebe, Menschenfreund, bon bem ich lebe, Söchftes Gut und herr allein! Ich bet' an Dein Nahesein.

Den die Engel betend seben Und mit taufend Lob erhöhen, Da Du fitzest auf dem Thron, Du bift hier auch nabe schon.

Gottes Haus und himmelspforte Ift hier und an jedem Orte, Du bift nie und nirgends weit: Ach wie war ich sonft zerstreut!

Sei gelobet und geliebet, Suger Gott, ber mich umgiebet, Daß Du mir in Jesu Christ Räher als mein Derze bift.

Mit Dir, treuer Freund und Leiter, Reif' ich fort und immer weiter, Stille blos und unbefannt hier hindurch ins Baterland.

Wenn ich nun Giniges über Ostarshall erzählen foll, fo find dies Sachen, die einen gang andern Einbrud auf mich machten, ale bie Ginbrude, welche ich auf Detarehall hatte beim Anblick von Chriftiania. In einem Gemach fah man nämlich bie toniglichen Rronungetleiber ber frühern Roniginnen, die Uniformen der verftorbenen in einem andern Ronige. Diese Rleider maren eben hier Symbole ber Berganglichkeit. Aber auch ein anderes Bild trug biefen Charafter ber Bergangfichteit in gang besonderer und fehr pragnanter Art in fich. Auf einem Riffen lag in einer Fenfternische bie Tobtenlarve bes verftorbenen Abnigs Rarls XV. 3ch hatte ihn als ben schönften Dann feines Boltes vor zwanzig Jahren in ber vollen Rraft feines Lebens gefehen. Jest fah ich sein Antlit als Tobtenlarve. Es war biese

Tobtenlarve ein lebendiges Bild von der hinfälligkeit unsers Lebens. Ich konnte das Bild lange Zeit nicht aus dem Sinn bringen, und auch heut erinnere ich mich lebhaft daran. In die Herrlichkeit einer Naturschönheit voller Schöne und Leben trat die Disharmonie dieses Todesbildes. Auf dem Wege nach Ostarshall hatten wir auch die Prinzessin Selma gesehen.

Bon Ostarshall gingen wir nun zur Billa ber Frau Malling. Es mar ein weiter Weg dorthin. Anfangs burch die iconen Anlagen von Defarehall, bann burch Gebufch, Biefen und Felber. Dertwurdig war mir, baß hier die Enten fo gabm maren, daß mir fie mit ben Rugen aufscheuchen mußten, bann erft machten fie uns ben Weg leer. Auf unferm langen Beae begegneten wir einem Berrn, ben wir nach bem Wege zur Billa ber Frau Malling frugen. Er war ber Chemann der Tochter berfelben und führte uns nun in die prachtvoll gelegene Billa. Beide, die Tochter und der Schwiegersohn der Frau Malling, bedauerten fehr, bag wir ihre Mutter nicht antrafen. Gie mar ju ihren Bermandten gereift. Wir murden aber in höchft liebenswürdiger Weise aufgenommen und befichtigten uns diefe Billa in all ihren einzelnen Theilen. Muf einem Felfen befand fich noch eine fleinere aus Dolg gebaute Billa, die einen prachtvollen Blid auf bas Meer gewährte. Deun immer und immer wieder ichweifte mein Blid über bas Merr auf die im hellen Licht ftrahlende Refibeng- und Ronigeftabt von Normegen. In bochft gaftfreundlicher Weife und in febr angenehmer Unterhaltung hatte uns die liebensmurbige hausfrau ein Abendbrot bereiten laffen. Das vergehrten wir in fehr vertraulicher Beife. Wir maren bier gar nicht fremb. Gott frone biefes junge Ghepaar mit feinem Segen! Wir besichtigten nun nochmale bie Billa in ihrem gangen Umfange. Acter, Biefen, Gemufe, Blumen und Beeren im Garten

sahen wir uns an und staunten über die schönen Beeren, die hier wuchsen. Auch drei Rühe wurden gehalten. Ein verheirathetes Shepaar führt der Frau Malling die Birthschaft. Sie haben ein besonderes Haus. Das Ganze gab ein romantisches Bild von einer Sennenhütte auf den Dohen Norwegens. Solcher Sennen giebt es hier viele. Sie haben freilich mehr Komfort, als die auf dem Berge Rigi in der Schweiz. Wir wurden nun noch die zu unserm Dampfer des gleitet und hatten eine herrliche Heimfahrt bei einem sternenhellen Himmel. Es war wieder ein Tag vergangen, an dem ich so Bieles gesehen und für die Erinnerung gesammelt. Sehr ermüdet kehrte ich in mein Hotel zur nächtlichen Ruhe zurück.

### Siebentes Rapitek

In ber Schloftirche ju Chriftiania. Die normegifche Lifurgie. Die Alba und bas Defigemand in ber lutherifchen Rirche. Luth. Deffe tein romifches Rituale. Die Gemeinde in voller Ditbethätigung in der Liturgie. Strenge firchliche Regiments-aufficht fiber liturgifche Formen. Arienartiger melabifcher Rirchengesang. Das holde Antlit eines Ronigs. Ritus bes Abendmahls. Deffentliches Schlufgebet des Kufters. Einheit von Laien- und Briefterthatigfeit im lutherifchen Rultus. Der breiftlindige Gottesbienft. Die Nationalgallerie. Die nationale Bilberordnung. Die Rategorie bes Eigenthilmlichen. Die norbifchen Canbicaften bon Dahl. Die Bilber bon Fearnley. De enjomme Gamle, die einfamen Alten, von Tiebemann. Die Bilber von Sube und Müller. Das zoologische Ruseum. Sonderbare Fischgestalten. Das Lob bes herrn unter ben Böltern. Der Erlöser-Kirchhof. Fodt und död. Berzierte Dentmale. Der Rirchof ein Terraffenland. Bergelande Statue, Die Juden außerhalb Rorwegens. Das verfteinerte Reptil. Ein Naturfundiger. Die Ausficht von einem Rirchof. Ufer bes Rjord in Aehnlichfeit bes Riefengebirges. Die Tobtenbahre. Gin Delbilb. Die Gule auf einem Dentmale. Graber mit Efchen und Trauerweiden. Reifende mit einem rothen Bud.

Der 6. August war ein Sonntag. 3ch und Frau Professor Caspari hatten uns beredet, Sonntag 9 Uhr

in der Rirche der Hoftapelle zu fein. Bunkt 3/4 auf 9 Uhr war Frau Professor Caspari in meinem Hotel. Der Rellner war so artig, sie sofort in den Prachtsalon zu führen. Nun gingen wir in der Karls Johann-Straße (Gaden) auf's Schloß und saben dort schon an der Kirchthure eines Seitenflügels des Schlosses Leute warten. Es war ein schöner, warmer Tag. Wir traten in die Kirche. Rach einem kurzen Liede mar Beichtrebe por bem Altar, bann bie Liturgie. Bor derselben kam ein Kirchendiener in den Altar und legte dem Prediger, der nun als Priester fungiren sollte, das Meßgewand an. Ein buntes Gewand, auf bem Ruden mit einem großen golbenen Rreng. find in Norwegen ber ursprünglichen Lutherfirche im Betenntniß, bifcoflicher Berfaffung und Liturgie noch näher als bei uns. Der Priefter tritt hier noch im Meßgewand hervor. Man merkt hier ben Unterschied ber drei gottesbienftlichen Funktionen: Prediger, Priefter, Baftor. Claus Harms hat die praktifche Theologie in biefe brei Theile untergebracht, und bas ift richtig. Man betommt aber hier im Gottesdienft nicht im Geringsten einen Auflug von romifch= tatholifchem Rituale, wie bei den Frvingianern, wo der Wechsel im Rleid nicht klar aus dem Wort hervorgeht und man nicht klug wird aus der Farbe der Gewänder. Das Meggewand in ber nordisch-lutherischen Rirche zeigt an; es beginnt in ber Liturgie bie Funktion des Prieftere, ber hier als Stellvertreter ber Gemeinde in Gottes Auftrage bie liturgifchen Gebete mit und in ber vollen Thatigtett ber Gemeinde spricht. Ehe ber Diener dem Priester das Meggewand anlegte, zog er ihm vorher die Alba an. Als Prediger tragen die Geistlichen den schwarzen Augustinerrod mit weißem Rragen. Bon einem Chor war nicht mehr bie Rebe. Alle Thätigkeit in ber Liturgie vollzieht die Gemeinde. Das ift acht evangelifch. Das Rirchenregiment ift febr ftreng in ber

Aufficht über bie liturgischen Glemente. Man findet fie in einer Rirche wie in ber andern. Der Choralgesang ift wie ber unfrige, nur arienartiger. Der Gefang mar fehr icon. 3ch fang nordisch mit. Man lieft bie Sprache, wie fie gefchrieben ift. Sie ift geschrieben auch leichter zu verstehen. Der Inhalt der Lieber war, so viel ich merten konnte, lauter Lob und Dank von dem seligen Walten des Herrn Jesu in unserm Herzen. Keine Restexion, Alles unmittelbar. Unter dem Gesange traten König und Königin ein. In der Nahe des Ronigs fonnte ich ihm in fein eruftes, liebreiches Angeficht seben. Sein Antlit machte einen großen Eindruck auf mich. Beim Anblick eines von Gott den Boltern gefetten frommen Regenten überwältigen uns dankbare Gefühle. Es fällt da wohl auch eine Thräne aus dem Auge. Nach der Predigt war Abendmahl. Wieder im angelegten Weßgewand. Alles wesentlich wie bei uns. Der Briefter aber fpricht alle Worte. Die Spendeformel wird nur im Altar gesprochen, dabei Hostie und Kelch in die Höhe gehoben werden. Die Gemeinde bleibt gegenwärtig. Nach bem Schlug bes Abendmahle wird ein Bere gefungen, bann tritt ber Rufter mitten in die Gemeinde, betet ein furges Gebet und bas Baterunfer. Das mar fehr erbaulich. Es trat in biefem Aft die innige Berbindung von Briefter und Laie auch im öffentlichen Gottesdienst hervor. Das war ein Gottesdienst in Christiania. Er hatte 3 Stunden gedauert, die Predigt fünf Biertelstunden. Es wurde viel gesungen. Die Gemeinden singen gern. Sie haben das Gefühl: Wir find fculdig, Jefum zu loben, ja unfer ganges leben foll ihn loben. Das Lob Jefu Chrifti ift bem frommen Normeger Bergensbedürfniß. Er findet fein Leben gegrundet im Lobe Gottes. Das horte ich fpater von einem folchen aussprechen. Wie ift bas bei uns? Bei uns wird ber Befang auf einige Berfe redugirt.

Auch das Landvolk will nicht mehr viel singen. Ihre Gesangbücher werden dünner gemacht, daß sie in die Tasche passen. In der Kirche kurze Lieder, damit der Gottesdienst so schnell wie möglich zu Ende läuft. Auch kurze Predigten, damit das Bolk wieder zu Hause und zum Bieh kommt. So ist es bei uns. Nur hier und da ist noch ein altmodischer Geistlicher, der lange Lieder singen läßt.

Ich verabschiede mich nun von der Frau Prosesson. Wir sehen uns Montag wieder. Ich wandere nun in die Nationalgasserie. Sie besindet sich in der Rähe der Akersgade. Ein schönes, hohes, stattliches Gedäude. Freilich, so groß und so schönes, hohes, stattliches Gedäude. Freilich, so groß und so schönes, hohes, stattliches Gedäude. Freilich, so groß und so schöne haben sür mich das höchste Indereis ist dasseich. Die Gemälde haben sür mich das höchste Interesse. Stulpturen sehe ich mir lieber auf freien Plägen au, wohin sie auch besser gehören als in Gallerien. Die plastische Kunst ist für das öffentliche Leben, die Malerei sür das kirchsige und Familien-Reben. Die Säle, worin die Bilder sich besanden, waren nach Nationen gesondert, denen die Künstler angehören. Italien, Frankreich, Deutschland, Schweden und Norwegen; das sprach mich an, denn in den berühmten Künstlern spiegelt sich auch das Nationale. Und das Nationale ist das Natürliche und Eigenthümsliche, was der Herr jeder Nation gegeben, wie er es dem einzelnen Menschen gegeben. Deswegen ist bei den mancherlei Gaben doch nur ein Geist. Prosessor schliedermacher hat nicht geirrt, wenn er in seiner Ethit der Kategorie des Eigenthümslichen eine so hohe Bedeutung beilegt. Aussalend schahlaft, von demselben. Versund und Kronborg, von 3. Dahl. Ein Julimorgen, eine italienische Landschaft, von demselben. Bartie von Laurvig, von demselben, Hougesselben.

Clausen Dahl haben eine gang besondere Tiefe in der Auffassung bes Sujets und eine aukerordentliche lebensvolle Innigkeit im Licht und Schatten ber Farben. Sbenso ichon und frisch malt ber norbische Thomas Fearnley, geboren in Fredrikshald. Die Bilder: Labrofoffen, von Kongeberg, Grindelwaldgleticher in ber Schweiz find ausgezeichnet ichon, man tann von ihnen gar nicht wegtommen. Cbenfo icon find bie Bilber von Anud Baabe, geboren in Sfjold: Die Nordfuste. Ausgezeichnet schön sind die Genre-Bilber von Abolf Tiedemann, geboren in Mandal 1814, geftorben 1871 in Chriftiania. Wir haben feiner schon bei Osfarshall gedacht. De eensomme Gamle, Die einsamen Alten. Er betet, fie bort andachtig gu. Dies ift eine von den berühmtesten Bilbern bes genannten Mafers. Go lebensvoll, daß man fich von bem Bilbe nicht losmachen fann. Ebenfo bas Bilb Haugianerne, da Einer auf einem Schemel ftebend betet, die Andern hören. Ebenfo bas Bild Sognebud, eine fterbende Mutter. Ein gleich berühmter norbifcher Maler aus ber Duffelborfer Schule ift hans Fredrit Bube, geboren in Chriftiania. Er malte norsk Landskab, Landskab fra North-Wales. Bon dem nordischen Maler Morten Müller, geboren in Holmerstrand 1828, ist das schöne Bild: Landskab fra Owegnen fa Christiansfjorden und Ved Hardanger fjordens Udlob. Diese hier genannten Bilber nahm ich besonders in Augenichein, will aber alle andern bamit nicht guructgeftellt miffen. Wie mare es auch möglich, alle biefe Runftwerte auch nur zu nennen, die in diefer Gallerie uns vor die Augen gestellt waren. Professor Dietrichson, ben ich spater tennen lernte, hat fie vortrefflich beschrieben, und auf sein Buch, mas freilich noch nicht in's Deutsche übersetzt ift, verweifen wir unfere Lefer, bie fich etwa entschließen, Chriftiania gu besuchen. Das zoologische Museum in ber Universität bin ich flüchtig burchlaufen. Man fieht ja biefe Gegenftanbe immer wieber in allen zoologischen Museen. Die Fische waren besonders reich vertreten, die sah ich mir längere Zeit an in der sonderbaren Gestalt und Farbe, in denen manche mir in das Auge traten. Sie funkelten,

als wenn man Rolibri fabe.

Ich muß mir noch einen Bleistift kaufen und gehe nochmals in die von mir gekannten Straßen. Da sehe ich die Häuser hier und da gestaggt. Hing das mit dem Königsmanöver zusammen? Ich weiß es nicht. Ich hatte vorher in Grand Hotel Mittag gespeist und suche mir nun einmal ein kleines Hotel, meinen Nachmittagskaffee zu trinken. Ich sinde es auch und genieße dort eine große Tasse Kasse mit frischen Kuchen, 7 Dere statt 70 Dere. Ich würde, sollte ich noch einmal reisen, mir in Zukunst Mittel-Hotels suchen, wo man mit Leuten zusammenkommt, die zugänglicher sind, wo man billiger lebt und schneller und besser bebient wird.

Der folgende Montag war ber 7. August. An biesem Tage sollte noch viel gesehen werden. Mit allem fertig zu werden, was in Christiania zu sehen, das merkte ich, das geht nicht. Ich las mir zunächst den 67. Psalm, durch welchen ich mich sehr gestärkt fühlte. Wenn man unter fremden Bölkern weilt, bekommt man mehr reges Gesühl vom Dasein der Bölker, die nach dem Psalm dem Herrn danken sollen. Die Bölker, nicht blos die Einzelnen, freuen sich, die Bölker jauchzen, daß der Herr die Leute richtet und regieret. Unter den Bölkern sehen wir den Gott der Heerschaaren und bewundern seine unendliche Macht und Größe. Meine Wanderung an diesem Tage des gann früh Morgens und führte mich zunächst auf den Erlöser-Kirchhöf. An ihm vorbeigegangen war ich schon, aber noch nicht eingetreten. Der Kirchhof war einer der schönsten, die ich gesehen sowohl nach

Digitized by Google

sciner natürlichen Lage als nach seiner innern Ausstattung in den Pflanzungsgruppen und Deutmalen. Die Deutmale waren wohl meist einsacher Art, mit dristlichen Gedenksprüchen aus der heiligen Schrift oder auch nur mit den Worten födt, d. i. geboren ben, und tödt (todt), d. i. gestorben den und den Datum und Jahr. Es waren auch viele in Granit gefaßt, und kleine Marmorplatten enthielten obige Bezeichnungen. Es waren dies die Familiengrüfte und Denkmale, die oft eine seierliche Flora im Kleinen dem Beschauer in's Auge fallen ließen. Auch die Baumverzierung war sehr angemessen und schön und zeigte sich immer in ihrer natürlichen Gestalt. Freilich gab es da Deutmale von Bäumen umgeben, unter

denen das Dentmal fast verschwand.

Wenn man auf die erfte Anhöhe des Rirchhofes tommt, benn berfelbe ftellt uns ein Terraffenland, bis zu einem großen Berge aufsteigend, dar, fällt une das Denkmal von Seinrich Wergeland auf. Es ist groß und imponirend. Es fteht auf seinem Grabe die toloffale Statue diefes Mannes. 3ch fab feine Statue schon auf bem Gibs-vollsplat vor dem Storthing-Bebäude, auch in tolossaler Grofe. Wer ift diefer Wergeland? Es ift Norwegens größter Demofrat und Freiheitshelb. Er hat für bie Burgerfreiheit und Loslofung vom Ronigsthum am hervorragenoften gefampft. Ramentlich aber hat er die Emangipation ber Juden erringen und fie in die Staatsamter einführen wollen. Das ift ihm aber doch nicht gelungen. Das Bolt, auch in feinen Bertretern, hatte doch noch eine zu fefte religiöfe Grundlage in feinem lutherifchen Befenntnig, als bag es augegeben hatte, ber Jude wird als folder driftlicher Richter, driftlicher Lehrer und Bolfebildner. auf dem Kirchhof fand ich seine Statue in auffallender Weise wieder. Die Juden außerhalb Norwegens ben ihm diefes Denkmal gefett. Es mar in gothischer

Bergierung gehalten und trug auf bem Sochel ber Borderfeite die Inschrift: » Beinrich Bergelandt, fodt 1808, todt 1845, bem unermudlichen Rampfer für burgerliche Freiheit. Won bem Standbild Bergelande fteigt man weiter mitten im Rirchhofe auf einen Berg und bei einem Relfen vorbei, an welchem die Berfteinerung eines Reptile ju feben ift. Man befindet fich also an einem Orte vorfündfluthlicher Schopfung. Gin Berr, ber fich auf biefem Rirchhofe zu mir gefellte und ein Naturforscher mar, machte hier feine befonbern Bemerkungen. Er mar nicht wenig erstaunt, bier auf einem Rirchhofe eine folche Mertwürdigfeit gu finden. Der Rirchhofsmächter batte ibn barauf aufmertfam gemacht, und burch ihn murbe ich mit bem Raurier ber Urmelt bekannt. Dehr noch aber intereffirte mich bie Aussicht von der höchsten Spite biefes Rirchhofberges. Man fah hier wieder über Chriftianias Riord hinaus. Das mar prachtvoll, einmal die groke Stadt ju Bugen zu haben und ben ichonen Fjord im Sintergrunde, ein großartiges, munderschönes Bilb. Mein Weftfale, bas mar ber herr, ber fich zu mir gesellt hatte, mar fammt feiner Frau voll Erstaunen über biefes lebensvolle Bild. Die Ufer bes Fjord ericienen hier auf biefem Berggipfel besonders groß, fast wie man in die Gipfel bes Riefengebirges fieht. Mit biefem Bergleich mar auch ber Weftfale einverftanden, ber bas Riefengebirge aus eigener Unichauung tannte. 3ch erinnerte mich auf biefem Rirchhofe an ben in Biteo in Lappmarten, auf welchem man gleichfalls bas Meer vor einer Stadt zu Fugen hat. Um Fuße biefes Berges befand fich die Tobtenhalle, groß und wurdig gebaut. In ihr befinden fich ftete Todte. Auch wie wir vor ihr standen, maren Leichen in ber-felben. Ueber ben Berg hin feste fich ber Rirchhof fort. Roch etwas fab ich auf biefem Rirchhofe, einen Maler, ber ein Bild einer Gegend mit einem Dent-

mal auf bemfelben in Del malte. 3ch hatte gerabe biefe Begend für die unansehnlichste bes gangen Rirchhofes gehalten. Auf dem bereits fertigen Bilde murbe fie ein Begenstand, ber einen außerorbentlichen Effett auf mein Gemuth machte. Gin bunfler Sain in einem versteckten Theil bes Rirchhofes mit einem vergrauten Dentmale und die icone Staffage mit einem Betrachtenden mar bas Sujet. Das Bilb mar gang geeignet, ernste Gebanten an den Tod zu erweden. Bahrfcheinlich hatte er diefen Rirchhofewinkel gemahlt, weil bas Denkmal in bemfelben etwas gang Befonberes feben ließ, nämlich eine auf einem hoben Rugelabiat figende Gule. Graber mit einer Efche, bie bas Bange bes Bobens bedten, fah ich viele. Sie erinnerten mich an mein Familiengrab in Jentau, auf bas ich vor Jahren eine von Krau Baronin von Tichammer auf Dromeborf mir gefchentte Trauereiche hatte pflanzen laffen, die bereits fich ju einem Umfange ausbreitet. ber bas gange Grab bebeckt. Efchen und weiben mit ihren gefentten Sauptern find paffenbe Baume auf driftliche Graber. Gie find bem trauernben Gemuthe fympathifder ale alle andern Baume. Die ben Rirchhof mehr in Gangen und Gruppen gieren. 3ch fah fpater noch andere Reifende auf diefem Rirchhof mit bem rothen Buche, bem Babeder, in ber Sand. Wenn man Reisenbe mit einem rothen Buche in ber Band fieht, fo find es bentiche Reisende. 3ch möchte aber aus guten Grunden ben Deutschen, Die Mormegen bereifen, lieber bas Reifebuch von Dr. Frifch empfehlen, mas Emil Jonas, Ronigl. Danifder Birtl. Rammerherr, in jungfter Zeit berausgegeben und bereits die fechste Auflage erlebt hat. Frifch und Jonas haben Norwegen wirklich gefeben und burchforicht.

### Achtes Rapitel.

Reisen lehren sich zu beschränten. Das Witingsschiff. Die ältesten Bewohner ber standinavischen Halbinsel. Die nordische Halbinsel eine ftehengebliebene Granitwelle aus vulkanischer vorweltlicher Erbrevolution. Einwanderung ber Gothen. Oben ober Sigge. Sigtuna, Bohnsit des Obertbnigs. Der spätere Regierungssitz Gamla Upsala. Die Witingszüge. Das Witingsgebände. Eine Kajltte mit Holzklippeln eingebeckt. Sonderbarer Bau eines Schiffes. Der Kanonendonner. Die Sammlung nordischer Alterthümer. Bier Zeitherioden nach der Zeitkultur. Die Steinperiode. Die ültere und züngere Eisenperiode. Die Periode des Mittelalters. Eine untergegangene Welt. Gebanke an die Paradiesenatur. Schönes Straßenpslafter.

3ch habe noch einen Tag (Montag) in Christiania au weilen, ba foll noch viel gefehen und auch ein Befuch gemacht werben. 3ch hatte von Raturanlagen noch gern die Frogner-Sennhütte, 425 Meter über bem Meere, gefeben, auch Egeburg. Bon ausmärtigen Partieen wollte ich gern noch Ringerife feben und ben Rrogleven besteigen. Dagu reichte meine Zeit nicht aus. Wenn man in Chriftiania alle Merkwürdigkeiten im Innern der Stadt feben will und hat bagu nur acht Tage Zeit, muß man fich einschränken lernen. Es tommt überhaupt bei wiffenschaftlichen Reifen nicht barauf an, wieviel man fieht, vielmehr bag man bas, was man fieht, grundlich fieht. Naturschönheiten fieht man jum Ergögen, Runftgegenftanbe und Bolterfunde muß man ftudiren und mit folden Leuten zu vertehren suchen, die bavon vollständige Renntnig haben. 3ch habe also zunächst noch den Montag fruh zu verwenden. Meine lieben Lefer werben ichon gebort haben von dem berühmten Witingeschiffe, mas im fublichen Norwegen ausgegraben und in die Zeit ber Mormannenguge gehört. In den alleralteften Zeiten icheinen die nomadifirenden Lappen die große fandinavifche Salbinfel, die als eine Granitmelle in bem Sturme ber vulfanischen Erbrevolution bier fteben geblieben ift, mit ihren Rennthieren burchzogen zu haben.

Später murben biefe Romaben von ben Bothen (Gothen) gegen ben beeiften Mordpol in die unwirthbaren Gebirge gurudgebrangt, wo fie ihre Beerben noch heute weiden. Bu ben Gothen tam ein mit ihnen vermandter Bolferstamm, die Afen, unter Oden ober Siage Fribulfosohn, ber Eroberer, Ronig, Briefter und Befetgeber zugleich mar. Es murbe ihnen von ben Gothen bas am Meere gelegene Land (Upland) Es gab unter ihnen einen Oberkonig und Unterkönige. In Sigtuna wohnte Oben, fpater wurde fein Regierungefit bas heutige Bamla-Upfala. Diefer Konig und Konige maren friegerische Leute. aingen in die mehr fultivirten gander auf Beute aus und brachten auf ihren Wifingszügen beren viele nach Saufe. Belde Eroberungen die Rormannen auf ihren Wifingezügen gemacht, findet man in jeder Geschichte. Ein solches Schiff aus jener Zeit des 11. Jahrhunderts ift nun das in Rebe stehende Witingsschiff. Es ist ihm ein eigenes Bebäude hinter ber Universität gebaut worden, bas inwendig mit einer Balerie verfegen, fo bak man es von Oben und von Unten betrachten fann. Wie ich bas geschwärzte und befette Schiff mir anfah, fiel mir etwas Mertwürdiges an demfelben fofort in's Muge. 3ch fah nämlich auf meiner früheren norbischen Reife in ben hohen Lappmarten bie Dacher ber Saufer mit Rinde eingebacht, und auf biefe maren Klippel gelegt, die oben am Firsten zusammengefügt maren. Grade fo mar auf bem Witinger Schiff bie Rajute mitten im Schiff mit Rlippeln eingebectt, die Rinde fehlte. Un ben Seitenwanden bes Schiffes maren Schilbe angebracht. Das Schiff hat einen gewaltigen Riel, ist mehr in die Breite als in die Länge gebaut. Oben lag ber Maftbaum über bem Schiff. An ben Seitenwänden biefes Bilingshaufes fah man Ruber, Waffen, Rochgerathe, auch Menschentnochen, bie mit bem Schiff ausgegraben murben. Ich habe mohl eine

ganze Stunde auf biese Sicht verwendet. Ermüdet fand ich ein wenig Rube im buftern Universitätspart. Dier hörte ich gewaltigen Ranonenbonner. Es fanb nämlich eine Vorübung zu einem größeren Manover statt, was der König abhalten wollte. Das Echo, was in den Fjords von Christiania wiederhallte, machte einen gewaltigen Eindruck. Punkt 12 Uhr begab ich mich in bas Universitätegebaube gur Besichtigung ber nordischen Alterthumer. Die Bifingeschiffficht und biese Sicht pagten gut zusammen. Die Sammlung ift erft im Jahre 1810 angelegt. Es befinden fich iest in berfelben 9700 Nummern und zwar in fieben Zimmern. Sammtliche Gegenftanbe find nach Reitaltern geordnet in ben verschiedenen Zimmern. Das Steinalter, bas altere Eisenalter, bas jungere Eisen-alter, bas Mittelalter 1000—1500. Im Steinalter finden fich Gerathe, wie Deffer, Sammer 2c. aus Stein, besonders viel Aexte. Im altern Eisenalter sieht man die Geräthe, die Waffen aus Eisen start vom Rost angegriffen. Diese Abtheilung (700—1000) fällt in die Wikinger Zeit. Verwittertes Eisen. In dem jüngern Beitalter ift Alles icon beffer erhalten. hier tommen auch bie alten Gelb- und Metallmungen zum Borichein, auch Schmudfachen ber Frauen, turze Rettchen und bergleichen. Das Mittelalter (1000—1500) ift am reichsten besetzt. Besonders viel von in Schnitzwerk ausgeführten firchlichen Berathen, Bilbern, Thuren, Waffen und Meggewändern, Schwerter und Sabel, Reitzeuge, Bettstellen, Stühle, anch ein Weberstuhl, wo die einzelnen Faben unten mit Steinen auseinander gehalten wurden. hier in biefem Mufeum betommt man ben Gindruck bon einer untergegangenen Belt. Dan fann an ben Gegenständen mahrnehmen, wie bie Rultur allmählig geftiegen ift und fich vervolltommt hat, und erkennt in den Gegenständen je nach dem Fortschritt der Zeit auch den Fortschritt der finnenden

Bedanten und bas Streben nach bequemer Ginrichtung. Auch ift an ben Segenftanben ein immer fich fteigern= ber Sinn für Kunft und Schönheit mahrzunehmen. Aber gegen unfere Kultur und Induftrie fieht man hier weiter nichts als weine untergegangene Welta. Db unfere Rulturgegenstände mit ihrem Danipf und elettrifchen Upparaten einmal bem fünftigen Beichlecht eine untergegangene Welt zeigen werden, und mann wird bas geschehen? Ich glaube, es wird gewiß geschehen, und unsere Rachtommenschaft wird in noch größeren Alterthums = Mufeums biefelbe untergegangene Welt feben, wie ich fie geseben in Chriftianias Alterthums= fammlung. Db aber hinter diefer untergegangenen Welt noch eine neue Rulturftufe in weltgeschichtlicher Urt stattfinden wird, das bezweifle ich. In einer verherrlichten Baradiesesnatur werden auch die Rultur= objette gang anderer Art fein. Doch wo tomme ich bin?

Es ift fehr heifes Wetter, aber heller und ichoner Simmel. 3ch mußte mir beim Beben durch die Strafen Die Schattenseite fuchen. Die Stadt hat eine außerordentlich ichone Bflafterung, gewiß fo icon, ale Berlin fie hat. 3ch habe noch viel vor, und ichon viel gefeben, geschrieben und gearbeitet an diefem Morgen. Die erfte Frühftunde verwendete ich nach meiner Andacht ftets auf Motizen über bas Befehene und auf Brieffchreiben. Dann erst griff ich jum Reisestab, ber schon so weite Reisen mit mir gemacht hat. Seute bin ich zu Mittag bei ber Frau Profefforin geladen. Es find bagu auch Damen aus dem hohen Norden geladen. 3ch habe

noch viel por biefen Nachmittag und Abend.

#### Meuntes Rapitel.

Sube wird Ratholit. Die Augeburgifde Ronfestion. Das Urtheil eines befehrten Juden über Die Getten. Die Grundvigsche Richtung. Die fleine Stadt Molbe. Der Binter im

hohen Norden. Gespräche mit einer Pfarrersfrau. In der Taufgnade flerbende Kinder. Die erste Auferstehung. Das Blendwert des Liberalismus in Norwegen, Der Bauer und der Liberalismus. Liberalismus und Widerchriftenthum. Der Schaden einer Union. Der Rationalismus. Die Predigt vom Kreuz durch einen Laien. Das Glaubensbekenntnis. Die Gemeindebetheiligung an der Liturgie. Das Sektenwesen in Norwegen. Die theologische Wiffensaft. Die reichsgeschichtliche Theologie. Die norwegische Schulfreiheit und das Examen. Die nordische Naturmissensfahaft. Der Abschied am Hotel und ber milbe Abend.

Bom Hotel aus fahre ich mit Spurwagen\*) die Billa des Brofessor Caspari. Wir finden une in einer Laube bes malbigen Gartens. Die Laube ift bicht umwachsen, ber Bugboden statt mit Sand mit fleingeschlagenen Bafaltfteinen überftreut. Diefe beschmuten die Fußsohlen nicht, laffen bas Regenwaffer leicht und schnell hindurchfickern und find bald wieber troden. 3ch fand fie oft in fogenannten Sommerhäusern. Es findet sich zu uns ein Jude, der Christ geworden. Ich merkte balb aus seinen Worten, bak er ein mahrhaft befehrter, tiefermedter Christ war. Er war Buchbinder und mar in Rukland aeboren und erzogen. Seine Eltern maren ihrem jubifchen Blauben getreu und thaten Alles, ben Cohn wieber in den alten Glauben jurudzuführen. Dir mar es fehr intereffant zu boren, wie er gum lebenbigen Glauben an ben Beiland gefommen und Chrift geworden. 3ch frug ibn junachft, ob er burch bas Lefen bes prophetischen Schriftwortes zum driftlichen Glauben getommen fei. Er fagte: »3ch ward ichon als Jungling jum Lefen bes prophetischen Bortes burch eine höhere Macht getrieben, aber fo fleißig ich auch las, ich faud Jesum als schon in die Welt gekommen nicht

<sup>\*)</sup> Die Norweger nennen Spurmagen, was wir mit Pferdebahn bezeichnen; es giebt in Chriftiania zwei Hauptrichtungen, die biefe Wagen verfolgen, davon die eine nach homansth.

barin. Ich erklärte mir ben hinmeis auf Jesum und fein Reich ale noch in ber Bufunft liegend. Da las ich Daniel, und diefer Prophet wies mich auf den erschienenen Meffias. Wie geschah das? frug ich ihn weiter. Das geschah burch bas Zutreffen der Zahl in ben fiebengig Jahrwochen. Ift bas wortlich eingetroffen, mas Daniel 9, 24-28 geweiffagt ift, fo ift auch alles Andere ichon ba, mas von Chrifto geweiffagt ift. Mun las ich bas neue Testament und fand barin Die volle Zuftimmung und weitere Erzählung von dem erschienenen Chriftus. Mein Berg ergriff nun den, ben mein Judenverstand in einem geheimnigvollen Buge fuchte. Es flog bas neue Leben in Chrifto wie ein Strom in mein Berg. Ich mar nun ein Chrift und fühlte mich selig als ein Chrift. Bon meinen Eltern verlaffen und verfolgt, suchte ich mein Brot noch eine Zeit durch handel, aber ich fühlte: hier liegt für bich eine gefährliche Klippe. Der jubifche Banbel führt Betrug mit fich, jum wenigsten Berfuchung bagu. 3ch erlernte die Buchbinderei, die ich durch bes Berrn Befu Onade heute noch hier in Chriftiania treibe und burch die er mir mein Brot giebt." Diefe Befchichte zog mich außerorbentlich an, und ich bat ihn, mir ferner zu erzählen, welche Rirche er als Chrift gefucht, um feine höhere Lebenenahrung barin zu finden. » Buerft, fagte er, murbe ich tatholischer Chrift; ich wohnte bamals in Warschau. 3ch fand aber in dieser Rirche keine Befriedigung und Nahrung für meinen noch ichmachen Glauben. Der gange fatholifche Rultus mit feinem priefterlichen Dienft ließ mich wenig Jefum fpuren. Bohl die Beiligen, aber nicht den Beiland, wie er mich bereits ergriffen und aus dem Pfuhl ber Sunde heransgezogen hatte, lernte ich fennen. 3ch follte mich burch ben Glauben an die Rirche, an ben Bapft, an bie Briefter und an bie Werte der Rirche jur Seligfeit emporarbeiten; ba verlor ich, bas mertte

ich, Jefum wieder und tam in ben alten geiftlichen Tod, hatte auch konnen Jude bleiben. 3ch ichied von Diefer Rirche, nachdem ich mohl auch darin folche ge= funden, die an Jefum glaubten, benen aber bas fehlte, mas ich aus Gnaben empfangen, nämlich ichon die volle Glaubensfeligfeit in meinem Beiland. - Saben Sie benn nicht gefühlt, daß man boch in einer Rirche fein und fich bes Bermachtniffes erfreuen muk, mas ber Herr seiner Kirche in Wort und Sakrament ansvertraut hat? » Wohl (sagte er) das Gefühl habe ich in seiner ganzen Stärke gehabt, wie ich ce als Jude in der Spuagoge hatte. 3ch ging baber in ein Land, wo die evangelische Kirche in einem Bekenntniß fichern Boben hatte. Mir hatte nämlich ein evangelischer Chrift in Warschau gerathen, die Augsburgische Ronfession zu lefen, welche bas Bekenntniß ber evangelisch-lutherischen Kirche cuthalt. Das Buch las ich und fand darin die beilige Schrift. In diese Rirche mußt Du. Go fam ich nach Chriftiania, mo diese Rirche ift, und ich hatte die Kirche gefunden, in der ich leben und fterben will.« - Saben Gie niemale Reigung au irgend einer Sette gehabt? frug ich weiter. »3ch habe ben Berfammlungen ber Seften beigewohnt und mit ben Gliedern berfelben Gemeinschaft gehegt, aber ich fand alles in meiner lutherijchen Rirche, mas bie Setten haben, und ihre Brrthumer nicht. . - Welche Setten haben Sie tennen gelernt? » Zuerft bie aposto-lische Gemeinde, die Irvingiten. Ihr Glaube und ihre hoffnung auf die nahende Wiederfunft des herrn zog mich fehr an. Aber ihr Apostelthum war mir verbachtig. Es fiel mir auf, daß das Zungenreden unter ihnen nicht ftattfand, wenn ich ihre Berfammlungen besuchte.« Er erklarte fich bas auf eine fonderbare Beife, die ich weiter nicht naber erortern will. Er habe die Irvingianer durch ihren Borfteber fennen gelernt, es feien aber gur Beit noch etwa brei Groin-

gianer in Chriftiania, sowie überhaupt die Setten bier teine rechte Nahrung haben, weil die Prediger hier das lautere Wort Gottes einstimmig verfündigen. Um meiften arbeiten bier in ben untern Bolfeflaffen bie Methodisten, deren Brediger ihre Existenz von Amerika aus sich sichern. Es mögen beren wohl eirea 1000 hier sich befinden. Baptisten etwa 50, Mormonen 2. In Drammen giebt es auch eine fleine irvingifche Bemeinde. Inden fann man etwa 50 in Chriftiania aahlen. Dag diefe Rechnung richtig, borte ich fpater bestätigen. Um stärtsten, meinte cr. fei unter ben bentenden Chriften bie Grundvigsche Richtung vertreten. Zwei Brediger hielten in biefem Sinne ihre Bredigten. Als ich ihn frug, ob er biefe Richtung genau tenne und eine Anschauung bavon habe, fagte er: »Ja, ich habe einen Freund, der ift dieser Richtung zugethan und hat mir Manches mitgetheilt. Gie halten bas Bort Gottes fehr hoch und erkennen es vom heiligen Geist eingegeben, aber sie haben noch besondere Offen-barungen des heiligen Geistes, die in dem Bort nicht enthalten, aber auch nicht gegen das Wort find. 3ch fann mich in diese Lehre nicht recht finden, benn mas ber beilige Beift in une mirft, mirft er boch ftete burch das Wort; wo das Wort ift, da ift auch ber heilige Beift, und wo der heilige Brift ift, ba ift auch bas Bort. Besondere Offenbarungen des heiligen ohne das Wort konnen doch leicht blos Beiftes Menschengebanken sein. 3ch hatte mich an dem Bort bes lieben Chriften, der Jude gewesen, recht erbaut. Der heilige Geift hatte aus diesem Juden durch das Wort einen Chriften gemacht, und zwar einen Chriften nach dem Bergen Gottes. 3ch tonnte von ihm einen freundlichen Abschied nehmen und ihm die Sand bruden auf ein Wieberfehn bei dem Berrn. Es hatten fich nun auch noch Damen zu dem Mittagstische eingefunden. Gine bavon war aus Molde, einer fleinen Stadt von

1700 Ginwohnern, von beren reigender Umgebung fle viel erzählte. Sie mar bort an einen Raufmann verheirathet und besuchte in Chriftiania ihre beiben uns verheiratheten Schwestern, die auch zu Tifche gelaben Es führt jest eine Gifenbahn nach Molde. bessen Fjord malbige schone Scheeren hat und wo man im Hintergrunde die schneebedecten Bergkegel von Romedalen erblicht. Unfere Gefprache bezogen meift auf die Schönheiten des hohen Nordens, welche sowohl im Sommer als auch im Binter ihren Reig haben. 3m Winter besondere durch die helle Sternenwelt und das Nordlicht, sowie durch gemüthliche Familien-verbindungen, die sich nirgends so innig und erbaulich wieder finden. Auch fei das Bolf religiös, und Gotteslafterer fanden bier feinen Raum. Nachdem ich mein Mittagsichläften in ber Studirftube bes Profeffors gehalten, begab ich mich mit ber Frau Brofefforin gu Baftor Beuch (fprich But). Wir trafen ihn nicht, er war noch im Diakonissenhause, wurde aber balb er-wartet. Seine Frau nahm uns sehr gastlich auf, sie ift eine Freundin von meiner Begleiterin. 3ch murde in der herrlichen Wohnung mit einem Balfon, auf welchem man einen toftlichen Blid auf die Gee hatte, bald heimisch. Unfere Befprache bezogen fich auf Religion und somit auf bie höhern Interessen bes Lebens. Wie wohlthuend ift bas, mit einer Dame sich in fo ernfter Beife unterhalten zu tonnen. Gie ftellte mir noch ihre Rinder vor und fagte mir, fie habe ein besonders liebes Rind gehabt, einen neunjährigen Rnaben, der ware früh gereift für das himmelreich. Sie erzählte mir viel aus dem Leben biefes Angben und ans feiner Leidensgeschichte. Solche in ber Taufgnade fterbende Rinder fieht man als himmelberben ichon auf Erben, behalt fie für bas ganze Leben im Andenten und hat einen verborgenen Umgang mit ihnen. wie mit Schutengeln. 3ch befinde mich ja in bem-

felben Rall, ich hatte ein Rind, mas auch fo frub reifte für bas himmelreich. In ben Reden mit diefer frommen Mutter brehte fich Alles um das Rommen bes Berrn auf biefe Erbe in feinem Roniareiche und um die erste Auferstehung. Die hoffnung, ihr Rind in der ersten Auferstehung wiederzusehen, und zwar recht bald, burchglühte ihr Glaubensleben. In ihren Gedanken mar es aber noch wie eine Störung, bak fie die Unichauung von Bengftenberg fennen gelernt, bas taufendjährige Reich fei icon vorüber und die erfte Auferstehung mare geiftig zu nehmen. An biefer lieben Frau fonnte ich mahrnehmen, mas unrichtige Lehre für einen hemmenden Ginflug auf ein glaubiges Berg haben tann. Gie meinte bann: Ja, wenn ber Berr mein Rind in die erfte Auferstehung tommen lagt, fo fann ich boch bas von mir nicht fagen, und bann bleiben wir boch getrennt. Sie fprach fo im Bewuftfein ihrer Gunde und fannte wohl die befannte Stelle in ber Offenbarung, die une die naber tennzeichnet, welche in die erste Auferstehung fommen. Bon ihrem Sohnchen tonnte fie das annehmen, daß ber Berr ihm Die Gebuld anrechnen werde, bie es wie ein Marthrer im Glauben an feinen Seiland mahrend ber Krantheit gehabt, aber von fich mußte fie folches nicht aufzumeifen. So lernte ich in biefer Stunde ein tief bewegtes weibliches Gemuth fennen, mas im Rampfe ftand um bie erfte Auferstehung; ber Berr wird fie jum Siege führen. Run tam Pfarrer Beuch. 3ch hatte fein freundliches Angesicht schon in der Lirche gesehen. Er sprach wie seine liebe Frau gut deutsch. Er ift Schriftsteller und giebt bas wichtigfte firchliche Blatt für bie norwegische Kirche heraus. (Lutherisches Wochenblatt, »Luthersk Ugeskript«.) Es ist seine Mission, die gebildeten Chriften aufzuflaren über den Liberalismus, ber auch hier im nordischen Lande eine aroke Rolle ivielt. Es verhalt fich bier mit dem politischen Frei-

heitsbegriff etwas anders wie bei uns, benn es ift ichon aus bem Mittelalter ber im fogialen Leben bier mehr Freiheit gewesen als bei uns, und freiere Formen find hier stets vorhanden gewesen, in welchen das Volk in Stadt und Land sich bewegt. Nun ift gegenwärtig eine nicht geringe Anzahl folder Freiheitshelben in fanbinavifchen Staaten, die gradezu das erstreben, mas unscre Sozialbemofraten wollen, nämlich Anerottung von Thron und Altar. Diefe Wiberchriften fteden fich nun hinter bie alte Bolfefreiheit und operiren mit biefer, und fo wird die Berblendung auch im religiofen Bauernftande fehr groß. Der Bauernftand fteht nämlich burch bas feste Betenntnig ber Rirche auf ber Bafis des Chriftenthums und bem Behorfam, ben die lutherische Rirche gegen die Obrigfeit fehrt, aber feine Freiheit ift ihm auch lieb geworden. Run fieht er die falfchen Bropheten\*) nicht, und wenn er fie fieht, fo fennt er fie nicht, und fo halt er die falfchen gottlofen Freiheitshelben für Rampfer um Erweiterungen feiner Frei-Das ift hier die Berblendung. Bei uns benuten die Freiheitshelben den Feudalismus, um bas Bolt zu blenden, bort bie Freiheit felbft. Diefem Grunde tommen fo viele falfche Bropheten in bas Storthing, wo fie muhlen gegen bas Ronigthum von Gottes Gnaben. Man fieht hieraus, die todte Orthodoxie befreit fo wenig ale bei une das driftlichtonservative Bolt von der Berblendung. Brediger Beuch meinte, Die Berblendung werbe erft nach einer Revolution erkannt werden. 3ch fagte ihm: Wir haben fie gehabt und stehen jest vor ber Thur einer Sozial-revolution. Wir einigten uns durch die Auschauung ber Schrift vom Biberchriftenthum. Es muß fo

<sup>\*)</sup> Dahin gebort vor Allem ber hervorragenbe Dichter Björnstierne Björnson, ber es nicht verschmäht, im Canbe umherzureifen und aufrührerische Reben zu halten.

tommen, ber herr aber tennt die Seinen und weiß sie zu retten. Es muß seinen Rindern Alles zum Besten bienen. Auch darin waren wir einig, daß jene Berblendung satanischer Natur ist und uns die fräftigen Irrthumer ausweiset, von benen der Apostel redet. Ich habe dieses Gespräch in seiner ganzen Breite hier beswegen aufgezeichnet, damit die Leser meines Berichts fich im prophetischen Wort ein richtiges Urtheil über unsere beutschen Zustande in Rirche und Staat bilden fonnen. Es ift für ben Chriften boch nichts so wichtig und wohlthuend, als in der Wahrheit zu stehen. Nur die Wahrheit macht uns frei, und in Die Bahrheit fommt man nur durch bas Wort Gottes. Dann tamen wir in unserm Gesprach auf die Liturgit ber lutherischen Kirche. Er fannte meine Liturgit aus bem Jahre 1837. Er hatte missenschaftlich tiefere Studien in der praktischen Theologie gemacht und war Direttor eines theologifchen Ranbibaten-Stifts gemefen, in welchem er die Borträge über praktische Theologie gehalten. Was in Deutschland in dieser Beziehung Großes in der Wiffenschaft, Geringes in der Rirche geschehen, kannte er und meinte: Bei Ihnen hat die mit Gewalt durchzuführende Union den liturgischen und regimentlichen Boben der Kirche alterirt. Es sei in Folge der Union grade das Gegentheil erzielt, statt Einheit Zerklüftung. Das Regiment habe mit seiner Aufgabe, eine boppelte Lehrform ju ichuten, ben Ginheitspunkt in der Lehre verloren und könne in dicfer konfessions-lofen Haltung die reine Lehre nur schwer aufrecht erhalten. Auch schade solche Unsicherheit der Berson-lichkeit, und es entstehe daraus lauter halbes, un-entschiedenes Wesen. In der standinavischen Kirche sei das anders. Hier sei noch das volle Bekenntniß, und ber auch bort auffeimenbe Rationalismus habe eine eigentliche Macht in ber Rirche nicht erlangen tonnen. Er habe fich an bem gefetlich geichutten Be-

kenntniß die Sorner abgestoßen. Es sei zwar in ber Rirche einmal, wie in Deutschland, ein allgemeiner Kirche einmal, wie in Deutschland, ein allgemeiner Tod gewesen, dessen Grund in der deistischen Zeitsströmung zu suchen sei, aber diese Zeit sei hier vorüber. Das Leben sei der Kirche durch Gottes Erbarmen wieder geschenkt worden. Und das habe der Herr vornehmlich durch einen Laien vollbracht, der überall in Stadt und Land gereist und das Evangelium vom Kreuz den Leuten gepredigt habe. Dieser Mann seben beute unch in gan. Vorwegen im Remustlein des Kreuz ben Leuten gepredigt habe. Dieser Mann sebe heute noch in ganz Norwegen im Bewußtsein des Bolkes, das in der Kirche erwachte Leben datire daher. »Wenn unsere Kirchen so gefüllt sind, wie Sie es selbst gestern in der Hofsirche gesehen, so haben wir es diesem Laien zu danken. Was nun die Liturgik anlangt, so ist hierin Alles sestgestellt. Leider ist zu beklagen, daß aus der rationalistischen Zeit sich doch Manches eingeschlichen, was schwer wiederherzustellen ist. So werden Sie in unserer Liturgie am Sountage sich gewundert haben, daß au keiner Stelle derselben das Glaubensbekenutnis erschien. Das haben mir sich gewundert haben, daß an keiner Stelle derselben das Glaubensbekenntniß erschien. Das haben wir nicht, und alle Rirchen haben es nicht in ihrer Liturgie, denn wie in einer Kirche die Liturgie ist, so ist sie auch in der andern. Auch unsere Gesangbücher hatte der Rationalismus verändert und die kräftigsten Stellen in leere, höchst unpoetische Phrase verwandelt. Das Gesangbuch haben wir wieder erobert, aber das Glaubensbekenntniß in unserer Liturgie noch nicht. Sie haben gestern gehört, wie durchweg sich die Gemeinde an der Liturgie betheiligt, indem wir in der Rirche den Chor ganz in die Gemeinde verlegt haben, aber wie kösstlich wäre es, weum an der passenden Stelle nach der Bibellektion die Gemeinde selbst mit dem Liturgus das Glaubensbekenntniß sprechen mit dem Liturgus das Glaubensbekenntniß sprechen könnte. Es lassen sich aber Abanderungen in der Liturgie oder Ergänzungen nicht durch den Einzelnen erreichen, das kann nur durch das Kirchenregiment ge-



ichehen. Das ift gewiß prinzipiell richtig, daß biefe Strenge in der regimentlichen Aufficht liturgifcher Ginrichtungen bei uns noch herrscht, damit der Willfür

Ginhalt gethan ift.«

Run kamen wir noch auf das Settenwesen zu sprechen. Er meinte, wenn die Kirche in Norwegen nicht so fest auf dem Bekenntniß stände, wenn das lautere Wort in ihr nicht gelehrt werden müßte, wenn nicht in der Kirche selbst viel Leben wäre, würde das Sektenwesen in Norwegen überaus weit sich verbreiten, und die Kirche könnte darin untergehen, wie in Amerika. Er sprach sich nicht grade seindselig gegen das Sektenwesen aus, sondern hielt es für eine Zulassung Gottes in todten Kirchen. Außerordentlich begeistert war er für die Laienbethätigung in der Kirche und für religiöse, durch Laien geleitete Erbauungsstunden; aber, meinte er doch, "Alles unter Leitung und Aufsicht der Kirche«. Die Sekten haben ihren falschen Grund stets im Absaul von der Kirche und in der Feindschaft gegen ihr fall von der Kirche und in der Feinbschaft gegen ihr Bekenntniß, sie tragen die Neigung in sich, selbst Kirche zu stiften, also was zu thun, was Gott allein nur thun kann. Daher mache das Sektenwesen hochmüthig, und die Sektenstifter seien ihrem Wesen nach kleine Päpste. Sie regen wohl an zum religiösen Nachdenken, sie rusen Schlasende wach, aber die Kirche darf ihre Pflicht niemals vergessen, die Sekten zu überwachen und das Volk über ihre Irrthümer zu belehren. Von dem Umsange des Sektenwesens in Norwegen sagte er dasselbe, was mir der bekehrte Jude schon gesoat batte. Wir kamen nun auf die thensosische gesagt hatte. Wir kamen nun auf die theologische Wissenschaft zu sprechen. Er meinte: Wir Nordländer haben sort und sort von Ihrer deutschen Wissenschaft zu lernen. In Deutschland liegen die Quellen wissenschaftlicher Forschung, die ihre Gewässer in alle Länder strömen lassen. Wie von Ihrem Vaterlande die Grundfage ber Reformation unfer Land überfluthet,

so muß in allen Zeiten der wissenschaftliche Gedanke unserm Gedanken und Forschen zu Hülfe kommen. Ihr Vaterland, sagte er, hat zwar mit der größten dialektischen Kunst den Unglauben vertheidigt, aber nebenbei mit einer hochbegnadigten Gotteskraft auch den Glauben in's Licht gestellt. Bon der neuern Theologie Deutschlands sprach er mit großer Uchtung. Er kannte auch die reichsgeschichtliche Theologie, welche das prophetische Schristwort wieder an das helle Tageslicht bringt. Bon dem norwegischen Prosessor Dr. Caspari sprach er mit der größten Uchtung und nannte ihn den größten Theologen, den Norwegen

gegenwärtig habe.

Much über die Schulen führten wir ein intereffantes Gefprach. Er meinte, auch in Norwegen zeige fich eine reale Richtung im Schulmefen, wovon die Urfache bie fort und fort fich fteigernde Industrie fei. Doch fteben die Examina in ihren Forderungen noch fest. Bei aller Freiheit in der Wahl ber Lehrobiette muffe ber Studirende boch bas fünftige Staats- und Rircheneramen im Auge haben. Es fann nach bem Gefet fich ein von der Schule Abgehender in die theologische Fatultät einschreiben laffen, ohne Latein und Griechisch gelernt zu haben, aber will er bas theologische Examen machen, fo muß er vorher noch Latein und Griechisch lernen ober einmal einen Ghmnafial= sammt Universitätefursus burchmachen. Es wird Alles bemellen nach ben Borichriften und Juftruktionen ber Es giebt neben ber theologischen Safultat Eramina. noch ein Seminar für praktische Theologie, worin jeber Theologe ein Jahr zu weilen hat, ehe er fein prattifches Eramen machen barf, mas ihn gum Rirchendienst befähigt. Auch sprach sich Pfarrer Beuch barüber aus, daß die Naturwissenschaft in Norwegen nicht die widerchriftliche Richtung habe, wie in Deutschland. Der Brofeffor ber Chemie auf ber Universität fei ein

gläubiger, entschiedener Christ. Ebenso der Professor der Mathematik und Physik. An unserm Gespräch hatte noch ein lieber Wann theilgenommen, der Professor der Aesthetik an der Universität, Dr. Dietrichson. Dann und wann hatte er sich auch daran det theiligt und dadurch sein Interesse kundgegeben, was er selbst an diesen theologischen Gegenständen hatte. Es war spät Abend geworden. Frau Professorin des gleitete mich noch die zu meinem Hotel, und hier verabschiedeten wir und, nachdem ich ihr meinen Dank ausgesprochen sur und, nachdem ich ihr meinen Dank ausgesprochen sur eines Liebe und gastliche Freundschaft, die sie mir erwiesen. — Es war ein milber Abend, der Christiania in ein romantisch milbes Mondlicht kleidete.

## Behntes Rapitel.

Noch ein Morgen in Christiania. Das stille Tivoli. Die mit Seemuscheln umzäunten Blumenbeete. Napoleon I. vor einem Bettellasten. Der letzte Gang zu Schloß und Kirchen. Das Scheiben. Das Baterlandsgestühl. Das haupt von der Karlschannstraße, Wohnung eines Landeshauptes. Das Gebrüll bes Dampfrohres. Das Echo im Fjorde. Das Keuchen eines großen Seeschiffes. "Stopp. « Die Billenufer. Der Abschied. Ostarhall ein leuchtender Diamant. Die Scheeren im Fjord. Die Bewohner eines Schiffes. Eine neue Bekanntschaft. Das Bewundern der Farbenwelt im Christiansfjord. Der Wechselder Farbenbilder. Berloren. Der Spätabend auf dem Deck. Sturm und Wellen. Erstoren. Der Spätabend auf dem Deck. Sturm und Wellen. Erstischenber hauch. Der Schlaf auf einem Sopha im Schiffe. Die Stadt Götheburg.

Der 8. August war ein Dienstag. Ich las mir ben 150. Pfalm: "Lobet ben Herrn!" Bon dem, was im 2. Bers dieses Pfalms gesagt ist, hatte ich Gelegenheit, so viel und so reiche Ersahrung zu machen Nachm. 4 Uhr fährt die "Christiania" nach Götheburg. Ich will mit ihr die Rückreise antreten und habe noch einen Morgen zu verwenden. Das Morgenbrot nahm ich in dem einsachen, fast stillen Tivoli ein. Tivoli ist

wirklich fehr einfach, aber es hat auch mas recht Schones. feine Blumenbeete und Strauchgruppen find mit großen Muschelschaalen eingerahmt, wie bei uns mit Steinen ober angestrichenen Rachelstücken. Wie ich aus dem Hotel Grand ging, fiel mir jum ersten Mal etwas auf, was ich immer nur oberflächlich mir angeschaut. In einer Ede des Bestibuls stand in Thon die Statue Napoleon I. ganz getroffen. Und was hatte er hier in dieser Situation zu thun? Er nußte betteln, benn vor ihm stand ein Sammelkasten, daran geschrieben war: »Milbe Gaben für die Kirche«. 3ch besah mir nun nochmals Schloß und Kirche, sah nochmale den König aus dem Schloß fahren und kehrte in das Hotel zurück, um meine Sachen zu packen, und sie nach der »Christiania« bringen zu lassen. Bon einer Stadt zu scheiben, in der man viel gesehen, der Liebe viel genossen, ift nicht leicht, doch helfen in folchen Situationen Deimathsgebanten die Trennungsftunden leichter ertragen. Das Mittagsbrot genieße ich noch im Hotel und mache mich zu Fuß auf den Weg zum Schiff. Ich burchgehe nochmals die schöne Karl-Johann-Straße. Mein Blid streift immer wieder auf das schöne, auf einem Berge gelegene Schloß, und es ericheint als bas kinem Berge geiegene Salve, und es erscheint als das königliche Haupt ber ganzen Straßen. Wohnt boch auch das Haupt bes ganzen nordischen Bolkes barin. Auf dem Schiff geht es sehr belebt zu. Mir will der Kärm nicht recht gefallen. Der Himmel aber ist heiter. Ich freue mich auf die Fahrt aus dem Fjord und will ihn noch einmal gründlich betrachten und mich daran erquicken. Das Schiff liegt in Hite. Zum ersten Mal brüllt das Dampfrohr fürchterlich in den Fjord hinein, und ein starkes Echo schallt aus den Felsbergen wieber. Die Taue bes Schiffes werben nun balb von ihren Pfählen gelöst. Das Schiff füngt an zu teuchen. Man hört bas »Stopp« bes Kapitans, sieht ihn in voller Thätigkeit auf bem Deck. Es geht in die freie

See hinaus. Der himmel ift flar, ein fanfter, fühler Wind weht; er thut mir wohl. Wir fahren im Environ ber Chriftiania ringenm einschließenben Bobenufer mit ihren vielen Billen. Es sind die Berghöhen des Fjord. Prachtvolle Aussicht. Ich nehme von allen Stätten Absiched, die mir in's Auge fallen, vornehmlich von dem prachtvollen Defarhall, bas wie ein Diamant aus bem hohen Fjordgebirge herausleuchtet. Eine ber schönften Stunden meines Lebens, die ich durch die Gnade des Berrn im Fjord von Christiania verlebt habe. ist 3 Uhr. Chriftiania entschwindet allmählig meinem Ange. Die Kuften des Fjord verflachen sich. Wir haben fpiegelglatte See, bie Scheeren im Fjord präsentiren sich dem Auge in ihrer vollen Pracht. Das Schiff ist besetzt mit Engländern, Norwegern, Schweden, Dänen und einigen Deutschen, worunter ich selbst gehörte. Halb sieben Uhr tamen wir in das Stageral. 3ch befomme das Gefühl: Run eilft du wieder dem deutschen Baterlande ju! Dies Gefühl wird in feiner gangen Rraft auf bas Gemuth bes Reisenden wirtsam, wenn man fremdes Land verlägt, um in's Baterland zurudzueilen. Ubi patria, ibi bene. Mit großer Freude hatte ich in bas Auge bes Konigs von Schweben und Norwegen gefehen, in bas Auge unseres Kaisers sehe ich noch lieber. Wie eng hängt die Baterlandsliebe mit dem Könige des Baterlandes ausammen. Sieben ein halb Uhr neigt fich die Sonne. Nabere Bekanntschaft machte ich mit einem Berrn aus Sannover, der mit feiner jungen Frau von Gotheburg nach Stockholm reifen wollte, nachdem er fich zuvor ben Trollhättafall angesehen. Bis Gotheburg blieben wir also beisammen. Es ist mir noch nie eine Dame vorgekommen, die foviel Intereffe an der Farbe bes himmels gehabt, ale biefe. Jeber Moment, in bem bas Farbengebild ber untergehenden Sonne am himmel andere Gestalt annahm, brachte fie in ein Staunen

und Bemundern. Und das nicht allein, fie wollte von ihrem Mann Alles ertlart haben, und ba fie mertte, bag ich etwas von der Farbe verftande, mendete fie sich an mich. Auf Schiffen hat man bei klavem Wetter immer nur zu schauen nach 5 ober höchstens 10 Minuten wieder ein anderes Bilb. Der Abend und die Nacht ruden beran. Es wird fibl. 3ch tounte meine Rajute nicht mehr finden, barin meine Sachen maren. Die Nummer hatte ich mir nicht gemerkt. 3ch und meine Dannoveraner beschließen, auf Ded zu bleiben fo lange ale möglich auch bei boher See. Die See behielt aber einen mäßigen Charafter in ihrer Bellenbewegung. Es war ein wundervoller Abend. Mein Ingenieur, benn bas war mein hanno. veraner, verfah mich reichlich mit Deden. Go fagen wir auf Ded an ber Wand bes Lefezimmers und betrachteten ben himmel mit feinen Sternenfeen und die See mit ihren Wellen. Wir wiegten une in fanfter Schiffsbewegung in ben Wellen des Meeres und genossen ihren erfrischenden Hauch. Das war ein schöner Abend und eine schöne Nacht. Unsere Begleisterin bedurfte aber doch der Ruhe in der Kajüte, und ich begab mich nach ein paar noch allein verlebten Stunden auf Ded auch in den Rajutenraum, tonnte meine Rajute aber nicht entdecken. Alles fchlief, ich wollte auch nicht storen. So legte ich mich auf ein mit Sammt gepolstertes Sopha, was im äußern Rajütenraum angebracht war. Schon um 5 Uhr waren wir gang in die Rabe von Gotheburg gefommen, wo meine Reisegefährten sich von mir verabschieden wollten. 3ch bat fie, mir zu erlauben, sie in die mir befanute Stadt Gotheburg einführen gu durfen, und ging noch mit ihnen bis jum nachften Dotel. Go tam ich auf diefer Reise nach Rorwegen bas andere Mal nach Schweben. Es war also ein neuer Tag getommen nach ber auf See verlebten Racht,

## Elftes Rapitel.

Eine Scheerensahrt. Mövenfütterung. Prachtvolle Belieibung. Ein Blid in die Kreaturenwelt der Reichsherrlichteit. Eine Theilung. Lesende Damen. Eine amerikanische Dollarsspekulation, Nidingen und seine Leuchtthurme. Enten und Seehunde. Ein unangenehmer Eindruck. Roch einmal das geifterhafte Schloß. Hotel l'Europe, Der freundliche Birth. Geräuschlose Hotel. Reue Eisenbahnsahrt, Korför. "Augusta Bittoria. Langenland. Laaland. Möen. Der Mittagsschlaf auf der Spitze eines Schiffes. Eine Kanone zum Kopstiffen. Eine bunte Reisegeschlichaft. Uebungen mit Torpedos. Das Kriegsschiff Arkona. Hotel Germania. Ein Besuch. Eine gnädige Fügung des Herrn. Auszug aus dem Hotel in eine Familie. Nicht mehr vereinsamt.

Es war, wie wir in Gotheburg antamen, der 9. Auguft. Wir haben ftille See gehabt. Ginige Stunden blieb bas Schiff liegen. 3ch mare gern von Ropenhagen herübergebampft nach Frederitshavn in Jutland, von ba weiter um die jutlandifche Rufte nach Samburg, aber ich wollte Bropft Martens in Riel besuchen und hörte überdies, daß die Reise von Kopenhagen nach Riel eine der ichonften Reifen des Mordens fei, fomohl die Bahnfahrt von Rovenhagen nach Rorfor. als auch von da weiter nach Kiel durch ben großen Belt. So fuhr ich benn birekt auf der »Christiania« von Botheburg nach Ropenhagen. Um 6 Uhr früh lichteten wir die Anter, wie man fonft fagte. Wir fuhren durch bie Scheeren. Sie erinnerten mich an Die Scheeren im Bottnifchen Meerbufen, aber welcher Unterschied zwifchen diesen und jenen! Freilich fehlte biesen Scheeren bas Juni-Licht ber bort fast nicht mehr untergehenden Sonne. Wenn man Schweden und Norwegen bereifen will, fo murbe ich boch rathen, dazu bie Zeit vom Juni bis Juli zu mahlen. Die Möven fanden fich gablreich um unfer Schiff ein und murben gefüttert. Es ift boch ein febr mertwürdiges Wefcopf

Gottes, so ein Baffervogel. Bas muß ein folcher Bogel für ein scharfes Auge haben, wenn er, hoch in ber Luft fliegend, ben Biffen in der Welle sieht und benselben fich herausholt! Und wie fanft und ruhig ift ihr ichneller Klug! Es mar prachtig, diefe Bogel um Die »Chriftiania « herum fliegen zu feben. Mit welchen wunderbaren Thiergebilden hat ber allmächtige Schöpfer bas Meer und über bom Deer bie Luft bevolfert! 3ch fab in Chriftiania im zoologifchen Mufeum eine Gruppe von Sifchen, beren Schuppen glangten, wie bie iconften Febern des Kolibri. Bie schön, allmächtiger Gott, tleidest Du die Lilien des Feldes, aber auch die Bögel unter dem himmel und die Fische im Meer! Bie wird erst das Licht der Kreatur sein, weun Du wiederstommst in Deiner Herrlichkeit, ber Du den Kreaturen ein so prachtvolles Festkleid jest schon gegeben hast! Wir find ichon im Rattegat, aber es ift ftille Sec. 3ch hatte so manches Gespräch auf bem Schiffe mir mit angehört, so manches Wort auch mit geredet. In meinen Gedanken machte ich mir eine Theilung der ganzen Schiffsbevölkerung. Man merkte es beraus, mas 3bealisten und mas Realisten waren. Der 3dealisten maren nur wenige, aber sie waren boch auch Diesmal maren besonders viele lefende Damen auf bem Schiffe. Und mas lafen fie? Erbauungebucher, driftl. Zeitschriften? o nein, fie lafen Romane aus dem Lefezimmer, Romane ber ichlechteften Art. Gie ftammen meift aus Amerita, mas die Schiffe mit Schaben erregenden, die Rerven reizenden Romanen reichlich zu verforgen fceint. Es ift bies auch eine bloge Dollarsfpetulation, und zwar auf die Merven ber Damenwelt berechnet. Bir nahen uns ber Infel Ridingen und feben auf berfelben zwei Leuchthurme. 3ch begab mich in das Lefezimmer und wollte mal eine beutsche Zeitung lefen. Bergeblich, ich fand beren teine. Wir erblidten wilbe Enten und Seehunde.

Wenn bie lettern fo aus ben Bellen mit ihrem menichenahnlichen Ropfe hervorfuden, bas macht faft einen gespensterartigen Gindruck. 3ch fab fie gern und bin diefen Thieren gut, febe fie auch gern in goologischen Garten. Ginen unangenehmen Ginbruck machten auf mich zwei Herren, die in ber Rauchkajute Rarten spielten. Auf einem Schiff in Gottes herrlicher Schöpfung, auf dem Meere unter dem schönen, lichten Simmel Karten fpielen, bagu gehört eine Ratur, die schon an der Grenze der Unnatur sich befindet. Um 1/2 3 Uhr sind wir ganz nahe der schwedischen Kuste. Wir naben uns Belfingborg im Schwedenlande und Helfingor im Danenlande. Beibe Orte hatte ich ichon befucht und habe fie ichon befchrieben. 3ch dachte an die schonen Tage, die ich in einer liebenswürdigen Befellschaft in Belfingborg verlebt; ich bachte au Samlets irrenden Beift auf bem geifterhaft aussehenden alten Schloß auf Belfingor. Gin Blid in die Schiffsfuche verdarb mir das Mittagebrot und lief mich begnugen mit einer Butterfemmel. Die Seefahrt im Sunde nach Ropenhagen mar außerorbentlich ichon. Bilb für Bild wechfelte im fcbonften Glang ber Beleuchtung. Was ich fcon gefehen und wo ich schon gewesen, fab ich nun noch einmal. Che wir es une versahen, brullte Die Schiffepfeife, wir maren in Ropenhagen. 3ch fuhr schnell mit einer Droschke in das Hotel l'Europe, und diesmal nicht in Kongen-Dannemark. Im Hotel begegnete ich fofort einem freundlichen Birth, und bas wollte ich haben. Die Bedienung mar gang vorzüglich. Mein Stubchen nett.: Das Abendbrot vortrefflich. eben fo bas Frühftud und Alles um ein Drittel billiger ale in einem Botel erften Ranges. 3ch tann biefes Hotel Touristen empfehlen. Die Fahrt von Gothes burg bis Ropenhagen war fobn, aber Befanntichaften habe ich auf diefer Reise nicht gemacht.

Der 10. Auguft, ein Donnerstag, war nun ber

Tag, wo ich meine Reise nach Ricl antrat. 3ch las mir nach einem fehr fauften Schlaf (in bem Bafthof wurde jedes Geräusch vermieden aus Zartgefühl für die Fremden) den 113. Plasm und bachte besonders über den 5. und 6. Bers nach. Der Hausknecht brachte meine Sachen zur Bahn. Und nicht lange, nachdem ich bas Reifebillet gelöfet, rauschte die Eisenbahn nach Korsör. Die Fahrt nach Korsör ist ganz angenehm. Man tommt nach Rostolbe, Rinaftebt, Sore, Slagelfe. Alles flaches Land und icone, herrliche Buchenwälber, Torfftiche. Das Better ift trube. In Rorfor bricht Die Sonne durch die Wolten. Unfer Dampfer »Augusta Bittoria«, ber uns nach Riel bringen foll, raucht icon. Ein zweites großes Schiff steht in hite, es will nach Ryborg. Fruh 10 Uhr fahren wir ab von Korfor in ben iconen, lichten Belt. Das Schiff ift fehr bequem und hat icone, freie Räumlichfeit. Die Seeluft hochft erfrifchenb. Unfer Dampfer ift ein Raberbampfer mit einer Ranone. Wir nahen ber Rufte von Langenland und fahren an berfelben bin, fo bag wir Langenland aus ber Ferne ftets im Muge behalten. Bur Linken baben wir Lagland, von welchem Moen burch einen Sund getrennt ist. Die Insel Moen besucht man von Ropenhagen aus, sie bietet außerordentlich viel von Raturherrlichkeiten. Die Matrosen sprechen deutsch. Giner von ihnen ift fehr orientirt im banifchen Lande und liebt es, freut fich aber boch, daß Riel zu Deutschland getommen ift. Er meinte, ber Berbienft ift beffer geworben burch den vermehrten Bertehr. Rach meinem Mittagbrot halte ich meinen Mittagsichtaf auf ber Spige bes Schiffes, wo bie Ranone fteht. An lettere tann ich mich mit bem Ropfe lehnen und auf ben aufammengerollten Segeltuchern einen fauften Schlaf in frifcher Seeluft halten. Es befinden fich fehr verfciebene Leute auf bem Schiff, aus Berlin, aus Wien, aus Rovenhagen ac. Gin beiteres Bolt. Gie baben

jum Theil bie Bergnugungereife mit Rundbillete ac-Reifeluftige Leute. Sie fammelten fich auch einmal um mich, ich mußte ihnen von meiner Reife durch die Scheeren im Schwedenlande ergabten. Um 4 Uhr icon befamen wir Riel in Gicht. Balb find wir im hafen und feben barin ein Kriegsschiff, »Blücher«, Uebungen mit Torpedos machen. Wir fonnten natürlich nur mit flüchtigen Bliden Die Overationen betrachten. Auch ein großes ruffifches Schiff faben wir und unfere "Artona«, an der wir nabe genug vorbeifuhren. Wir landen. 3ch fahre auf einer Drofchie nach Sotel Germania, mas nabe an der Eifenbahn liegt. Gin großes, fcbnes Sotel. Port erhalte ich eine Stube parterre, mas mir lieb ift. Rachbem ich ein wenig geruht und meine Bafche gewechselt, begab ich mich mit bem Spurmagen in Die Rarlestraße Nr. 10. hier hat ber Bropft Martens ein eigenes ichoues Saus mit Garten. Die jungfte Tochter ift die Frau des Garnisonpfarrers in Thorn, meines Sohnes Julius. Es war ein überraschenbes Zusammentreffen. Weder die Martens'schen Familiens glieder noch ich haben wohl geglaubt, daß wir uns in diesem Leben einmal sehen würden. Der Herr, unser trener Gott, hat die Reise so gelenkt, daß ich hierher kommen sollte. Und es ist der größte Gewinn meiner Reife. bag ich den lieben Bropft Martens und feine Familie habe perfonlich tennen gelernt. 3ch weilte bei ihnen bis 9 Uhr, wo ich wieber in mein Duartier fuhr und in Folge bes Larms, ben bier die große Hamburger Gisenbahn verursacht, wenig Schlaf fand, doch hatte ich noch bis 11 Uhr geschrieben. Dein Reisetag war ber 10. Auguft gewesen, am 11. früh fiebelte ich aus der: Germania in das Saus meiner Berwandten. Run bin nicht mehr allein, sondern unter ber hut und unter bem Gebet und unter der Führung lieber Seelen. Der liebe Sausvater trug mich mit

jeinen Gebeten, die Sausmutter verforgte mich, und die alteste Tochter Marie wurde meine Führerin in Riel, von welcher fconen Stadt bas folgende Ravitel erzählen foll.

## 3mölftes Rapitel.

Stilleben. Gin mertwürdiges Chriftusbilb. Urtheil eines Beiben über ben Beiland ber Belt. Die Univerfitat in Riel. Der Duffernbrooter Beg. Bellevue. Die Berften in Riel. Ellerbed. Rieler Sprotten. Der hochgelegene Budenwalb. Das Fruhmabl unter einer Buche. Gin Bunfch. Stumpffinn gegen bie Bunderwerke bes Schöpfers. Laboe. Die Dunen und ihre Gewächfe. Der Reichthum ans Kalifornien. Die hohe Terraffe.

Der Ort Raboe. Der herrliche Connenuntergang. Gine abendliche Dampfichifffahrt, Gin Bers Terfteegens.

Der elfte August, ein Freitag, war für mich ein Rubetag. Ich lebte in ber Familie Martens, in einem Stillleben, mas mir febr mohl that. Die Wohnung des Propft Martens bot alle Bequemlichfeit bar, bie ein großes, ichones haus nur bieten tann. Der Propft hatte es fich felbft nach feinem Befchmack gebaut. Es enthält brei Stochmerfe, zwei bavon find von liebensmurbigen, ftillen Familien bewohnt. Bede Familie hat einen Blumengarten mit Sommerhaus. Bon meiner Stube aus hatte ich eine schöne Aussicht nach dem Wasser, wie überhaupt die Karlsstraße sich der Seeluft in hohem Grade erfreut. In der Stube, wo wir uns bei Tifch zufammenfanden, fiel mir ein Chriftusbild auf, welches anzuschauen ich immer wieder getrieben murbe. Das Untlit bes Beilandes wich an Beftalt und Blick von ben gewöhnlichen Chriftusbildern in einer gang auffallenden Beife ab. Es mar ein echter, fehr feltener » Lutas Cranacha. Die Bilber von Lufas Cranach ertennt man leicht. Sie tragen einen lebensvollen Charafter an fich, die meiften in nationaler Eigenthumlichleit erfennbar. Es ift mohl überhaupt die Anfgabe, des Heilands gottmenschliches Angesicht zu malen, einem Menschen unerreichder. Es liegt in dem Angesicht des Peilandes
etwas, was die menschliche Auffassung weit überstügelt.
Wir Menschen tönnen nur auffassen und darstellen,
was wir aus der Erfahrung in uns selbst ergriffen
haben. Welcher Mensch aber hätte das Göttliche in
der Menschennatur des Peilandes ganz ergriffen? Im
Ehristustopf von Cranach liegt in besonderer Weise
das Menschliche im Angesicht des Heilandes, daraus
man ihn als einen außerordentlichen Menschen erkennen
muß, der etwas in seinem Auge verräth, was über das
Gewöhnliche in das Göttliche hinüberreicht. Heradlassenden Wilde und Sanstmuth in der Einheit mit
der Kraftsülle eines Mannes, der die Welt überwältigen kann, waren die hervortretenden Charakterzüge
diese Christuskopses. Dem Künstler muß bekannt
gewesen sein, was der Protonsul Lentulus dem römischen
Senat, wahrscheinlich auf desser interessiren, diesen
Bericht des heidnischen Protonsul hier wörtlich zu richtet hat. Es wird meine Lefer interessiren, diesen Bericht des heidnischen Protonsul hier wörtlich zu sinden. Er schreibt an den Senat wie folgt: »Es ift ein Mann im Lande ausgetreten, der eine Schaar Jünger um sich sammelte, die, gefesselt von seiner ganzen Erscheinung, von seinem Auftreten und Wirken, ihm nachfolgten. Sein Wort ist gewaltig, aus seinem Auge strahlt eine Klarheit, die göttlich ist, von seinem Augessicht strömt ein Friede aus, der Alles bezaubert. Von seinem Haupt sließt das Haar in sansten Loden auf seine Schultern. In seinem Auftreten liegt nichts Bolitisches und für den Staat Gesährliches. Soviel von diesem schultern. Die erste Partie, die ich in Gemeinschaft mit meiner lieden Begleiterin Marte machte, war die schöne Universität, zu der mehrere große Gebäude gehörten; eins war noch im Bau begriffen. Das Lehrgebäude

mit seinen Hörsälen ist ein großes, schönes, prächtiges Gebäude. Es ist noch neu, ber Kronprinz legte am 3. August 1873 dazu den Grundstein, und am 25. Oktober 1876 wurde es festlich eingeweiht. Bor dem Bestidule stehen auf hohen Sockeln vier Statuen in kolossaler Größe. Platon und Aristoteles zur äußersten Rechten und Linken, Solon und Hippotrates in der Mitte. In den innern Korridors sind mitte Statuen

Mitte. In den innern Korridors sind antike Statuen aufgestellt, die keuscher hätten gehalten werden sollen. Die Aula ist ganz im kirchlichen Stil erbaut, mit einer schönen Orgel versehen; prächtige Bilder schmücken sie. Die Fenster sind mit Wappen verziert.

Wir gingen nun zur schönsten Allee des nördlichen Europas, das ist der Düsternbrooker Weg. Es ist eine Buchen- und Lindenallee, welche stets dem Hafer zur Seite läuft dis nach Bellevue, oberhalb der Wasserallee. Der Weg sührt an den schönsten Villen vorbei und gewährt überall Ausblicke auf das Meer. Bellevue ist eine Dampsschisststation mit einer Seebadeanstalt und einem prachtvoll gelegenen Hotel, das am Rande des Düsternbrooker Polzes und der See eine selten schöne Aussicht gewährt. Wir hatten uns in dieser so viele herrliche Aussichten, eine so frische Begetation in schön gewachsenen Buchen darbietenden Allee schon zu lange aufgehalten. Es sollte ja dieser Freitag ein Ruhetag sein. Erst mit Sonnabend, den 12. August, begannen nnsere eigentlichen Ausstlüge in Kiel.

sein. Erst mit Sonnabend, den 12. August, begannen nnsere eigentlichen Ausstüge in Kiel.

Buerst wurde die Partie zu den Wersten gemacht. Wir suhren auf einem Dampfer in die See hinaus, wo die Raiserl. Wersten von einer hohen Mauer ringsum eingeschlossen werden. Auf der weiteren Fußwanderung konnten wir von der Söhe unsers Weges die verschiedenen Stationen und Oock genau betrachten. Dann kamen wir zu dem bekannten Fischerdorf Ellerbeck mit seinen Räuchereien. Wer kennt nicht die Rieler Sprotten? Hier werden sie gefangen, zu Tausenden geräuchert und versendet. Es

giebt bier große Berfendungslotale mit Burcaus. 3u eine berfelben, nicht weit vom Safen gelegen, traten wir. 3ch ließ ein Riftchen Sprotten fofort nach Jeufau abfenben. Der Setretar im Bureau mar ein Schlefier. Diefen frug ich, ob er nicht Luft habe, wieber in fein Baterland gurudgutehren; er verneinte es auf bas Bestimmtefte. Er fenne, meinte er, feine ichonere Stadt als Riel. Wir faben bie Fifche ausnehmen, reinigen und auf Raben amifchen Stangen bangen. Dann machten wir die Dampffahrt nach Bellevue zurud. Dier ließen wir uns in dem hoch gelegenen Buchenwald nieber. Wir faken bicht an ber See und hatten eine herrliche Mussicht auf den gangen Bafen und bie romantisch schönen Umgebungen. Unter einer alten, aber frifchgrunenden Buche erquidten wir uns an einer Butterfemmel mit Rafe und einem Glafe Bier. Das war überall unfere liebfte Erquidung, wenn wir, Beide ermudet, wieder neue Rrafte fammeln mußten. Meine treue Auhrerin mar unermudet im Beben und Sehen und nahm zuweilen gar teine Rudficht auf meine alten Fuge. Go tapfer ale möglich folgte ich ihr. Ich toufte und hatte es ichon reichlich erfahren, wie aufopfernd und hingebend sie für mich sorgte und mir meinen Aufenthalt in Kiel so angenehm als möglich machen wollte. Wie aber soll ich ihr solche Mühe und folche Opfer vergelten? Bielleicht baburch, daß ich fie einmal in Schlefien feben tann. Dazu aber mußte ber Berr befondere Bege bahnen. Er tann es ja auch. Wir munichten uns auf unferen Wanderungen ftete ben ehemaligen Marinepfarrer mit feiner Frau, die Schwester meiner Führerin, zur Geite zu haben. Da mare freilich bie Unterhaltung lebhafter geworben.

Den Rückweg von Bellevue machten wir in der ers wähnten Allee von Dufternbroot, durch die man nicht oft genug geben tann, zumal bet Sonnenschein, wo der Schatten der Baume eine angenehme Kuhlung gewährt

und die vom Deer heranftromende Seelnft mit ihrer

mobitbuenden Rüble noch bazutommt.

Gin icones Stud von Bottes Erbe! dachte ich, als wir in bas Beim zurfidlehrten. Das ift ber große Bewinn von Reifen in ichonen Gegenden, bag man fich in die herrliche Schöpfung Gottes versenten fann, bag die Gleichgultigkeit und der Stumpffinn gestort wird, dem man fich im gewöhnlichen Leben hingiebt. Amar ift bie Schöpfung Gottes überall fcon, auch in Steppen, Buften und Beiben, aber wir gewöhnen uns in heimifcher Umgebung, die immer biefelbe bleibt, an ihren Anblic in gleichgültiger Art, daß wir das herr-liche nicht mehr sehen, daß es uns nicht mehr zum Nachdenten über Gottes Allmacht veraulaffen fann, und werden stumpf. So haben wir in dem Dorfe Bentau, was ohne Baffer uns nur die Felder mit ihrem Reichthum barbietet und ein wenig Baume in und um bas Dorf und wohl auch wiesenreiche Garten, nuch etwas besonders Schones. Es erhebt sich um Jentau nach dem Gebirge zu ein wellenartiges gand bis bin jum Riefengebirge. Diefe Berghöben, bie jum Theil noch mit Balb bebeckt find, halten die Erd-Ausbauftungen, die fruh und Abends aufsteigen, fest, daß fie fo leicht fich nicht verflüchtigen tonnen; bas bewirkt einen prachtvollen Auf- und Untergang ber Sonne in den ichonften, intenfivften Farben- und Wolfenbilbern. 3ch fragte meine Ronfirmanden in jedem Unterricht, ob fie fich an einem folchen Anblick wohl schon erfreut hatten, aber bas gange Chor wußte davon nichts. Es ift jum Beflagen, wie menig unfere Jugend in Familie und Schule auf bie Bunber ber Schöpfung aufmertfam und jum Breife gegen ben Schöpfer angeregt wird. Die Fluffe, Seen, Dorfer, Stabte, Berge ac. lernen fie tennen, aber bon ber Bracht aus der Schöpfung, in der Schöpfung des herrn hören fie nichts, daß fie den Schöpfer loben

lernten. Es wird in diefem Unterrichtsgegenftande auch nur Alles auf bas Rügliche berechnet.

Mm Rachmittage beffelben Tages follte noch eine weit langere Bartie gemacht werben. Wir hatten uns vorgenommen; nach Laboe zu Schiff zu fahren. Das war eine lange Fahrt, aber wir machten fie, um recht die Seeluft ju genießen. Der fcone Rachmittag war bazu auch fehr verlodenb. Wir machten uns alfo raich auf, begaben uns au ben hafen und fetten uns auf einen Dampfer, der die Baffagiere nach Laboc fuhr. Es war 3 Uhr Rachmittage, als wir abfuhren, im Angeficht von ber gegenfiberliegenben Wilhelminenbobe. Die Sahrt war munderichon. Die Umriffe icarf und Die Fernficht über bas Meer entgudend. Die Beit verichwand une, wir glaubten es taum, und lanbeten boch ichon in Laboe. Der Landungsplat, Die Dunen, bas Dorf, Alles erinnerte mich an Dievenow. Ich fand auch an einzelnen Stellen bie drei Dunen= gemächse: ben Dunenweizen, den Dunenhafer und die Dünendiftel. Es fehlte nur die Bauptfache, ber fraftige Bellenichlag wie in Dievenow. Der tonnte aber hier nicht fein, benn wir befanden uns nicht vor offener See, sondern vor einem Fjord. 3ch fand hier Gelegenheit, mit einem reichen Manne zu sprechen, der gut deutsch redete, ein Schiffsherr und zugleich ein Gntebesitzer in Laboe war. Er war aus einem bes nadhbarten Dorfe gebürtig und hatte einen Trieb jum Wandern, um in einem andern Lande reich zu werden. Da hörte er von den Goldgruben in Kalifornien. hicrhin manberte er ju ben Golbgruben und batte bas Glud, soviel Gold zu finden, bag er zurudfehren und fich das Gut taufen tonnte, mas er noch befaß. Er mar ein freundlicher Berr, ber auch Gottes Wort kannte und mich genau unterrichtete, wie es hier auch im Winter fei, und wie namentlich die Enten- und Ganfejagd bas Bolt auf der See im Winter beschäftige.

Nachdem wir eine längere Zeit auf den Dunen uns aufgehalten, empfanden wir bod bas Bedürfnig nach unferer gewöhnlichen Rafe-Semmel. Bir machten uns also auf und gingen burch die Hauptstraße bes Ortes auf die hohe Terrasse, wo eine Tabagie das gab, was wir uns wilnschten. Die Häuser in der Straße waren außerft reinlich gehalten, bann und mann wingig flein, aber ftete mit einem Gartchen nach born berschen. Der Ort muß wohlhabend fein, mas man aus ben iconen, burablen Banmerten ichließen tounte. Auf bem ziemlich hohen und steil zu ersteigenden Berge waren schöne Anlagen. Wir suchten uns einen Tisch an einer Stelle, wo wir die volle Aussicht nach ber See hatten. Hier erquidten wir uns an Semmel, Rafe und Bier und hatten noch einen prachtvollen Sonnenuntergang. Nun war es aber auch die höchfte Beit, an das Blodhaus zum Schiffe zurudzueilen. Einmal hatte baffelbe feine brüllende Stimme ichon von fich gegeben. Bergunter ging es beffer wie bergauf. Schnell maren mir an Bord. In einer überaus fconen Abendfahrt, bei hellem Sternenhimmel, tamen wir in's heim, noch noch einem ziemlich weiten Fußmege. 3ch mar fehr ermudet. Meine Begleiterin weniger, die war stets frisch und munter, immer wieder Neucs mir zeigend. Das war der 12. August, ein schöner Tag, reich an Erinnerungen für die Zufinft. Bor bem Ginschlafen bachte ich noch an einen Bers von Terfteegen, in dem ich bas Bild bes Tages noch einmal ichanen tonnte. Ich schreibe ihn hier nieder für meine Bofer:

Durch Deinen Billen muß befteben, Bas wir burch Dich geschaffen seinen Beint inig bestrete, Sou vonderbar; Bon Allen Du gesobt mußt werden Im himmel, Meer und auf der Erden, Es stellt von Deiner Bracht was dar. Dein Lob ist eingeprägt In allem, was sich regt; Amen! Amen! Auch wir sind Dein Und stimmen ein: Du Gott bift unser Gott

allein!





## Das breizehnte Rapitel.

Gine Liturgie. Gine ebangel. Brebigt. Die Beilige Beift-Rirde in Riel. Das Dorf Anop. Eine Kanalfahrt. Conntagsarbeit bei reicher Ernte. Eine Schauspielerin und ihr Hunden. Der Brediger Rlaus Darms. Sein Rampf um das lutherifche Be-tenntniß. Das Dentmal harms' auf bem alten Rieler Rixd. bofe. Gebauten an einem Grabe. Die tleine Rirche an ber Rirchhofemauer. Der neue Rirchhof in Riel. Gin Bunfc. Eine weinende Dame. Das beffere Frühftlick zweier hungrigen. Die Stille für Kirchhöfe. Stille und Friede, Beifenborf. Der Blid auf die Offee. Ein schönes und liebliches Dorf. Ein foones Botel. Gine Berftimmung. Roch ein Gang gum Dafen. Die gefährliche Leiter. Das gefährliche Steigen. Gin Ranonenschuß, Gedanten über ein Rriegsschiff, Bogu ber Rrieg? Der lette Krieg. Die Friedenszeit hinter ben Beltfriegen. Das Taucherfchiff. Die Taucherwertzeuge.

Der breizehnte August mar ein Sonntag. 3ch hatte mir den 122. Pfalm gelefen; er enthält die Bereitung zu einem Kirchgang. Dann ging ich mit Bropft Martens in die Beilige-Geist-Rirche, die für mich das Unziehende batte, bak mein Gohn Julius barin getraut murde. Wir fangen ein Gingaugslied. Bropft Jeg hielt die Liturgie und Bredigt. Die Gemeinde fang auch hier den Chor. Die Rirche war nur magia befett. Die Lituraie beftand aus folgenden einzelnen Theilen:

Brediger: Eingangespruch.

Gemeinde und Chor: Ehre fei bem Bater 2c.

Brediger: Beil mir vor dem Angeficht bes Berrn, unferes Gottes, versammelt find, um Gnade und Bulfe, Lehre und Troft zu empfangen, fo beugen wir vor ihm unfere Bergen, beteunen unfere Unwurdigfeit, Gunde und Schuld und bitten: Bott, fei mir Gunder gnabig!

Brediger: D Berre Gott!

Bemeinde: Erbarme Dich unfer, o Chrifte!

Brediger: D Christe! Gemeinde: Erbarme Dich unfer!

Brediger: D Berre Gott!

Gemeinde: Erbarme Dich unser! Brediger: Gott erbarmet sich unser; er hat nicht Befallen am Tobe bes Gunbers, fonbern will, bag er fich betchre und lebe. Alfo hat Gott bie Belt geliebt, baf er feinen eingebornen Gobn gab, auf daß alle, bie an ihn glanben, nicht verlorengeben, fondern bas ewige Leben haben. Darum lobfinget ihm, lobfinget feinem heiligen Ramen! Ehre fei Gott in ber Bobe!

Gemeinde: Und Rriede auf Erden und ben

Menichen ein Wohlgefallen! Salleluja!

(An Festtagen: Bir loben Dich 2c.) Gemeinde: Allein Gott in ber Dob' fei Ghr' 2c.

Brediger: Der Berr fei mit euch! Gemeinde: Und mit beinem Geiste! Brediger: Lasset uns beten: — . Amen.

Gemeinde: Amen.

Brediger: Borlefung der Spiftel oder bes Evan-

geliums.

Brediger: Soweit die beilige Schrift. Du aber, o Berr, erhalte uns in Deinem Wort und Glauben bis an unfer Ende; benn felig find, die Gottes Wort hören und bemahren!

Bemeinbe: Salleluja, Salleluja! Breis fei Dir,

o Chrifte!

(Un Festtagen fingt ber Chor ein Festlieb.)

Brediat. Schlufflieb.

Brediger, vor bem Altar: Danket bem Berrn. benn er ift freundlich!

Gemeinde: Und feine Bitte mahret emiglich.

Halleluja!

Brediger: Laffet une beten: Bater unferes herrn Befu Chrifti und burch ihn auch unfer Bater! Belobet feift Du für ben gangen Reichthum Deiner väterlichen Gaben, insbesondere für jebes geiftliche But, mit welchem Du uns gesegnet haft burch Jesum Chriftum. Dein heiliger Geift segue, was wir heute gehört, an unser aller Herzen, auf baß wir nicht vergeßliche Hörer, sondern Thater Deines Wortes seine. Gieb hier und allerorten treue Lehrer in Rirchen und Schulen, welche Deine Gemeinde mit heilsamer Lehre wie mit ihrem Leben und Wanbel erbauen. Segne die Arbeit unserer Aeltesten und Vertreter zum Bau Deiner Kirche. Du Bater bes Lichts, laß niemals bas Licht Deines Bortes unter une berloschen, vielmehr laß es scheinen in alle Bergen, soweit Wenschen auf Erben wohnen.

(An Festtagen andere Gebete.)

(An Festtagen andere Gebete.)
Gemeinde: Erhöre uns, Herr, Herr unser Gott!
Prediger: Himmlischer Bater! Deiner Baterliebe laß alle unsere Angelegenheiten empfohlen sein. Laß Deine Gnade groß werden über den Kaiser, unsern König und Herrn, über die Kaiserin und Königin, seine Gemahlin, über den Kronprinzen und seine Gemahlin, über sämmtliche Prinzen und Prinzesssinnen und alle, welche dem Kaiser und dem Königlichen Hause anverwandt und zugethan find.

(Für den Landtag und für den Reichstag.)
Laß Deine Gnade ruhen auf Deutschlands Fürsten und freien Städten; gieb ihnen allen eine friedvolle und gesegnete Regierung in ihren Landen und laß Glauben und Treue, Kraft und Einigkeit unseres Bolkes Ruhm und Chre fein.

Gemeinde: Erhöre uns, herr, herr unser Gott! Prediger: Segne unsere Gemeinde in Stadt und Land, segne das Feld mit reichlichem Gewächs, jedes rechtmäßige Gewerbe mit gedeihlichem Fortschritt. Alle redliche Arbeit laß ihren Lohn finden unverkurzt. Wissenschaft und Kunft lehre Deine Wege gehen und Deinem Reiche dienstbar werden. In allen Shen pstege und bewahre Deine Furcht und Deinen Frieden, baß Gatten, Eltern und Kinder einander zugethan

feien in treuer Liebe. Minbere die Armuth, lindere jeden Rummer, Du weißt, wo er ift. Die Zuverficht aller Kranken fei Deine Barmherzigkeit. Die aber, beren Stundlein naht, rufte mit Glaubensmuth und bereite fie zu einem seligen Sterben in Jesu Christo, unserem Herrn und Heiland. Amen. Gemeinde: Erhöre uns, herr, herr unser Gott!

Brediger: Befondere Fürbitten. Bater - Ilufer.

Gemeinde: Amen, Amen, Alnen.

Brediger: Etwaige Anzeigen. Der Segen.

Bemeinde: Amen, Amen, Amen.

36 habe die Liturgie der Rirchgemeinde fo ausführlich wiedergegeben, weil fie une ein Borbild eince vortrefflich geordneten evangelischen Gottesbienftes in feinem Busammenhange barbietet. Daß an die Liturgie fich unmittelbar ber Abendmableritue anschlieft, barf ich nicht ermahnen. Der Geiftliche fpricht bie Gebete und bie Ginfegungeworte, Die Rommunitauten knieen babei und empfangen auch tnieend ben Leib und bas Blut des herrn. Der Prediger predigte über einen freien Text, 1. Kor. 15, 9. 10, und hatte jum Thema: »Bauli Borbilda, bezüglich feiner Sündenerkenntuiß, feines Bertrauens auf die Gnade, feines Gifers um Gottes Chre. Die Bredigt war acht evangelifch. Man mußte aber febr Achtung geben, um fie zu verfteben. Nach bem Schluß ber Rirche besuchten wir noch bie Ditolai-Rirche, eine große, schöne Rirche mit Saulen, die den gothischen ahnlich waren. Der Altar zeigte die Leidens, geschichte in fünftlichem Schnigwert. Gin Taufftein aus dem Jahre 1344 befand fich in berselben. Am Rachmittag dieses Sonntage machte ich mit

meiner lieben Bermandten eine Bafferpartie. Dies. mal wieder eine weitere. Bir dampften nach dem Dorfe Rnop. Das Schiff mar überfüllt mit Leuten, die

benfelben Ort besuchten. Wir mußten burch ben Ranal fahren, der durch Schleußen die Giber mit dem Safen in Berbindung sett; das Schiff fuhr durch eine dieser Schleußen. Ich erinnerte mich lebhaft an die Kanalfahrt in Schweben, die ich von Stockholm nach Gothes burg gemacht hatte. Rnop ist ein reizendes Dorf, mit einem herrichaftlichen Schloß und einem ausge= zeichneten Bart, in bem eine Allee von Buchen, bavon eine so groß und so schön eine duer von Ongen, bavon eine so groß und so schön als die andere, auf andere Oörser führt, die zu der Gesammtherrschaft gehören. Der Herr dieser Guter war Fabritherr in Amerika gewesen und hat die dort erwordenen Reichthumer hier in Grund und Boben angelegt. Die Güter ums faffen ben ichbuften Weigenboden. Leider ließ Herrschaft an dem Sonntage Gerste in die Scheuern fahren und entheiligte damit den Sonntag. Diese Sonntagearbeit machte an biefem paradiefischen, fo reich gesegneten Orte feinen guten Gindruck auf mich. Bie langmuthig ist doch unser Herr gegen seine Rinder, daß er immer wieder Rachsicht mit ihnen übt und ihnen trot ibres Ungehorfanis giebt, um fie burch Gute gur Bufe gu leiten. Bir gingen nun in dem ichonen Bart, in beffen Ditte ein großer, mit Schilf ansstaffirter Teich war, spazieren und burchftreiften mit einander auch das ganze Dorf, was größere Bauer= gehöfte in sich schloß. Es fah aber im Dorfe gar nicht sonntäglich aus und war Alles in gewöhnlicher Alltagearbeit begriffen. Es war am Morgen in ber Stadt Riel viel ftiller und fonntäglicher. Auf ber Rudreife, ba das Schiff wieder vollauf mit Menschen befett war, tamen mir neben eine Schaufpielerin gu figen, die auf Reisen mit einem irländischen Budel sich befand. Sie war sehr empfänglich für alles Gute und erzählte meiner Begleiterin von ihrem Dündchen, baß baffelbe, sobald fie zu einem Gifenbahnhof tamen, von scloft angitlich in einen Rorb fich begabe, zugedect

und von ihr unter eine Bank geschoben werde. Wenn die Fahrt anch noch so lange dauere, rühre sich der Hund nicht. Dieser Hund hatte demnach einen Instinkt davon, daß er auf eine Eisenbahn nicht gehöre. Wir kamen spät zu Hause au. Ich war wiederum sehr ermüdet. Das war der 18. August.

Am Wontag den 14. August erquickte ich mich an dem 124 pfalm: "Unsere Hilfe steht in dem Ramen des Herrn, der himmel und Erde gemacht hat«. Wir besten und Progrengen biesen Face und Rieses in

hatten uns vorgenommen, diesen Tag noch Bieles zu sehen. Unter den ersten Sehenswürdigkeiten waren die Rirchhöfe. Es giebt deren zwei, einen alten und bie Rirchhöfe. Es giebt beren zwei, einen alten und einen neuen. Beide sind sehenswerth. Auf dem alten Rirchhof ist das Grab von Klaus Harms, Prediger in Kiel. Das vor Allem wollte ich aufsuchen, das wollte ich sehen. Harms war in Deutschland einer der ersten und tapfersten Kämpfer, die dem Unglauben gegenüber das Bekenntniß der Kirche aufrechterhalten wollten. Seine 95 Säte, die er gegen die damals bekenntnißlose Wissenschaft schrieb, sind bekannt. Wir waren schon lange auf dem Kirchhofe in seinen sauber erhaltenen Gängen herumgegangen und fanden Klaus Harms' Grab und Denkmal nicht. Da endlich frugen wir einen Arbeiter auf dem Kirchhofe, und der wies uns an den Ort, wo es stand und wo wir selbst eben gestanden hatten. Ein schones, großes und hobes gestanden hatten. Gin schönes, großes und hohes Denkmal ans Stein, in Form einer Phramide war es, vor dem wir standen. Auf der vorderen Seite es, vor dem wir standen. Auf der voroeren Seite standen die Worte: »Jesus Christus, gestern und heute und derselbe in Ewigkeit!« Ein föstliches, auf Harms passendes Wort, denn er ließ die ewige Gottheit des Sohnes Gottes nicht antasten und hat gegen die falschen Propheten gepredigt auf Leben und Tod. Auf der andern Seite standen die Worte: »Gedenket au eure Lehrer, die euch das Wort Gottes gesagt haben, welcher Ende febauct au nud folget ihrem Blanben nach!«

Auf ber Seite nach ber Sophicustadt fteben die Worte: »Dr. Rlaus Barms, geb. 25. Dai 1778, geft. 1. Rebr. 1855, feine Gattin Magdalene, geb. Jürgens, geb. 5. Dezbr. 1776, gest. 24. April 1849. Dies Dent-mal fette ihm die Liebe seiner Rirchtinder. Gang eigene Bedanten burchftromten an diefem Grabe meine Secle. Es ift boch mas gang Eigenes, an den Grabern driftlicher Rampfer zu ftehen, die gerungen mit den fatanischen Dachten ber Finfterniß, fich felbft verläugnend, alle Unbilden ber Welt, Schmach und Sohn erfahren haben. Es find ja die, die das Thier nicht angebetet, fondern es bekämpft haben. Wir wiffen, bak ihnen die Berrlichkeit ber erften Auferstehung verbeigen ift. hier ruht, bas mar mein Gefühl an Diefem Grabe, auch ein muber Leib eines Rampfers, ber icht in der oberen Gemeinde und einft mit denfelben berniederkommen wird, nachdem er angezogen das Unfterbliche, ju herrichen mit Jefu in feinem Ronigreich auf Erben. Der Berr fegne mir in Gnaden Diefe Andachtsftunde am Grabe eines Rampfers, dem ich viel verdante, beffen Binte in bas geiftliche Umt mich gum Leben in bemfelben haben führen helfen. Rachbem wir biefen Rirchhof beschaut, traten wir unfere Wanderung auf den neuen Rirchhof an. Es war ein recht schwüler Tag. Borerft faben wir uns noch bie alte fleine Rirche an, Die jur Linten am Gingange bes alten Rirchhofes fich befindet. Diefe Rirche mar fchier noch weniger als einfach. Dan fab ihr bas Alter und die Baufälligfeit an. Es wird aber boch noch Bottesbienft barin gehalten und zwar für bie Schweden, die in Riel ale Arbeiter fich befinden. Ginen fcmebifchen Brediger hat die innere Miffion in Stocholm bamit beauftragt. Die Schweden forgen für ihre Rirchtinder, die im Muslande fich befinden. waren nun endlich auf dem neuen Rirchhof angefommen. Dier maren bon ben Stationen noch viele gang leer.

Der Kirchhof hat eine fehr weit umfaffende Anlage. Er schließt Boben und Thaler in fich und gewährt überall die iconfte Auslicht. Er wird foater eine groke Mehnlichteit zeigen mit bem Rirchhofe in Chriftiania. Mogen auf diesen Kirchhof recht viele Leiber getragen werden, die in der Gerechtigkeit Jesu und im sakramentalen Reim feines Blutes bes neuen, verflarten Leibes harren, der ihnen von ihrem Beiland jugefagt Der Chriftenkirchhof wird ein Saatfeld, mas einer'arofen, berrlichen Ernte entgegenreift, fo munderbar und geheimnigvoll uns auch ihre Reife und Rube vortommen mag. Der geheiligte Staub in ben Grabern ift unfere Jefu Gigenthum. Ja, ber Rirchhof ift eine Stätte, die une in die Rahe unseres himmlischen Rönigs bringt, und es ift uns so, als ob wir die abgeschiedenen Seelen, die bei bem Herrn sind und Die mit bem Leibe bier ruben, mit une fprechen borten. Eine junge Dame, Die hier auf einer Bant einem Grabe gegenüber faß, weinte um ihre Mutter, die fie innig geliebt und die sie durch den Tod verloren. Dlan muß folden Thranen ihren Lauf laffen und tann folden Trauernden nur fagen: »Du weinft nicht umfonft, beine Thranen reichen binauf bie zu bein, ber Die Todten in's Leben rufen tann. Glaube nur! glaube nur!« Wir maren Beibe, ale mir von dem Kirchhofe gingen, sehr ermüdet und hungrig und begaben une in ein in ber Dabe gelegenes Barten-Sotel. Wir wichen hier einmal von unferm gewöhnlichen Frühftud ab und genoffen Rrebefuppe und auten Braten. Und nun traten mir unfere Banberung in bas heim an. 3ch muß fagen, bag bie Lage bes neuen Rirchhofes, jo fchon ber alte auch liegt, mir beffer geftel ale bie bes alten. Richt blos ber 216wechselung wegen, die ihm Boben und Bertiefungen geben, fonbern auch besmegen, weil er eine fo ftille Lage hat. Der alte Rirchhof liegt an einer belebten,

unruhigen Straße. Man sieht in dieser Straße auf die Grüber hinauf. Das harms'sche Grab lag einem Tanzhause gegenüber. Wenn die Kirchhöfe für die Christenheit die Mission haben, den himmel in das weiche, gefühlvolle herz einzusenken, so müssen sie dem Geräusch des Lebens entzogen werden. Stille, einsame Orte sind die rechte Plätze für christliche Kirchhöse. Ju der Stille bekommt man den Frieden.

So heimlich und so bloß, Kriech' ich in Deinen Schooß, Da stillest Du mich Müden; Da lieg' ich wohl verwahrt In Deiner Gegenwart, Und schlafe sanft mit Krieden!

Also Friede und beilige Stille unsern Rirchhöfen!

Am Nachmittage waren wir nach Beitendorf mit Dampfichiff gefahren. Die Abfahrt ist bei ber Brucke am Fischerthore, an demfelben Ort, wo auch die Ellenbecter und Reumühler Dampfer anlegen. Man hat in Beitendorf einen prachtvollen Blid auf die Ditfee. Sieht man einmal die volle See, so will man fie immer feben. Gie tommt bei nur wenigem Binde auch mit ihrer ftarfenden Luft uns entgegen. Dorf mit Miniatur-Billen geschmudt und in landlichem Stil mit Keldern, Wiesen und lebendigem Solg eingezäunt. Ueppige Begetation. Prachtige Teiche mit Schilfrohr bilden den Charafter bes Dorfes, von dem man überall icone Aussichten nach bem jenfeits gelegenen Ufer hat. Berge in Regelgestalt und Boschungen umgrenzen die Flachen der prachtvollften Betreidefelder und Biefen. Die Garten voll Gemufe aller Art im üppigften Bachethum. Sonft üppiges, fruchttragendes Land mit bem Blid auf ein Deer. Alles ftimmt bas Gemuth jum Lobe Gottes. Oft hat man den weitesten Ausblid auf ein Dieer, am Ufer aber nur bunenartigen Boben; oft hat man fruchttragenben Ader in feiner

Fülle zu sehen, aber es fehlt die See. Hier war Beibes mit einander verbunden. Ob die Bewohner von Heilendorf dies mögen erkennen und den Herrn preisen, was er in solcher Fülle gegeben hat? Wir gingen nun durch diese Felder und Wiesen im Angessicht der See in das Hotel, was auf einer Höhe an der See liegt. Hier suchten wir uns den höchsten Ort und nahmen unser gewöhnliches, einsaches Abendbrot ein. Wir hatten hier einen mit Blumen geschmuckten, mit einem Springbrunnen versehenen Garten und die von der See herüberströmende, mit Sonnenäther ersfüllte Luft, Alles beisammen. Wer nach Kiel kommt, muß Heikendorf besuchen und sich hier auf diesen Hotels berg an die See setzen. So war uns der 14. August unter den Händen verschwunden und unter köstlichen Genüssen hingerollt in das Meer der Ewigkeit.

Der 15. August war ber Tag meiner Abreise. Nachmittag 1 Uhr wollte ich meine Reise nach Ham> burg antreten. Ich hatte noch einige Ginfaufe, die mir meine treue Begleiterin in fehr geschickter Beife beforgte. Wir waren ju biefem Behufe schon früh mit einander aus bem vaterlichen Saufe gegangen. Der Morgen mar febr angenehm, nicht zu beiß. Rur ber Bebante: »Du mußt heut Riel verlaffen!« wirtte in verftimmender Beife auf mein Gemuth. Mutter bes Saufes und auch ber Sausvater rebeten mir ju, noch einige Tage ju verweilen, aber ich mußte nach Berlin an ein Rrantenbett. 3ch war nun mit meiner lieben Freundin vor dem Gintaufsgeschäft nochmale jum Bafen gegangen. Da lag bor une Artona, bas große beutsche Rriegsschiff. Gin folches Schiff hatte ich in feiner inneren Ginrichtung noch nie gesehen. Wir murben von einem Micher aufgeforbert, an Bord bee Schiffes zu fahren. Mein Bunfch, ein folches Schiff zu feben, tam fofort zur Ausführung und wir fuhren auf einem Rabn an Borb bes Schiffes.



Aber nun, wie hinauf auf das hohe Schiff? Wir erblicten eine fentrecht an bas Schiff gelegte Leiter. Dort herauf follte unfer Weg geben. Meine treue Führerin murbe etwas jaghaft beim Anblick auf die Leiter, der die ordentlichen unteren Stufen gang fehlten. und bei bem Bebanten an meine wenig mehr elaftischen Füße war mir auch nicht gauz wohl. Aber ich faßte mir ein Herz. »Wir müssen herauf!« sagte ich und fing an, aus bem Rabn mich auf Die erften Stufen ber Leiter zu begeben. Meine Begleiterin folgte mir mit einigem Seufzen. Aber fie wollte mich boch nicht verlaffen, fie folgte mir. Bir tamen glücklich binauf und traten eben auf Dect, als ein furchtbarer Ranoneus fong bie 12 Uhr verfündigte. Der Ranonenschuß mar ber Glodenichlag. But, bachte ich, bag wir oben find. So durfte meine liebe Begleiterin den Schuf auf der gefährlichen Schiffstreppe nicht hören. Wer weiß, mas une fouft batte treffen tonnen, obichon meine Freundin nicht grade zu den nervenschwachen weiblichen Berfonlichkeiten gehört. Gin Goldat führte uns auf der Arkona herum, zeigte und erklärte uns Alles. Gelten wird wohl Jemand folche Gebanten auf einem Rriege= fchiff gehabt haben, ale ich fie hatte. Das gange Schiff mit feiner inneren Ginrichtung und mit feinen 16 Kruppfchen Ranonen tonnten mich in fein übermakiges Erstaunen über die Menichentunft feten. 3ch dachte, die Artona ift eine große Mordwaffe in ber Sand bes Menfchen, und in ber Sand Gottes ein Mittel, feine Strafgerichte über die Denichenkinder anszuführen. Denn ich tanu mich aus Grunden ber beiligen Schrift nicht zu der humanistischen Unficht hingezogen fühlen, welche meint, ber Rrieg fei für den Einzelnen und für gange Bolter ein Erziehungsmittel zur Charafterbildung und zur Behauptung ber menschlichen, fittlichen Wurde. Ich glaube, ber Krieg ift nichts Anderes, als mas bie Beft, die Sungerenoth.

bie Plagethiere sind, nämlich ein Strafgericht Gottes. Darum erscheint in der Offenbarung Johannis auch ber Reiter auf dem rothen Pferde neben den Reitern auf dem schwarzen Pferde und dem fahlen Pferde. Es ist nämlich in der christlichen Weltanschauung das ein leitender Gedanke, daß der Herr die gegenwärtigen Weltzustände einmal gründlich ändern wird, ja, daß alle Ereignisse in der gegenwärtigen Welt unter Gottes Zulassung auf das hohe Ziel dieser Aenderung hin-auslaufen.

Es werben einmal die Bolter ber ganzen Erbe ihre Waffen, also auch die Ranonen auf der Artona, in Sicheln und Pflugschaaren umschmieben, und ber ichreckliche Rriegezustand auf ber Erbe wird einmal ein Friedenszuftand werden. Daß die Bolfer unterseinander nicht über Gottes Willen hinausgreifen, bagu ift ber Rrieg von Gott jugelaffen. Es läuft bei ben Rriegen auf bas Bort Gottes hinaus: » Dier muffen fich legen beine ftolzen Wellen!" Wenn bie Bolter nach Gottes Willen lebten und manbelten, mare ber Krieg nicht nöthig. Wenn ber Reiter, ber auf bem weißen Rog vom himmel tommt, ben letten Krieg mit bem Widerchrift wird geführet und ihn mit bem Urheber alles Zantes wird in ben Abgrund geworfen haben, dann wird tein Arieg mehr sein, dann wird die schöne Friedenszelt angebrochen sein und wird uns den Frühling des Lebens gebracht haben. Diese meine hoffnung ift nicht auf Phantasie und leere Ginbildung gebaut. Sie ist in die Berheißung ber heiligen Schrift gelegt. Und wer sie darein gelegt, ist ber Friedefürst selbst, ber mit seinem Blut alle Satanefeindschaft ausgetilgt hat. Das waren so meine Gedanten auf der Artona, und mit und in benselben stieg ich mit meiner Begleiterin vom Schiff herunter. Am Ufer besahen wir uns noch bas Taucherschiff und seine Bertzeuge. Es waren nämlich auf diesem Schiff

Taucher in ihrer Taucherkleibung, um sich auf ben Grund bes Meeres hinunterzulassen. Hier muffen sie in Arbeiten mit ben Aupferplatten sich üben, die nöthig werden, wenn ein Ariegsschiff durch Feindesgeschoß an einer Stelle led gemacht wird, die innerhalb des Bassers sich befindet. Hier sehen wir die Taucherkleidung, die Taucherschuhe und die Borkehrung mit dem Lustzugange für den Taucher, auch eine Borkehrung, die es zu erfennen giebt, wenn der Taucher auf dem Grunde der See in Lebensgesahr kommt. Nachdem wir das alles genau in Augenschein genommen und dem Soldaten, der es und erklärt und kein Trinkgeld annehmen mochte, gedankt und gedacht hatten: Wäre doch auch unser Schiffer ein so uneigennütziger Mensch gewesen! gingen wir in die Stadt zurück, genossen zur letzten Erquickung ein wenig Eis, und meine Begleiterin Mariechen besorzte mir alsbann meine Einkäuse. Das war meine letzte Fahrt in Riel, eine noch andere konnte ich die zu meiner Absahrt nicht mehr unternehmen.

## Bierzehntes Rapitel.

Abschied von Riel. Der Naturcharakter der beiben Berzogthümer. Reine dänische Art. Prensische Provinzen in politischer Beziehung, in religiöser nicht unirt. Das lutherische Glaubensbekenntniß zu Recht bestehend. Am hamburger Bahnhose. Eine Knotenverbindung von 6 Bahnstraßen. Der Aniz. Beidende Rühe und Pferde ohne Hirten. Kühe mit Kloben um den Ropf. Beete und Hurchen mit Gras und Schilf. Der Ingenieur-Offizier. Hotel Meyer. Empfehlungen. Der zoologische Garten. 45 Gebäude eines Gartens. Die Burgruine. Eulen und Raubwögel. Das Rennthier. Gebanken am Gehege der Rennthiere. Der Biberdau, Der Bater und sein Schnigen vor dem Gehege der Biberdau. Der Bater und bas Känguruhaus. Kräftige Beine. Das Affenhaus. Die beiden Schimpansen. Ein lachendes Publikum. Scheinbar menschliche und doch thierische Form. Das Affenange. Karrikaturen in der Thierwelt. Die Silbermöve. Das Etraußenhaus. Der Baffersal und das Elephantenhaus. Der bettelnde Elephant. Der Gemsenberg, Das Aquarium. Das in Bewegung gesette Wasser. Revisilien und Amphibien,

Die Bolypen. Die Blumenpolypen. Die Seenelte. Die fomaroger Seerofe. Die Bafferpartieen auf einem Krebs. Die Quallen. Das Sommerhotel im zoologischen Garten.

Der Abschied von Riel mar für mich nicht leicht. 3ch hatte mich ba mohl am meiften eingelebt. war der erfte beutsche Boden, den ich von Rormegen und Danemart aus betrat. Die beiden Berzogthumer Schlesmig und holftein bilben ja nun feit 1866 eine beutsche Broving. Sie gehören auch ihrer natürlichen Lage nach ju Deutschland. Die Oftfufte bes Lanbes zeigt in ihren Bobenverhältniffen ganz die Ratur der Ditfeetufte, und die Weftfufte, befondere bas fübliche Marichland, gehört ber nordwestlichen Cbene Danemart ftrebte zwar die unauflösliche Bereinigung biefer Derzogthumer für fich an, aber bie beutiche Urt und die beutsche Ratur hat fich in diefen ganbern bem banifchen Wefen niemals fo hingegeben, bag es feine beutsche Ratur verläugnet hatte. Es find icone norbifche Lande, die nun mit Deutschland für immer verbunden find und einen fraftigen und religiöfen deutschen Boltoftamm reprafentiren. Die Berzogthumer find bem Ronigreich Breufen, von bem fie erobert, einverleibt. In firchlicher Beziehung aber find fie in lutherischem Betenninig rein erhalten und nicht unter ben evangel. Dberfirchenrath Preugens gefommen, ber unirt ift. Sie steben unter bem Ministerium bes Rultus. 3ch und meine Gemeinbe fteben auch im lutherifchen Befenntnig, obicon unter unirtem gandesregiment. Das Betenntnig reicht bin, die innerliche und wesentliche Ginigfeit der Landesfirche aufrecht zu erhalten. allen biefen Grunden befand ich mich in Riel fo beimisch wie in der Beimath. Dazu tam die nahe Bermandt-Schaft mit Bropft Martens und feiner Familie und bie geistliche und leibliche Bflege, die ich in diesem Saufe genoffen. Der Abschied mar ein schwerer. Propft Dlartens und feine Tochter Marie, meine treue Be-



fährtin, begleiteten mich noch bis zum hamburger Bahnhofe. hier nahmen fie Abschied, fo Gott will, auf ein Wiedersehen im tunftigen Jahr. Der Bug faufte nun über Borbe, Reumunfter, Elmehorn, Altona nach Hamburg. Neumunfter ift eine Anoten-verbindung von 6 Bahnstragen, nach Riel, nach Plon, nach Oldesloe, nach Samburg, nach Seide und Rendsburg. Ich fah mir auf biefer Fahrt, fo weit es mir möglich war, bie Felber und landichaftliche Gegenb genau an. Die Felber maren eingezäunt burch aufgeworfene Dunen, auf die Bolg gepflangt, mas von Zeit gu Zeit wie bei une bas fogenannte lebendige Sola abgehauen und ale Brennholz verwendet wird. Man nennt diefe Bolgungen Rnig. Die Felder befommen burch diefe Einzäunung und hohe grune Begrenzung ein recht ftattliches und werthvolles Unfehen. Es war auch noch eine andere landliche Ginrichtung, die mir auffiel. 3ch fah nämlich oft gange Reihen von Rühen und Bferden, bie waren allesammt ohne hirten auf ben abgeernteten Triften ober Rleefelbern. Gie maren angepfloct mit einem Pfahl in die Erde, so daß jede Ruh, jedes Pferd seinen besonderen Bezirk hatte, ben es nach Willtuhr abweiden tonnte. Gine gewiß fehr zwedmäßige Ginrichtung. Wir möchten in unferm Schlefien bie Rube gern auf die icone Beide bringen, aber es fehlen uns Die Birten; fie ju befigen, ift zu toftspielig. . Zuweilen aber fab man auch eine Ruh mit einem Rloben um ben Hale, der bis auf die Erde reichte. Der Rloben hinderte die Ruh nicht, mit dem Maul zur Erde an bas Gras zu tommen, aber fortlaufen mit bem Rloben, ift der Ruh unmöglich. In den Felbern, die tiefer liegen, murbe in breiten Beeten geachert. 3mifchen je zwei Beeten mar eine breite Furche, in ber hohes Gras mit Schilf wuchs. Das machte auf mich nicht ben guten Eindruck wie der Anix um die Felber. Auf bem Felbe mit dem Anix ernten die Leute die Getreibe-

frucht nicht allein, sondern auch das nöthige Holz. Bei Feld und Rohr konnte ich mir einen Berlust an Feld durch Furchen mit Rohr denken. Es stand nicht selten Wasser in den Furchen. Es mochte auch hier start geregnet haben in der Erntezeit.

Ich war auf meiner Reise nach Hamburg nicht ganz verlassen. Ein Ingenieur-Offizier aus Kiel, der denselben Tag früh Revision seines Festungswerkes von einem Inspektions. General aus Köln gehabt, sas mir vis à vis. Es war ein freundlicher, sehr kenntnißreicher Herr. Er mußte nach der Schweiz, um den St. Gotthard-Tunnel zu beschauen und durch denselben nach Italien zu sahren. Wir sprachen viel zusammen über Kiel und seine Umgebung, über den deutschen Bolkscharakter der Herzogthümer, über die große, schöne deutsche Kriegsslotte. Noch erzählte er mir gar Manches von der Fopularität des Prinzen Heinrich, der sich selbst in einem Kahn nach der Offizier-Raserne suhr, um dort mit den Offizieren zu sprechen. So wurde uns die Fahrt sehr versürzt. Wir kamen nach Altona, ehe wir es uns versahen. Das dem Bahnhof nächste Hotel war "Hotel Meder« auf der Esplanade. Dier nahm ich Quartier. Es regnete sehr start, wie ich in dasselbe einzog, und war schon sehr sinsten Angenschen nehmen kanen. Das war der 15. August. Ich war von diesem Tage und seinen Anstrengungen sehr ermübet die nächtliche Ruhe that mir mahl in Augenschein nehmen können. Das war der 15. August. Ich war von diesem Tage und seinen Anstrengungen sehr ermüdet, die nächtliche Ruhe that mir wohl. So konnte ich erquickt und erfrischt durch Gottes Gnade den 16. August in Hamburg begrüßen. Der 28. Bers des 118. Psalms und der Gedanke, was das heißt: »Gott sein nennen zu können«, bewegten mein Herz.

Zu meinen Wanderungen wurde der Tag sonnenvoll und nicht zu heiß. Am meisten war mir empsohlen worden der zoologische Garten, das Panorama von der Schlacht bei Wörth, St. Pauli und der Hafen, Uhlenhorft,

Blankenese, der Jungfernstieg und möglichst viele Fahrten auf der innern und äußern Alster. Das war für meine mir erlaubten Tage, Mittwoch bis Freitag, genug. Es war aber auch das Schönste. Der liebe Ingenieur hatte mich auf diese Sehenswürdigkeiten ausmerksam gemacht. Diese wenigstens müßte ich sehen, meinte er.

gemacht. Diese wenigstens mußte ich sehen, meinte er. Ich fing also mit dem zoologischen Garten an. Sonst bin ich kein Enthusiast für zoologische Garten. Sie entziehen ben Thieren ber verschiedenen Rlimata oft bas, mas fie zu ihrer nothwendigen Erifteng brauchen, und fünftlich ift es fchwer zu erfeten. Darum Thiere gang heißer ober gang falter Bone ichnell ihr Leben im ungewohnten Raume folder Garten verenden. Bei Thieren, benen bas Meerwaffer burchaus nöthig, ift bas gang häufig ber Fall. Der Samburger zoologische Garten bietet aber barin mehr als jeder andere Garten. Darum die Thiere größtentheils eine Frifche und Beweglichkeit zeigten, die ich fonft in zoologischen Garten nicht fand. Es ist nicht leicht, sich in diesem Garten zurechtzusinden. Er hat aber soviel Anziehendes in den seinen Bewohnern angemessenen Anlagen und Gebauben, bag man barin langer zu weilen nie bereuen wird. Auch ich widmete ihm einen ganzen halben Tag. 3m Jahre 1860 ist er gegründet. Die Gründung gefcah burch eine Aftiengesellschaft. Wenn man in ben Garten tommt, gelangt man zuerst zu ben hirschen, weiter zu ben Rlettervögeln, Tauben, huhnern, Sumpfvogeln, Fafanen u. f. w. 3ch mußte 45 Gebaude, (Sanfer, Ställe, Burgen, Gehege) aufführen, wollte ich alle Behausungen ber Thiere nennen. Dich intereffirte besonders die Gulenburg. Es ift der nachgeahmte Bau einer verfallenen Burg, die man ersteigen kann und die eine prächtige Aussicht über ganz hamburg dar-bietet. Das Gemäuer ift so tunftvoll in der Nachahmung einer verfallenen Burg ausgeführt, bag man fich in die Beit bes Mittelalters gurudgeführt fieht

und alles schaut, was man in einer sogenannten Ritterburg zu sehen hat. hier hausen die Eulen und Raubvögel aller Arten, die die Feldklüfte und verwitterten Mauern lieben und sich bei Tage in ihren Schlupswinkeln auflieben und sich bei Tage in ihren Schlupswinkeln auf-halten. Die Beschauung und die Besteigung der Burg kostete mich wohl eine ganze Stunde. Im großen Hirschause besand sich auch das Rennthier. Ich lernte es hier in seinem Unterschiede vom Hirsch genauer kennen. Es ist das einzige Hausthier unter den Hirschen, ein merkwürdiges Thier, weil noch ein Volk, das Volk der Lappen in der Nordpolargegend, von ihm abhängt. Aus seinem Euter fließt die den Lappen nährende Milch, in seinen Sehnen liegt das Material zu Bindfaden und Zwirn, in den Knochen und dem gu Bindsaben und Zwirn, in den Knochen und dem Gehor liegt der Stoff zu mancherlei Geräthen, das Fell giebt den warmen Anzug und die weiche Lagersstätte; es zieht dem Lappen den Schlitten, ersetzt ihm Pferd, Rind und Schaf. Hier sah ich das Thier, Männchen und Weibchen, munter herumspazieren. In den Lappmarken sah ich's nicht, da war es auf den Höhen. Der Lappe weiß es, was ihm der Schöpfer der Welt in diesem Thiere für ein Geschenk gemacht hat. Ohne dieses Thier bliebe die Nordpolar-Gegend unbewahnder Mich durchdroug beim Anklist dieses unbewohnbar. Dich burchbrang beim Anblid biefes Thieres ein tiefes Befühl von ber Bute und ber Onabe Gottes, ber die Erde dem Menschen gegeben, dazu auch alles das, was zur Erhaltung des Menschen nöttig ist. Ich konnte mich gar nicht von diesen lieben Thieren, die mir einmal ganz nahe kamen, als wollten sie mich begrüßen, entsernen, weil sie so göttliche Gefühle und Gedanken in mir erregt hatten. Weiter wurde von mir in genaueren Augenschein genommen ber Biberbau mit Gehege. Ich sah mir diesen Baumeister auch mit Staunen an, und meine Leser verzeihen, wenn ich noch etwas von diesem prächtigen Bau ihnen sage. Der stattliche Biberbau hat eine Höhe von etwa 3 Fuß in

Bacofenform. Er ift aus abgenagten Anitteln und Erbe errichtet. Lettere ichiebt ber Biber mit ben Borderfüßen unter Mithulfe bes Kopfes auf ben Bau hinauf. Im Sommer ruht der Bau; wenn die Biber ben Binter merken, beginnen sie ihre Wohnung auszubessern, es wird kalt. Auch Zweige als Wintervorrath bringen fie in dieselbe. Am Tage ruhen fie. Sie arbeiten vom Abend bis in die Nacht hinein. Der Bau hat nur eine Thur unter bem Wasser. Mehrere Biberfamilien bewohnen dieselbe Burg gemeinschaftlich. Wo das Wasser slach ist, führen sie Damme aus Erde und Zweigen auf. Ein Herr stand mit einem Kleinen Anaben mir gur Geite und erzuhlte bem Rinbe bie Geschichte vom Biber. Da sagte bas Kind: »Bater, ich will diesem Thiere recht gut fein!« »Warum willst bu das?« fragte ber Vater. »Beil der liebe Gott es zu einem so klugen Baumeister gemacht hat!« Der Bater schien sich sehr zu freuen über die Antwort des Kindes. Das Kind hatte bei Betrachtung des Thieres Kindes. Das Kind hatte dei Betrachtung des Lhieres auch ein Gefühl von der Allmacht Gottes bekommen. — Ferner interessirte mich das Wombathäuschen und das Ränguruhaus. Der Wombat ist ein Bentelthier und wohnt in Süd-Australien und Tasmanien, wo er in Erdhöhlen sich aushält. Die Kängurus sind gleichfalls Beutelthiere, Bewohner Australiens. Sie ersetzen dem Ureinwohner dieses Landes die Wiederstäuer und die Safen, es find die jagdbaren Sangethiere biefer ganber. Sie leben von Gras und Krautern. Die fraftigen Hinterbeine tragen die Thiere in weiten Sätzen leicht borwarts. Der fleischreiche Schwanz dient ihnen in der Ruhe als Stütze. Sie sprangen munter in ihrem Gehege herum, ich freute mich fiber ihre Munterkeit, fie mochten ihr Klima vergeffen haben. Dann ging ich auch in das Affenhaus, denn ich wollte mir doch nochmals die durch die neuere Natursorschung berühmt gewordenen Schimpansen ansehen. Sie sollen nach der

modernen Biffenschaft bie Urvater ber Menfchen fein. Es waren zwei berselben in bem Hause. Der eine schlief fest in ben Aesten bes Baumes im Stroh, ber andere war munter, tam zuweilen vom Baume an's Gitter gesprungen, fab une an, bann fprang er wieber auf ben Baum. Ram es ihm ein, herunter auf ben Boben zu tommen, so ging er zu einer Rugel, nahm sie in die Borberfuße und ichleuberte fie von fich. Da lachte bas Bublitum und meinte, er schiebe Kegel. Dann sprang er wieder mit einem Bundel Stroh auf den Baum und legte das Stroh zwischen die Aeste des Baumes, wo er zu schlafen pflegte. Die Zehen an den Händen sahen schier aus wie Menschenfinger, das Gesicht fand ich nicht menschenähnlich, viel abnlicher einem Denschengeficht mar bas Geficht einer Meertage. Man tann aber von der Aehnlichkeit eines Affengefichts mit einem Menschengeficht überhaupt nur fo reben, als man Augen, Baden, Ohren, Nafe in ber blogen Formähnlichteit mit einem Denfchengeficht ertennt. auch in der Form ift boch Alles thierisch. Das Affengeficht ift ein rein thierisches Geficht, ja ich möchte sagen, ein recht eigentlich thierisches Geficht, weil im Auge bes Affen nicht ein einziger Zug liegt, der einen tieferen Blid verrath. Seine Grimaffen und narren-haften Bewegungen tonnten diefen Affen vielleicht mit einem Seiltunger in Parallele ftellen; aber auch in ben Bewegungen ift bas Thierische bas Ueberwiegenbe, ja oft so hervortretend, daß man einen Abicheu vor Affen bekommt. Die atheistischen Raturforscher konnten viel eher sagen, ber Affe ift ein zum Thiere gewordener Mensch, als umgelehrt, der Mensch ift ein gebildeter Affe. Es giebt unter Denfchen und Thieren eine diabolische Art, Karrifaturen, die nicht in der Schöpfung Gottes liegen, sondern durch biabolischen Einfluß erst geworden find, was sie find. Wie häßlich macht 3. B. bie Gunbe ein Menschenantlit. Unter ben Bogeln

intereffitte mich am meiften big Mone, weil ich fie auf der See am meiften lieben gelernt, 3ch fab die fcone Silbermove, die ich auf der See gefehen, die Mantelmove, die Sturmmove, die Lachmove, das ichmarze Bafferhubn, Es maren alles ichine Thiere, aber weil fie ihren Tlug bier nicht über ben Bellen geigen tonnen, bleibt ihre eigentliche Ratur bent Ruichauer verborgen. Recht intereffant war guch bas Straugenbaus und ber Barenawinger. Es giebt im Barten eine Bafferfall-Grotte und por berfelben einen Teich, auf bem wir mehrere Sturmvegel bemerten, auch die Silber- und Mantelmove. Links vom Bafferfall tommt man jum Elephantenhause. Man fah einen großen indifchen Elephanten und auch fleinere afrifanifde. Der große inbifde Elephant begrüßte mich, indem er an mich hergntrat und feinen Ruffel auf bas Quereifen bes Gitters legte. Das follte mobi ein Gruß fein, aber eigentlich mollte er etwas in seinen Ruffel haben. Sein kleines Auge fab ich taum, aber es sab mich. Ich gab ibm eine ganz harte Semmel, die ergriff er fofort mit bem Ruffel und icob fte in fein unter bem Miffel liegendes großes Maul. Raum hatte et bas gethan bag ber Ruffel wieder vor mir. Leiber mar mein Sutter mit ber Semmel zu Enbe. 3ch nahm Abschied non biefem ftattlichen Thier, bas in ber Schöpfung mie ein Riefe umbergeht. Gins muß ich noch nennen, mas ich mir gern anfab und lange betrachtet habe, co ift ber Gemfenberg. Die Gemfen fprangen und flettepten auf dem hoben Felfen umber und machten Sprunge, die für jedes andere Thier lebensaefahrlich fein warben. Das mar ber goologifde Garten. Dan verfaume nicht, fcon ehe man ben Garten betritt, fich gengu in bem Büchlein an unterrichten, bas ben Titel bat: Buhrer burch ben zoplogifchen Garten. Gin autes Buch!

3ch begab mich uun in das Aquarium, welches sich in bem zoologischen Garten befindet. Das Aquarium in seiner ganzen Einrichtung, sowie in seinem ganzen Umfange zu beschreiben, wurde den Raum dieses Berichtes überschreiten, und es frägt sich auch, ob die Beschreibung dem Thatbestande genau entsprechen würde. Sowohl das Süßwasser als auch das Seewaffer (Salzwaffer) wird mittelft eines Bumpwerkes von zwei Pferdefräften in Bewegung erhalten. Das gegenwärtige Seewasser bauert schon 17 Jahre an. Nur das verdunstete Seewasser wird ergänzt. Die Seethiere werden aus ben norwegischen und englischen Ruften bezogen, auch aus ber Rieler und Lubeder Bucht. In den ansehnlichen Räumen ber großen Behälter sind malerische Felsengruppen, ber Boden ift mit Steinen und Sand belegt. In dem Aquarium sind zu sehen die Reptilien und Amphibien, dann die Fifche, Infetten, Spinnenthiere, Rruftenthiere, Behnfüßer, Burmer, Beichthiere, Muscheln, Mantelthiere, Stachelhauter, Fühlthiere ober Bolippen. Wie schwer war es, diese Thiere in ihrem Meeresgrunde und Felsenwänden sich aufzusuchen. Selten sah man fie in Bewegung. Mich interessirten am meisten die Blumenpolppen. Ich sah mir genau die Seenelke an, fie ift die Ronigin unter ben Blumenpolypen. Gie tleidet ihre Geftalt in einfaches Gelb, Beiß, gartes Roth. Wenn eine Seenelle langfam fortgleitend ihren Plat verläßt, fo reißen häufig fleine Studden vom Raude ihres Fußes los, nehmen die Form fleiner Wärzchen an und treiben ungefähr nach acht Tagen einige taum fichtbare Buhlfaben an ihrer Spige. Sie find somit junge Seenelten geworben. Auch die rothe Seerose betrachtete ich mir genquer. Dieselbe ist eine ber schönsten Polypen. Sie bebeckt die Felsen ber Nordseekuften gleich Blumen. Fische, die ihnen zu lang find, verdauen fie rudwärts, fo daß ber Ropf

noch aus dem Magen hervorragt, mahrend ber Schwanz icon im Magen ift. Die Seerofe fitt gewöhnlich lange an bem Plate fest, ben sie als junges Thier eingenommen. Doch tann sie auch freiwillig Noch ein merkwürdiger Bolpp ift bie ichmaroger Seerofe. Sie nimmt ihre Bohnung gewöhnlich auf bem Ruden des Ginfiedlerfrebfes, ein poffirlicher und fehr beweglicher Rrebs. Go hat biefer Bolyp die Unnehmlichkeit, von biefem beweglichen Rrebs wechselnde Bafferpartieen getragen zu werben. Einen genaueren Blick marf ich auch noch auf die Quallenvolhven. 3ch hatte im Belt Gelegenheit, Quallen zu feben. Sie waren in Menge vorhanden. 3ch fab bier im Maugrium die Ohren- und Rappengugllen. Bwifchen ben vier langen, mittelftanbigen Fangarmen befindet fich bie Mundoffnung. Die Fortpflanzungsorgane ichimmern als vier halbmonbformige, rothliche Maffen burch die gallenartige Substanz der Qualle hindurch. Bei fconem Better erfcheint fie in großen Schaaren an der Oberfläche bes Meeres. Bei Berührung der haut nesselt diese Art Quallen in recht fühlbarer Beife. Dan mußte fich in hamburg ein halbes Jahr aufhalten und bies Aquarium wöchentlich ein paarmal besuchen, um eine vollfommene Ginficht in daffelbe zu geminnen. Der goologifche Garten hamburge mit feinem Aquarium enthält des Sehenswerthen und des Belehrenden fehr viel, und es ift lohnend, daffelbe langere Beit in Augenschein gu nehmen. Es befindet fich im Garten noch ein großes Sommerhotel mit den feinsten Speisen und mit fehr hohen Breisen. Ganz befriedigt verließ ich den schönen Garten, in bem ich etwa zwei Drittel bes Gangen gefehen hatte und barin ein Drittel nur genau.

## Fünfzehntes Rapitel.

Bon ber Esplanade an die Gewässer ber Alster. Die Lombardsbrüde. Entzüdende Aussicht. Ein Higgel. Das Denkmal Büsche Das Kriegerbenkmal. Eine Gruppe sterbender Krieger. Eine Engel mit Lorbeer und Palmen. Die Fahrt nach Uhlenhorst. Iduliches Landleben. Großartige Villen. Einsame Stunden. Paradiesesgedanken. Die herrlicheren Wohnungen. Bem das Erdreich nach der Schrift gehört. Der freundliche Derr. Eine kösliche dilse. Die Länge der Hamburger Häsen und ihre Namen. Im Brockthor. Nordkapreisende. Der Sandhhasen und das Kaiserquai. Die Landungsbrücke zu St. Pauli. Die Pafenschisse ein Wald. Die Aussicht auf einem Berge. Eine Internationale der ganzen Erde. Der Spielbubenplat in St. Pauli. Am Circusweg. Die Luftstationen und das Luftleben in St. Bauli.

. An bemfelben Rachmittage trat ich nun meine Ausflüge in hamburg an. Bunachft ging ich von ber Esplanade aus zu dem ichonen Gemäffer der Alfter. Die Alfterbassins find ja Glanzpunkte in Hamburgs Umgebung. Sie machen Hamburg zu einer der schönften Stabte Europas. Man unterscheibet die außere und bie innere Alfter. Beide fteben burch die Combardsbrude mit einander in Berbindung. Diefe Brude ift eine ber prachtvollften Bruden. 3hr Bau ift 35 Meter breit. Es führen Schienen ber Pferde-Gifenbahn über benfelben. Wahrhaft entzudend ift die Ausficht von biefer Brude. Die reichbelebte Augenalfter, welche man bier überblict, mirb rechts von den prachtvollen Billen und Bauten von St. Georg und Uhlenhorft und links von herverstehnde, Bofelborf und bem Alfterglacis eingeschloffen. Jenfeits ber Brude liegt ein Sugel, von dem die Aussicht noch herrlicher ift. Unterhalb beffelben in ben Unlagen erhebt fich ein hoher Obeliet, es ift bas Dentmal bes National-Detonomen Professor 3. G. Bufch († 1800). Dem Bugel gegenüber in ber Esplanabe erhebt fich bas große und herrliche und finnvolle Rriegerbentmal. Daffelbe nahm ich zweimal in eine genaue Befichtigung.

Auf einem bunteln Marmorfodel zeigt, es bie Ramen ber Gebliebenen aus den Ariegsjahren 1870 und 1871. Der obere, einen großen Raum umfassende Theil enthält eine Gruppe sterbender Arieger, denen ein Engel ben Borbeer und die Balme reicht. Das Gange ift auf bem Fußboden mit Epheu umrantt, fteinerne Bante bieten dem Beschauer Ruhepuntte. Auf dem Antlit ber fterbenden Rrieger liegt ein Belbenmuth mit Behmuth gepaart, der fich nicht beschreiben lößt. Anch auf dem Antlit der Engel scheinen die schmerztilgenden Borte unter dem Symbol des Lorbeer und der Palme Bu liegen: "Ihr ftarbet einen großen Tob für bas Baterland!a Ich begab mich nun an Bord eines Schiffes und fuhr nach bem jenfeitigen rechten Ufer in bas icone Uhlenhorft. Wer Uhlenhorft nicht geseben und nicht durchwandert hat, ist nicht in Samburg gewesen. Man sieht hier die schönsten Baumvegetationen und wandelt in der Nähe der Alsteruser in einer herre lichen Kastanienallee. Seeluft genießt man an diesem Ufer zum Bollgenuß. An der See befinden sich Rubebante. Man tann fich bier gang in bas einsame, idhllische Landleben zuruckziehen. Ich begab mich in ein schönes Lotal an der Alfter und trank hier meinen Kaffee und aß mein Besperbrot, hier wurde ich rafd und billig bedient. Schone herrschaftliche Equipagen fuhren hin und her. Und nun die herr-lichen, umwalbeten, auch durch Runftanlagen quegeschmudten großartigen Billen, wie foll ich fie beschreiben? Sie mochten in der Romantit der groß-artigen Natur denen in Chriftiania und Ropenhagen nachstehen, aber in ber ländlichen Schone einer idhllenartigen Umgebung und in der Bracht ihres Baues geben fie ihnen nichts nach. Ich war hier allein und fühlte mich etwas vereinsamt, doch hatte ich gern auf meiner Reise auch einen Bollgenuß in einsamen Stunden. Es tam mir hier in Uhlenhorft vor, als

hätten die Menschen sich hierher ein Paradies gebaut. In der That dieser Schönheitssinn, in die herrliche Natur sich in schönen Bauten hinein zu versenken, was sagt er uns anders, als daß auch die reichsten Rausleute Hamburgs noch einen idealen Sinn haben. Möchten, so dachte ich, doch diese Billen Uhlenhorsts den reichen Leuten ein Borbild werden von noch viel schwaren Wohnungen, die wir im eigentlichen Bater-hause unseres Gottes sinden sollen. Möchten sie ihren Bewohnern fort und fort verkündigen: Es giebt noch herrlichere Wohnungen im neuen Paradieseslande, und nur den Sanstmüthigen, das sind, die das Kreuz Jesu in Geduld tragen leruen, gehört einst das Erbreich.

in Geduld tragen leruen, gehört einst bas Erdreich. Auf bemselben Schiffe, bas mich nach Uhlenhorft gebracht, fuhr ich wieder jurud. Das Schiff hatte eine Scheibewand mit einem Spiegelglas, fo bag man auch Die andere Seite bes Ufers vor Augen hatte. Es war 41/2 Uhr, wie ich wieder in der Esplanade mar. 3ch wollte noch jum Safen und ftand fo in der Esplanade in ber Nabe bes Kriegerbenkmals, bas ich mir noch einmal angesehen hatte, und bachte, mit der Rarte in ber Sand, nun follft bu beinen Weg jum Safen nehmen. Da trat ein febr freundlicher Berr mit feiner From an mich heran und frug mich: » Wo wollen Gie hin?« »Zum Hafen!« antwortete ich. Da fagte ex mir nun ben Weg gang ausführlich und mertte wohl auch, daß mir das alles burch die Ohren zog und von mir nicht festgehalten murbe. Aber er ließ mich nicht im Stich. »Wiffen Sie, a fagte er, »fahren Sie lieber mit dem Dampfer in ben Safen, da haben Sie einen weit großeren Benug und tonnen jugleich die vielen Seefchiffe in ber Rabe in Augenschein nehmen. 3ch werbe Sie jum Schiff begleiten, bas geht in 10 Minuten ab. Er entließ nun feine Frau, und wir gingen mit einander an das Blodwert, wo bas Schiff ftand, bas mich in ben Safen fahren follte. Das war eine toftliche Silfe für mid.

Die hamburger hafen ziehen fich in einer Lange von 5 500 Meter, also gegen 3/4 Meilen, von ber Borstadt St. Pauli, die an Altona grenzt, bis zum Billwärder-Neuendeich, an der ganzen Westäfte der Stadt entlang. Sie heißen Niederhafen, Sandthorhafen, Grasbrodhafen, Strandhafen, Brodthorhafen, Magbeburger Safen, Baatenhafen, Oberhafen. Am Brodthorhafen lag das Schiff. Leider war die Abfahrt nicht mehr in berselben Zeit; ich mußte eine halbe Stunde warten. Der gutige herr verließ mich hier. Er hatte mir von seinen Sohnen noch erzählen konnen, welche studierten und gegenwärtig eine Reise nach Normegen machten und auch bis in's Nordfap wollten. Das Fahrzeug fuhr nun im Sandthorhafen am Raifer-qualberg hin. Es lagen icon in diesem hafen machtige Seeschiffe. Wir tamen nun in ben Rieberhafen und fuhren bis zur Landungsbrude zu St. Pauli. Wir fuhren so nahe zwischen und an den großen See-schiffen hin, daß wir fie genau in Augenschein nehmen tonnten. Auch an ber großen Auftralia fuhren wir vorbei und tamen durch die vielen Schiffe wie durch einen Wald. Gegenüber der Landungsbrücke lag ein ziemlich hoher Berg mit schöner Rasenverzierung und vortrefflichen Fußsteigen. Ich bestieg sosort den Berg, auf welchem sich ein großes Schloßbefand. Es gehörte dies alles schon zu St. Pauli. Nur noch eine kleine Strecke, ba ift man am Mühlenthor. Aber welche Aussicht von diesem Berge auf den großen, schönen Nieder-hafen und wieder hinüber bis auf die schönen, walbigen Ufer und Ortschaften, die diesen Hafen um-grenzen! Ich konnte mich nicht fatt genug sehen. hier war man, wenn man auf die vielen, großen Seefchiffe, die nach Indien, nach Amerita, nach Afrita, nach China, nach Australien fuhren, sah, in einer Internationale der ganzen Erde. Ich wollte mir nun ein Auswanderungsschiff, was nach Amerika ging, noch genauer in feinen innern Räumen betrachten und an daffelbe auf einem Rahn heranfahren, aber bie Beit fehlte mir. Mein Rahnführer wollte es mit feiner Bolle noch ermöglichen, aber ich traute boch nicht und ließ es. Die Unficht eines folden Schiffes murbe mir fpater noch an einem andern Blate zu Theil. In St. Bauli fah ich mir noch ben Spielbubenplats an. Weiter tam ich nicht. St. Pauli wurde früher ber Samburger Berg genannt. Er ift fur die Samburger gang baffelbe, mas Tivoli für die Ropenhagener ift. Es ift ber Dauptvertehrsplat für die Seeleute. Um Cirfusmeg, ben ich auch besuchte, und bem Spielbubenplat fanden fich alle Arten von Bergnügungen. Seiltunger, Aunstreiter, Schiegbuben, Karouffele, Theater, Menagerieen, Wahrsagerinnen, Cafés chantant, Tangfalons, Wirthichaften jeden Benres, wie es die luftige Welt haben will. Sonntage und Montage Nachmittage foll bier ein fo buntes, bewegtes leben fein, als man es taum anderswo in Deutschland wieber findet. Sehr ermudet von den Anstrengungen diefes Tages und von alledem, mas ich gefehen, fuhr ich auf bem Spurwagen auf die Esplanade und begab mich, nachdem ich einfaches Abendbrot genoffen, gur nächtlichen Rube, beren ich fehr bedürftig mar.

## Sechszehntes Rapitel.

Die alten Kirchhöfe hamburgs. Die gewölbte Lindenallee. Leere Denkmale, Ein Bunsch auf einem Rirchhofe. Graber sind Predigten. Ein passenbes Kirchhofsgedicht. Das Gebrüll der kömen. Ein Kohlenschlepper. Die Binnenalster, Das Bild einer Stadt in einer Stadt. Der Alfterpavillon, Ein schuer Frühftlickort. Die Alsterackaden. Die Schlengenbrück. Die Wanderung zu den Kirchen. Der Hopfenmarkt. Das Prachtbauwerk der Rikolaikirche. Die letzten Gesangglodentone einer Uhr. Hoch in die Luft gestellte Stadtun. Die Betriekirche. Die Michaels-Kirche. Das Johanneum. Das Börsengebäude. Die Fahrt nach Ottensee. Die bevöllertste Stadt Holsteins, Palmaille Strafte. Das Standbild des

Grafen Blücher. Das Ariegerbentmal. Ottensee ein Fabrifftäbtchen. Schwer zu sinden. Das Grad Alopstock. Die Klopstockinde. Eine Erinnerung an die Schuljahre. Das Auferstehungslied Klopstock. Ein durchlebtes Lied. Große Gnade. Der Auferstehungsgedante. Die Bildungsmomente in der Auferstehungstraft Jesu. Thierisches Leben. Kirchenöde. Das erbauliche Dittat. Das alternde Denkmal mit der alternden Linde. Eine Ansprache an die Leser.

Der 17. August mar ein Donnerstag; am Morgen las ich ben 29. Bfalm. Welche Stimme wirft bu beute boren? bachte ich beim Lefen beffelben. 3ch fuhlte mich burch ben Schlaf fehr gestärkt. Schon am Abend bes Mittwochs hatte ich mir die Frage gestellt: Wann gehft bu auf die Rirchhofe? Es giebt alte und neue Rirchhöfe; die alten wollte ich besuchen. Gie liegen nicht allzuweit von ber Esplanabe. Man geht an einem ichbnen Garten vorbei, in einer Strafe, Die in einer andern Rebenftrage zu ben Rirchhöfen führt. Ihre Lage ift eine ftille; benn bie Strafe, an ber fie liegen, ift eine icone, große Allee, die, nicht gepflaftert, wenig befahren wird. Auf bem erften ber Rirchhofe, bie von einander burch Mauern getrennt find, führt mitten burch benfelben eine Lindenallee, die fo funftvoll beschnitten wird, daß fich bie Aefte mit ihrem Laube oben zusammenwölben, und daß man in biefer Allee mie in einer großen Salle geht. Das Zweiggewölbe ift gang bicht, und fo leicht tann es durch baffelbe nicht regnen. Links und rechts biefer iconen Allee befinden fich in Abtheilungen von Felbern die Graber mit ihren Denkmälern, Grab an Grab, gang bicht. Die Dentmaler von Stein mit Namen, Geburts- und Todestag. Merkwürdig! ich fah auf biefen Rirchhöfen nur wenig Rreuze und Sinnfpruche, Rachrufe aus ber beiligen Schrift und Berfe aus Liebern gar feine. Freilich, alle konnte ich ja nicht sehen, aber ich sah mich vers geblich nach einem Wort auf den Denkmälern um, was mehr ausgesagt, als das Obenerwähnte. Das

war mir betrübend. Doch den Tobten, dachte ich, icabet es nicht. Wieviel Leiber Berftorbener mogen auf biefen vier großen Rirchhöfen ihre lette Rubeftatte gefunden haben! Welche Aussagt ift bier in Sahrhunderten gefäet worden! Wieviel der Menichenkinder find hier Staub geworden! D, bachte ich, mochten fie in bem Friedensport ihrer Auferstehung gum emigen Leben hervorkommen! Ach, auf einem Rirchhofe wird jedes Grab zu einer Bredigt, zu einer Wectstimme an Schlafende, zu einem Donner für bas Bemiffen, zu einem Fluge aus ber Beit in die Emigfeit, ju einer laut rebenden Stimme: »Wie du bift, tannft bu nicht bleiben!a D bie Todten! Wie fie in der Rirche untereinander lebten, Gläubige und Ungläubige, fo ruben fie nun bier neben einander. Wie verschieden aber ihr Seelenzustand! D möchten diese Todten allefammt bas empfinden und bas fich erbeten haben, mas ber Dichter finat:

Mein Ausgang völlig fei, So wirb ber Eingang frei, So tomm' ich in die Beite, Und mich in Dir ansbreite Dabeim im Baterlaube; Berreif' dann meine Banbe.
Berbirg mich tief bei Dir,

Berbirg mich tief bei Di Dag ich recht einsam hier Und Dir gemeinsam lebe, Dir frei und fest antlebe, Mein Liebstes nirgends ichone Und ftets im Geift nur wohne.

Rur hin jur Ewigteit, Durch's frembe Lanb ber Beir! Dalt' feft, mein treuer Leiter; Aus mir und Allem weiter Dein Schäftein heimwarts trage: Mit Dir ich's ewig wage.

Ich fand Niemanden auf den Kirchhöfen, das schmerzte mich. In Riel fand ich eine weinende Seele. Auch berührte mich unangenehm das Brüllen der Löwen, das aus dem zoologischen Garten, der ganz in der Nähe, herüberdonnerte. Es sind vier Kirchhöfe, die alle hinter einander liegen, nämlich die der vier Kirchspiele St. Peter, St. Michaelis, St. Jakob, St. Katharinen. In die Familiengrabesstätten wird jetzt noch begraben, sonst sind diese Kirchhöfe geschlossen. Neue Erbbegrähnisstätten werden nicht mehr gestiftet.

Ich traf, wie ich die Kirchhöfe verließ, einen jungen Menschen, der als Kohlenschlepper mit in Amerika geswesen, dem es dort aber nicht gesalleu. Es war ein religiöser Mensch, der sich mit seiner Hand sein tägsliches Brot erwarb und sich mit dem begnügte, was Gott ihm gab. Er rauchte keinen Tabak und trank auch keinen Brandwein; er war in Amerika Mitglied einer Temperenzgesellschaft gewesen und äußerte den Wunsch: »Wenn dergleichen Gesellschaft doch auch in Hamburg wärel« Ich gab ihm die Hand, wie ich mich von ihm entsernte, und wünschte ihm ferner Gottes

Segen.

Nun ging mein Weg zur Binnenalster. Die Binnenalfter ift ein großes, vierediges Bafferbeden, auf brei Seiten von prachtigen, palaftartigen Gebauben umgeben, bem alten und neuen Jungfernstieg und dem Alfters bamm. Die vierte Seite wird burch ichone Anlagen gegen die prachtvolle Lombardebrude bin eingeschloffen. Che ich mir bas Ginzelne naber anfah, ließ ich bas Banze auf mich mirten. Das Bild biefer Stadt für fich um und an bem Gee machte einen mertwürdigen Eindruck auf mich; diese Stadt im Biereck, fich nach allen Richtungen bin fpiegelnd in einem See! 3ch dachte ba: Saben die Menschen hier bas himmlische Berufalem machen wollen? Doch nach biefem Blan haben fie mohl nicht gebaut. Aber es leuchten ja zuweilen burch irdifche Gebilbe himmlifche hindurch, und die Menschenkinder merten bavon nichts. Den Grund gur Schönheit des Baues hat der Schöpfer selbst in die Schöpfung gelegt. Es ist der herrliche Alstersee mit seinem hellen Wasser, was wie ein Auge voller Licht bas Ganze zu einem himmlischen Spiegelgebilbe werben läßt. Ich fah mit einem höhern Sinn in dieses Auge, bas auch mich fo freundlich anblicte und meinen Blid von den Baufern eber ab- ale hingog. Die Baufer murben mir ju Ufern des iconen Gees. Mun bachte

ich bei biesem Bilbe an ben Thron Gottes und an bas Bort: »Bor bem Stuhl war ein gläsern Meer pas Wort: »Vor dem Stuhl war ein glafern Weer gleich Krystall«. Hat Gott solchen herrlichen Bau in eine irdische Stadt hineingebaut, wie erst wird er einst die Erde selbst in das himmlische Wesen hineinbauen. Das Gewühl der Menschen auf den Quais ließ mich wieder in die Wirklichkeit zurücktreten. Du bist hier in Hamburg am alten Jungsernstiege, welchen Namen du so oft gehört. Ich kam zur Beschauung des Einbn so oft gehort. Ich tam zur Beschauung des Einzelnen. Bor Allem sah ich mir das über dem Wasser erbaute Café Alsterpavillon am alten Jungsernstiege an. Das ist zu jeder Tageszeit von Gästen überfüllt und einer der schönsten Punkte Hamburgs. Nicht in diesem Pavillon, sondern im Freien vor einem Hotel auf dem neuen Jungsernstiege hielt ich mein Frühstück. Und so hatte ich den Anblick des Ganzen vor meinen Augen. Und in bas Ganze wollte ich mich vertiefen. Hier konnte ich mich an diefer schönen Bierecksstadt recht satt seben. Deben bem Sotel St. Petersburg führen die Alsterarkaden, ein offener Bazargang vom Jungfernstiege bis zur Schleußenbrucke, welche den Wasserstand der Alster regulirt. Die Alster verengt sich hier und bilbet ein sogenanntes »Fleet«, das sich bis zur Elbe hinabzieht. Nun trat ich meine Wanderung zu den Kirchen an.

Vun trat ich meine Wanderung zu den Kirchen an. Bor Allem sah ich mir die Nifolaikirche an. An der Kirche liegt der Hopfenmarkt, dicht besetzt mit Tischen, auf benen Verkaufsgegenstände aller Art, vom Gemüse bis zu Kleidungsstoffen, dargeboten wurden. Welches Weenschengedränge war auf diesem Markt und welcher Berkehr im Kaufen und Verkaufen! Dicht daneben das gothische Prachtwerk, die Kirche. Welches Bild drängte sich hier meiner Seele auf! Welt und Kirche; die Kirche schwieg, die Welt lärmte. 1842 wurde die Kirche ein Raub der Flammen. Mitten in den Flammen stehend, spielte die Glockenuhr ihren Schwanen-

gefang, bann fturzte ber Thurm in fich jusammen. Ich erinnere mich noch des Eindrucks, den ich und meine selige Frau damals bei diesem Brande hatten, und wie wir Beibe geneigt waren, ben Brand von hamburg als ein Gerichtszeichen Gottes zu betrachten. Es tamen ja auch bald Gerichte Gottes genug über Deutschland. Ich ging um die Rirche herum (fie ift 86 m. lang, im Querichiff 451/2 m. breit) und fah fie mir in ihren Steinverzierungen an. Da murbe ich lebhaft an den Strafburger Dom erinnert. Diese vielen hohen Seitenthurme, die das Schiff der Kirche wie in einem Rahmen umsassen mit den vielen Statuen, bie wie in ein Schuthauschen boch in die Byramiden hineingestellt, sie machen einen groken, imbofanten Gindruck auf bas Gemuth bes Beschauers. Die Befchichte berühmter Berfonlichkeiten hat fich hier in Stein hineingebildet, und es liegt auch in diefen Bebilben ein Bug nach ber Ewigfeit, fo bachte ich beim Beschauen dieser Kirche. Der Thurm ist ber zweit-höchste von den Thurmen Europas, er ift 147 m. hoch und tommit bald hinter St. Quen in Rouen, 150 m. Der Engländer G. Scott hat die Rirche in spätgothischem Stil aus Sandstein gebaut. Die Betrifirche am Sperrort murbe gleichfalls burch ben großen Brand 1842 vernichtet und 1844—49 in derselben Form im spätgothischen Stil wieder aufgebaut. Im Innern ist der Aufsat über der Kanzel zu beachten. Innern ist der Aufsat über der Kanzel zu beachten. Er stammt aus dem 14. Jahrhundert, vier Granitssäulen aus dem alten, 1806 niedergerissenen Dome. Die große Michaelskirche konnte ich nicht sehen, sie lag zu weit von meinem Besichtigungswege ab. Sie umsaßt das ganze untere Elbthal sast die zur Nordsee. Das Johanneum liegt der Petrikirche gegenüber, die gelehrten Schulen und das akademische Ghmnasium besinden sich darin, auch das naturhistorische Museum und die Sammlung Hamburger Alterthümer.

hierauf betrachtete ich mir noch das Börsengebäude mit feinen nicht zu zählenden Telegraphendrähten, mit jeinen nicht zu zahlenden Leiegrappendragten, welche die Geldfourse aus der ganzen Welt in das Gebäude hineinzaubern. Ich hatte mir vorgenommen, den Nachmittag nach Ottensee und womöglich von da bis Blankenese zu fahren. Nach Ottensee kam ich am schnellsten mit der Spurbahn. An einem Papierladen in der Nähe des Börfengebäudes erwartete ich den Bagen. Nachbem ich mich in bem Laben mit Papier und Couverts versehen, war der Kaufmann sehr freundslich und führte mich an den Wagen heran, der mich bis Ottensee brachte. Zuerst kamen wir durch Altona, die bevöllertste Stadt von Schleswig-Holstein. Sie hat 85 000 Einwohner und schließt sich unmittelbar an die Borstadt St. Pauli an. Die schönste Straße in ihr ist die breite, mit vier Lindenreihen bepflanzte Palmaillestraße. In der Mitte dieser Straße steht das Standbild des Grafen von Blücher, eines langiährigen Oberpräsidenten von Altona, am Ende der Straße steht bas Kriegerbenkmal. Es wurden bazu 36 bei Orleans eroberte Kanonen perwandt. Der Bilbhauer S. Möller hat es in Bronze gegoffen; es stellt die Siegesgöttin dar, wie sie einem sterbenden Prieger den Lorbeer reicht. Wir waren schnell genug in Ottensee, einem Städtchen von 1500 Einwohnern. weim Bahnhof schließt es sich an Altona an. Es ist ein Fabrikstäden. Der Wagen hielt, ich stieg aus, aber wo nun hin? Das Städtchen näher beschauen, bas wollte ich nicht. Ich wollte zu Klopstocks Grabe. Wo ist der Kirchhof, der dieses Grab in sich schließt? Ich lief eine gute Stunde und frug nach dem Kirchhofe, ich bekam keinen Bescheid. Die ich frug, wußten ihn nicht Es gieht in Ottenses eine Claustracktraße ihn nicht. Es giebt in Ottenfee eine Rlopftocfftraße, in die wollte ich, vielleicht liegt fie in der Nahe des Rirchhofs, den ich suchte. Ich frug nach der Straße und betam teinen Beideid. Es maren mobl Frembe,

bie ich frug. Die Zeit brangte. Da trat ein herr an mich heran und fagte: »Sie wollen gewiß in ein Sotel Altonas!« »Das wohl, aber zunächft wollte ich jum Rirchhof, barauf Rlopftocte Grab.a Der Rirchhof muß in jener Gegend fein, a - er wies mit der Hand vorwärts — »ich werde Sie ein Stück begleiten!« Wir gingen. Er fand ben Rirchhof auch nicht und mußte felbst fragen. Es war ein großes Stud bis bin. Endlich traten wir mit einander vor bas Grab Rlopstocks und vor die Rlopstockelinde. Mein Begleiter meinte: » Nun febe ich felbft bas Grab Rlopftode. Gehort habe ich ichon viel von diefem Grabe und von bem, ben es birgt, aber nun erst sehe ich es.« Es waren brei Steine, von einem eisernen Gitter eingezäunt. Ein großer Stein in der Mitte, zwei kleine zur Seite. Hinter dem größeren Stein Die große, alte Linde, beren Blatter giemlich abgestorben maren. 3ch nahm mir davon drei in mein Tagebuch. Es murbe mir enger an biefem Grabe gu Muthe. Auf unferm Symnafium lafen wir alle alten Dichter und auch die neueren, besonders Schiller und Bieland. Gin orthodorer Lehrer machte uns auch auf die Meffiade von Rlopftoct aufmertfam, die taufte ich mir. Gi wie gang anders ergriff mich biefes Gedicht, in Berametern gefchrieben, ale bie homerifchen Bedichte. Welcher große Beld erschien bier in feinen Rampfen und Rriegen für das leben ber gangen Menichheit. 3ch war orthodox erzogen, darum fand ich mich in biefer Dichtung fo heimisch und tonnte nicht, wie manche Schüler, bis jur Bergotterung Schillers und Wielands und damals auch Jean Paule mich begeiftern, obwohl der lette mir noch der Liebste mar. Sier nun ruhten die Bebeine beg, der mir, dem Junglinge, die rettende Band reichte, daß ich nicht unterfant im damaligen Sumpf bes Unglaubens. Sier unter diefem Grabeshugel ruben bie Bebeine bes Dichters von bem Auferstehungeliebe:

Auferftehn, ja auferftehn wirft bu, Dein Staub, nach furzer Ruh! Unfterblich Leben Bird, ber bich fchuf, bir geben. Dallelujab!

Bieber aufzublichn werd' ich gefät. Der herr ber Ernte geht Und fammelt Garben, Uns ein, uns ein, bie ftarben. Dallelniab!

Tag bes Dants, ber Freubenthränen Tag, Du, meines Gottes Tag! Benn ich im Grabe Genug geschlummert habe; Erweckt du mich.

Wie den Träumenden wird dann uns sein; Mit Jesu gehn wir ein Zu seinen Kreuden; Der mitden Pilger Leiden Sind dann nicht mehr.

Ach, in's Allerheiligste führt mich Mein Mittler. Dann leb' ich Im Beiligthume Bu feines Namens Ruhme. Hallelujah!

Alopstocks ganzes Leben ist in dem Liede bezeichnet, auch das Leben seiner beiden Frauen. Es hat wohl nie eine deutsche Familie so innig, so tief, so Alles habend und umfassend, so Gottes schöpferische Allmacht anbetend, in dem großen Auferstehungsgedanken gestenden und gelebt als diese Familie. Darum war es mir so rührend, an dem Grabe der Familie zu stehen, das diese drei Personen und ein todtgeborenes Kind umschließt. Es ist eine große Gnade, sich sein Leben hindurch in dem Gedanken der verklärten Auferstehungswelt zu bewegen und sein Herz in dieser großen Hoffnung allezeit selig zu wissen. D überschwengliche Seligkeit liegt in dem Auferstehungsgedanken, er ist das eigentliche sundamentale Bildungsmoment unseres Wandels

in die Emigfeit. In und um biefen Gedanten bewegt sich das ganze pneumatische (geistliche) Leben des Christen. Und dieser Gedante? Run, er fließt ja aus der aller-größten Offenbarungsthat Gottes, er fließt ja aus der Auferftehung unfers Beilandes. In und aus Rraften ber Auferstehung unfere Jefu fließen Die Bildungs- und Wachsthumstrafte unferes Lebens, bas bestimmt ift, in bie Emigfeit zu rinnen. In biefen Rräften reift unser Leben für ben himmel sich aus, und in biefen Kräften liegt Same, Thau und Sonne, burch die wir wachsthümlich in Gott zu ber verheißenen Berrlichfeit heranreifen. Wer von Diefen Rraften in fich nichts fühlt, der führt mehr ober weniger nur ein thierisches Leben. Das Rlopftoc'iche Lied »Auferstehn, ja auferftehn what für mich noch eine besondere Bebeutung. Darum brangte es mich innerlich, bas Lieb in diefem Reisebericht vollständig wiederzugeben, obicon es ja allen Chriften betannt ift. Bir fingen baffelbe im Jenfauer Rirchlein am Schluß ber Ofterpredigt und bann auch fo oft, als es von ben hinterbliebenen als Arienaefang nach einer Abfundigung verlangt wird. Es ift alfo eine von ben einheimifchen Liebern unfere Gottesbienftes und immer wieber Jedem erbaulich. Wie muß es öbe, leer, ja biabolisch in den Rirchen fein, wo bie Brediger ber Auftlarung Auferftehungs. lieder nicht mehr fingen laffen. Das waren meine Gefühle am Grabe Rlopftocks.

Dein Führer und Begleiter mochte mir meine Bewegung wohl ansehen, er ftand selbst nicht ohne hohere Stimmung an diesem Grabe. Die Grabschrift ftand meinem fcwachen Auge etwas fern. »Wein Freund,« fagte ich zu ihm, »wollen Sie bie Bute haben, mir bie Inschrift bes Steins zu biktiren?a 3ch nahm mein Rotizbuch, und er biktirte mir:

Saat, von Gott gefaet, dem Tage ber Garben an reifen.

Diefe Borte fteben unter bem Engel, ber mit feiner Sand nach Oben weifet. Und nun las er weiter:

Bei feiner Meta und bei seinem Rinde rubet Friedrich Gottlieb Riopstod. Er war geboren ben 2. Inli 1724 und starb ben 14. März 1803. Deutsche, nahet in Ehrsucht und in Liebe bet hülle eures größten Dichters! Nahet, ihr Christen, mit Wehmuth und mit Wonne der Rubestätte des heiligen Sangers, dessen Gesang, Leben und Tod Jesum Christum pries. Er sang dem Menschen menschlich den Gwigen, den Mittler Gottes. Unten am Throne liegt sein großer Lohn, weihet ihm eine goldene, heilige Schale von Christenthranen! Seine zweite liebende und geliebte Gattin Johanne Elisabeth setzte diesen Stein, andetend den, der für uns lebte, starb und begraben ward und anserstand."

Auf dem Grabfteine feiner erften Gemahlin ftanden

die Worte:

Betet ben an, der gestorben, begraben und auferstanden ist!
Geheirathet ben 20. Juni 1754 und ftarb ben

28. Nov. 1758. Ihr Sohn schlummert in ihren Armen. Margarethe Rlopftod erwartet da, wo der Tod nicht

Margarethe Riophoc erwartet da, wo der Tod nicht ift, ihren Brennd, ihren Geliebten, ihren Mann, den fie so sehr liebt, und von dem fie so sehr gesiebt ward. Aber hier and diesem Grabe wollen wir mit einander auferstehn, du, mein Klopftoc, und ich und nufer Sohn, den ich dir nicht gebären konnte.

Das Denkmal ber zweiten Gattin. Saat, von Gott gefaet, bem Tage ber Garben

gu reifen.

Rlopftods zweite Sattin Johanna Glisabeth, geboren ben 26. Inli 1747, gestorben ben 2. Jannar 1821. Seine geliebte Gefährtin und Trösterin auf dem letten Lebens= wege, Metas Liebling, an herz und Geist ihr ähnlich. Da wo ber Tob nicht ift, frent sie sich des Wiebersehens berer, die sich nen und himmlisch lieben.

Das Denkmal alterte fcon wie die Linde, die ce beschattete. Es findet von Insaffen Ottenfece mohl

wenig Beachtung; nicht einmal bas Thor war zusgemacht, burch bas man zu biesem Denkmal in etwa

feche Schritten gelangte.

Mein lieber Lefer, ich frage bich, fühlft bu nicht auch bei obigen Denkmalsworten etwas von dem himm-lischen Berklärungshauche des Auferstehungsmorgens? Es ist unmöglich, du kannst bei den Worten dieses Denkmals nicht unbewegt bleiben. Du mußt nachdenklich werden. Siehe, diese Worte sind nicht blos gemeißelt in den harten Stein, sie sind in Hoffnung durchlebt von menschlich und göttlich fühlenden Berzen.

## Siebzehntes Rapitel.

Altona. Hotel jur Sonne. Schlesisches Mittagsessen. Ebbe und Fluth. Schutten. Erquidung auf einem Schisse. Blankenese. Der Krennd aus Kurland. Eine beschwerliche Bergpartie. Große und kleine Dampser. Ein Bild wieler dampsender Schisse. Die Sandscheere. Ein religiöses Gespräch. Russische Justände. Die Andsissen. Die gottlose Bissenschaft, Die todte Popenkirche, Der russische Beamteufand. Die Zeitausgabe Anflands. Das russische Bott und seine Hoffnung. Eine gewünsche Reformation. Das Oftersassen in Russland. Der Inde und der Spiritushandel. Ein Schiss mit Mussl. Der Inde und der Spiritushandel. Ein Genism in Kussland. Der Indexen. Das schöne Spiel einer Darmonika. Ein amerikanisches Auswanderungsschiff. Roch einmal St. Pauli. Der Abschied. Das Abendgespräch in einem Bark. Das große Ausstellungsgedände. 12000 Sänger in Damburg. Auf einmal tausende von blitzenden Orden. Das Urtheil eines Sängers. Eine Flotte von 15 Sängerschiffen. Das große Banorama von Wörth. Ein Gang aus chaotischer Finsterniß in's Licht. Die Horizont-Umgebung von Wörth. Brandgebäll eines Hauss. Die brennenden Hauser. Der heftige Strassenlamps. Mac Wahon. Der Krondring mit seiner Suite. Schaubervoller Anblick. Hausliche Städte Enropas. Das lirchlich-religiöse Leben in hamburg.

Mein lieber, freundlicher Begleiter war ein pensionirter königlicher Förster, ber aber noch einem Privatgeschäfte vorstand. Ich sprach zu ihm: »Run möchte ich in ein Hotel Altonas zum Mittagbrot!« und lub

ihn bazu freundlich ein. Er lehnte ab, begleitete mich aber in das Hotel. Es lag hamburger Strafe Rr. 4 und trug ben schönen Ramen »Hotel zur Sonnea. Hatten wir boch furz vorher unter bem Sonnenlicht ber himmlischen Auferstehungssonne gestanden und uns baran erquidt. Das Mittageffen munbete mir außerordentlich. Es waren einfache, schlefische Gerichte. Der Wirth ein freundlicher Herr. Ich möchte diefes Botel Reifenden empfehlen. Dlein lieber Begleiter fagte mir: »Ich begleite Sie bis jum Schiff, mas nach Blantenefe fahrt!« Bis dahin wollte ich noch. Nicht allzulange maren mir auf bem beweglichen Bollmert. Das Bollwert war selbst ein Schiff. Wir beobachteten hier Ebbe und Fluth der Elbe. Die Elbe hat hier den Charakter der Nordsee an sich genommen. Wir faben eine fogenannte Schutte mit Raffee belaben. Schutten find Schiffe, welche bie Guter aus den hohen Speichern weiter in die fleineren Stadte an ber Elbe liegend verfahren. Riefenhohe Speicher fteigen hier vor unfern Augen auf. Bir befanden uns im Alten Safen, eine nach der Nordfee hinlaufende Fortfetung bes Riederhafen. Das Baffer, wo unfer bewegliches Bollwert fiand, hieß Solzhafen. Fifcher in Rahnen fentten große Nete in biefe Gewäffer. Sie fingen reichlich Fifche. Bir mußten noch einige Zeit auf bas Schiff marten, bas uns nach Blantenefe bringen follte. Es tam von Samburg mit Baffagieren. Bie ich auf bem großen, ichonen Schiff mar, murde mir wieber gang mobl, und tonnte ich wieder von meinen Rußtouren ausruhen und erfrischenbe Seeluft fcbopfen. Die Stunden, die ich auf See zubrachte, maren nicht nur Wonnestunden für das Muge, fondern vornehmlich auch Erholungsftunden für ben muben Leib. Es mar ein höchft erfrischender Luftzug auf dem Schiff. Wir legten bei Reu-mühlen an, bei Ottomarschen, bei Teufelsbrücke, bei Blottbed, bei Rienftabten, bei Dubenluben und enblich

bei Blankenese. Blankenese liegt also eine ziemliche Strede auf ber Elbe binque. Die genannten Landungsplage find alle bekannte Sommeraufenthaltsorte, mit Billen für die reichen Samburger verfehen. Das diesfeitige Elbufer ift fcon ziemlich hoch, bas gegenüber-liegende flach und einformig. Am höchften liegt Blaufonefe. Gin hober Berg ragt von bem Dorfe aus in bie Elbe hinein und gemahrt eine prachtige Aussicht. Der Berg heißt Gulberg und ift nach ber Landfeite mit fleinen Wirthichaften und netten Wohnhauschen ausgestattet. Das Dorf Blankenese ist das größte Dorf im Holsteinischen. Es umfaßt 3000 Einwohner und wird meist von Lootsen und Fischern bewohnt, welche 150 Seefchiffe befigen. Man fann bieraus cinen Schluß auf die Bohlhabenheit des Ortes ziehen. Zwischen zwei hugeln eingeklemmt, liegen die Bohn-häuser Blankeneses bunt durcheinander, terraffenformig, romantisch schon. Die unterhalb sich hinziehende Elbe hat hier schon eine seeartige Breite. Man merkt hier an ihrer Ebbe und Fluth, daß sie in das Meer hinauswill. - Bas nun thun? Dein Gefährte hatte mich noch nicht verlaffen. Er meinte, der Zag fei einmal bin, und er mache es fich jum Bergnugen, einem Fremden Dienste zu leiften. Dazu hatten wir, mein liebenswürdiger, opferwilliger Gefährte und ich, eine für uns höchft intereffante Befanntichaft gemacht. Es war ein Baron, früher Militar, aus bem ruffifchen Souvernement Aurland, ber weit ausgebehnte Guter in Rurland befag und mit feiner jungen Frau nach Wies. baden reifte, mo er jahrlich Starfung und Erholung fucht. Wir beschloffen nun, gemeinsam den 73 Deter hohen Sullberg zu besteigen. Meine muden Beine empfanden diesen Entschluß etwas übel. Allein, sollte ich mich von dieser Gesellschaft losreißen? Auch war der liebenswürdige Baron bezüglich seiner Füße gleichfalls nicht eben sehr gut bestellt. Also langiames, sehr

langfames Steigen und öfteres Stillfteben mar geboten, langsames Steigen und ofteres Stupeven war gevoten, benn ber Süllberg ist steil. Beim Stillstehen hatten wir stets einen schönen Blid auf die Böschungen, an welchen das Dorf sich zu beiden Seiten ausbreitete. Die erfrischende Luft kam uns von der seeartigen Elbe entgegen. Endlich erreichten wir den Gipfel und fanden hier ziemlich zahlreichen Besuch. An einem Tisch am Rande des Berges nach der Elbe ließen wir uns nieder und erquidten uns an Kaffee und Kuchen; auch das Mier mar wein und auf Mir hatten hier auch des Bier war rein und gut. Wir hatten hier auch ge-nügend Zeit, denn das Schiff fuhr erst gegen Abend nach Hamburg zuruck. Wir sahen hier große Seeschiffe über Cuxhaven nach Amerika abgehen, auch kleinere Dampser, die nach Helgoland fuhren. Ebenso konnten wir englische Schiffe in sehr rascher Fahrt beobachten. Es war ein intereffantes Bilb von fahrenden Schiffen. Rach Bannover hinfiber hatten wir eine herrliche Musficht; in icarfen Umriffen prafentirten fich une bie Gegenstände des jenseitigen Ufers. Auch eine große Sandscheere in der Elbe entdeckten wir. Wir sahen auch Burtehude und das eigentliche Kirschenland. Fortwährend Reues trat uns unter die Augen. Aber nicht während Reues trat uns unter die Augen. Aber nicht blos das Gesicht, sondern auch das Gehör fand hier Rahrung. Ich führte ein religiöses Gespräch mit der Frau Baronin. Sie war lutherisch und ganz eingenommen für ihre lutherische Kirche und für die Geistlichen, die auf ihren Gütern fungirten. Sie machte einen schaffen Unterschied zwischen todten und lebendigen Christen und erzählte, daß in Kurland viel mehr Leben in der Kirche sei als in Deutschland. Ich kann es nicht beurtheilen, ob diese Anschauung ganz zutreffend war. Für mich aber war es von hohem Interesse, mich mit einer pornehmen Dame m unterhalten, deren mich mit einer vornehmen Dame zu unterhalten, beren Richtung eine ganz andere war als Luxus und Reichtum und hohles, nichtssagendes geselliges Geschwätz. Sie war auch in der Zeitgeschichte orientirt, sprach von

ben Zeichen ber Zeit und wies damit auf bas prophetische Wort hin, welches von einer Zeit rebe, wo große Gerichte über die gegenwärtigen Beltreiche tommen würden. Damit ftand fie auch der hoffnung auf die Zukunft des Herrn nahe. — Ihr Gemahl erzählte mir viel von ben ruffifchen Zuftanden. Die Rihilisten, sagte er, dies bbse Bolt aus den gebildeten Ständen, würden es nie zu einer wirklichen Revolution bringen, wie es in Frankreich und Deutschland bagewesen fei, benn fie batten bas Bolt nicht fur fic, das hinge an feinem Raifer. Aus ber gottlofen Biffenichaft, die eine Rachahmung des frangofischen und englischen Deismus sei, sei die Bildung in Rufland erwachsen, die jest ben Fauatismus und Freiheits ichwindel erzeugt habe. Diefen Freiheitsichwindel und Diefes aufgespreizte und gottlofe Biffen zu bannen, fei jest die Aufgabe Ruflands. Es fei aber fehr fomer, biefe Aufgabe zu lofen, weil die todte Bopen-Rirche babei nicht hülfreich erscheine. Es fei bier nicht wie in Dentschland, wo der zucht- und glaubenslosen Wissenschaft eine auf den Glauben gegründete Wiffenschaft Opposition mache. Mit der leeren Aufklarung fei ber Beamtenftand Ruglands in ein falfches, beftechliches, leichtfinniges Leben hineingerathen; auch bas Militar fei bavon nicht unberührt geblieben. Den Beamtenstand gu reformiren und die Schulen gu chriftianifiren, muffe sich Rugland vor Allem angelegen fein laffen. Rugland fei ein großes und reiches Land, fein Bolt höchft befähigt für Runft und Induftrie, empfänglich für Gottesfurcht. Es ftehe boch zu hoffen, daß es als das einzige monarchifche Land noch eine Bufunft habe. Auch bie Rirche, meinte er, muffe eine Reformation erfahren. Das sittliche Lebensgefühl, welches in dem lebendigen Christenthum liege, sei erstickt durch lauter Zeremonien und Berte. Der Priefter sei zum Handwerker geworden. Wenn Popen

nach Aurland famen, fo murben fie gang anbers. Es muffe mehr evangelisches Chriftenthum nach Rufland tommen. Es muffe bie Kraft bes Evangeliums im ruffifchen Bolt jum Leben tommen. Gine Reformation. wie fie Deutschland in Luther erlebt, muffe einmal in Rugland gegen das Angenwert der Boventirche in Rampf treten. Bon ben furlanbifchen evangelischen Beiftlichen fprach er mit großer Achtung. Die Baftorate feien in Aurland mit reichen Gutern botirt. Bom Fasten in ber Rirche mache ber Ruffe seine Seligkeit abhangig. Er erzählte von dem Ofterfaften baffelbe, mas man fo oft in Buchern lieft. »Gin Dieba, ergablte er, pftabl aus einem Sofe alle fortzubringenben Gegenstände bis auf die Banfe. Als ihn ber Richter fragte, warum er sich diese nicht auch angeeignet habe, erwiderte er: "Herr Richter, denken Sie von mir so Arges, daß ich kein Christ sei?" Der Diebstahl traf in die Faftenzeit, und bes Diebes Religion mar bas Faften, wonach er Banfe nicht ichlachten und effen burfte.« Das größte Unglud fur Rugland fei, bag ber Jube fich bes Spiritnshanbels und -Ausschankes bemachtigt habe, und daß ber Staat gezwungen fei, aus der ungeheuern Broduktion des Alkohole einen großen Theil feiner Steuern zu beziehen. - Schnell waren die iconen Stunden auf der Bohe von Blankenefe vergangen. Wir faben noch ein mit Flaggen gefchmudtes Schiff unter ben Rlangen raufchenber Dufit von Belgoland tommen. Langfam und porfichtig ftieg ich in diefer lieben Befellichaft vom Gullberg berab. Am Suge beffelben faben wir um einen Affen eine große Rinberichaar versammelt. Der Affe mar angezogen und mußte, auf einem Pfahl ftebend, feine Runfte machen; eine arge Thierqualerei! 3m Schiff borten wir einen Mann, bem bie Finger an ber rechten Sanb fehlten, eine große Barmonita mit fünstlerischer Fertigteit in ernften Delobien fpielen. Die invalide Sand

wußte er beim Spielen feines Inftrumentes gefchictt zu gebrauchen. Die Rüdfahrt von Blankenefe nach Samburg an jenem iconen Augustabend mar reizend und wonnig. Einen langeren Salt machten wir auf biefer Rahrt an einem Landungeplat, mo ein großes ameritanifches Auswanderungsschiff lag. Es wurden eben bas Bepad, die Riften und Raften ber Muswanderer an Bord gebracht. Das Schiff follte in zwei Tagen in See gehen. Ich konnte mir es noch befehen und erfchraf über die engen Rojen in ber Tiefe bes Schiffes. hier hatte ich nicht eine Stunde leben tonnen. Wir fuhren nun weiter bis St. Bauli, bort tonnte ich noch einmal die Schiffe im Dafen befeben und frei zwischen ihnen hinfahren. In St. Bauli nahm ich Abichied von meinen Freunden, in beren Bemeinschaft ich einen fo ichonen Rachmittag nerlebt. Mit meinem Dant verband ich in meinem Bergen ben Bunfch, daß es biefen lieben Freunden recht wohlgeben und fie fich ber göttlichen Gnabe erfreuen möchten. 3ch fuhr nun auf ber Spurbahn in die Esplanabe. Es mar Abend, aber noch Tagesdämmerung. Ginfam feste ich mich noch ein Beilchen in ber Ruckerinnerung bes Erlebten auf eine Bant in dem herrlichen, mit Teppichbeeten gezierten Bart. So innig nachdenkend, wurde ich durch einen jungen Wann überrafcht, der mich um Feuer für feine Zigarre bat. » Damit tann ich Ihnen nicht dienen, ich bin tein Raucher; aber rathen fann ich Ihnen nur: Rauchen Gie nicht! Das Nitotinrauchen ift eine Berfchwendung und eine franthafte Störnug unfere Leibes. Er fah mich ernft an und meinte, er habe es ichon versucht, bas Rauchen zu laffen, weil er jeden Pfennig fonst brauche; aber er konne es nicht laffen. »Freilich, Sie konnen es nicht laffen in eigener Rraft! Aber fangen Gie an, Gott gu lieben, ber mit feinen Rraften die gange Belt um-faßt, fo merben Sie es fonnenla Der junge Mann wurde weich und warf die Zigarre in's Wasser. Es war ein brotloser Rellner, der nach Amerika gehen wollte. Nun ging ich in mein Hotel und suchte die nächtliche Anhe im Schlaf. Der Herr gab sie mir.

Der 18. August mar ein Freitag. »Um 1/211 Uhra, hatte ich bem Sausknecht gefagt, »bestellen Sie mir eine Droschke, die mich jum Berliner Bahnhof bringt!a Bon 7-10 Uhr hatte ich noch freie Stunden. Wie beuteft bn die aus? Richt weit von meinem Sotel ftanden zwei mertwurdige Saufer, die ich bisher nur von Auken gefehen batte. Das eine mar bas groke Ausstellungegebanbe, welches Damburg von ber Barifer Beltausstellung gefauft hatte. In Diefem Saufe, von bem man jest Die Borbauten entfernte, hatten in der Boche vorher 9000 Ganger gefungen. Gie maren aus allen Gegenden Deutschlands hierher gusammen-geströmt, und ihre Bahl war bis auf 12 000 gestiegen, fo bag ich ichon in Riel borte, man fande in Damburg fein Unterfommen mehr. Diefer Chor bon Gangern hatte fich nach bem Geft auf Reifen begeben, namentlich nach Riel, Rorfor und Ropenhagen und hatte auch alle Schönheiten Damburgs und ber Umgegend befehen und ihre Reize genoffen. Da traf man benn überall, wo man feinen Bug binfeste, auf Ganger, Die alle mit blitenben Orden und Bandern geschmucht maren und auf bem Bute bie mit Gold gegierte Erfennungs. tarte trugen. Rumeilen ftieß man, wie in Riel, an Bord ber Schiffe auf gange Schaaren, beren ichonen Befang man bann boren fonnte. Ginen ber Ganger fragte ich: »Sind nicht bie meiften von Ihnen Lehrer?« »Rein, a fagte er, »bie geben une nichte an! Glauben Sie benn, bag nur die Schulmeister Befangstehlen haben?« 3ch wollte mich mit diefem Burichen nicht weiter einlaffen. In Riel ging einmal eine Flotte von 15 Schiffen, die nur Ganger aufnahmen, in Gee. - Das andere groke Rundgebaube, ein prächtiger

Rohbau, war bas Banorama ber Schlacht bei Borth. »Die Schlacht tennst bu, « sagte ich mir; »bu haft fie in beinem Kriegebüchlein von 1870 u. 71 genau beichrieben. Diefe Schlacht mußt bu feben!« fam, daß ich in meinem Sotel von Diefem Banorama mit einer angerorbentlichen Befriedigung hatte reben Bom Ausftellungegebäude ift es nicht meit bis borthin. Langfamen Schrittes manberte ich ju diesem Bause, taufte mir ein Billet für 2 Dart und ging durch einen ganz finstern Gang allmählich auf-warts. Da wurde es auf einmal licht, als tame ich aus dem Chaos der Nacht in den ersten Schöpfungs-tag des Lichts. Ich stand jest in einer andern Welt, nicht im Horizont von Samburg, sondern im Borizont von Borth, nämlich auf den vertohlten Balten und Trummern eines abgebrannten Saufes, mitten im Schlachtengewühl. Da befand ich mich benn in ber Schlacht bei Borth, die am 6. August 1870 geschlagen muibe. 3ch hatte in meinem Rriegsbuchlein aus auter Quelle Folgendes gefchrieben: » Am 5. Auguft erreichten die von Beigenburg retournirenden Frangofen Borth, eine Stadt von etwa 5000 Einwohnern. Sie versichanzten sich auf ben Abhängen ber Beinberge hinter ber Stadt. (Diese Schanzen waren in dem Panorama wie in ber Ratur zu feben. Bur Rechten brannte ein Hanns, und aus andern Häusern stiegen die ersten Flammen durch die Dacher in die Höhe.) Gleichzeitig griff bas preugische Gros bie Stadt Borth an, mo fich ein heftiger Stragentampf entwickelte. (Den fah man im Banorama fo lebhaft, daß felbft ber aufwirbelnbe Staub ber Strafe zu ertennen mar.) Am furchtbarften entbrannte ber Rampf um ben Beinberg, von deffen Sohe die frangofischen Bierpfunder und Mitrailleufen Tod und Berberben in die Reihen ber Deutschen spieen. (Dieser Rampf ift das größte Schredbilb in bem Panorama.) Bis nach 3 Uhr bauerte

bas Gemetel. Dann wichen bie frangofischen Regimenter, auf bem Buge verfolgt von ben ichlefischen Dragonern und ben Sturmtolonnen, bis nach bem Balbe von Frofcweiler. Go mander brave Reiter hat auf bem Blateau vor biefem Bolg fein Leben laffen muffen, furchtbar geracht von den Rameraden, wie große Blutlachen auf dem Felde bezeugen. hier wurde der Sieg durch die Ankunft ber Babern entschieden, bie einen Flankenmarich über Litenbach nach Froich-weiler ausgeführt hatten und bem Feinde in den Rücken fielen. Die Franzosen begannen in wilder Gile die Retirade. a Das alles zeigt uns bas Banorama; auch fieht man unter ben Retirirenden ben Dac Mahon, wie er neue Ordonnang-Befehle ertheilt. Und zwar ift Alles bis in die fleinften Details ausgeführt, fo daß Renner die kommandirenden Feldherren lebendig vor fich zu sehen glaubten. So sieht man, wie der Generalstabsoffizier Lieutenant v. Heineccius mit zwei Ordonnangen fallt; wie bem Chef bes Generalftabes, General v. Stein, ein Pferd unter bem Leibe erschoffen wird; wie ber ichon verwundete Major des Regiments Dr. 87, Roid, tobtlich getroffen wird; wie ber Rronpring, in der Entfernung auf der heeresftraße mit feiner Suite herantommend, um 1 Uhr die Leitung ber Schlacht felbft übernimmt; man ertennt bentlich feine eblen Buge in noch großer Ferne. Und nun all Die Schredensfzenen, Die eine Schlacht barbietet! Bier ein fterbendes oder tobtes Bferd, bort ein Daufen todter Rrieger; bier Giner, ber mit ausgestrecten Banden auf ber Erbe liegt, vor ihm eine Blutlache; bort Bermunbete, im Tobesringen neben ihren Gewehren bodenb; an einer andern Stelle ein gerbrochener Bagen mit Bferben, wovon bas eine tobt ju Boben geftredt liegt, bas andere, vermundet, ben Ropf zur Erbe gefentt, nicht weiter tann. D welch ein Schredens. bild, eine Schlacht! Da gab es Stoff jur Fortsetzung

ber Gebanten, die ich ichon bei Betrachtung ber Artona ausgesprochen. Gin Golbat, ber bie Schlacht mitgemacht, mar mir beigegeben, um mir Alles ju erklaren. Er ichien bas Gingelne genau zu wiffen, aber im gefammten Schlachtbilde mar er nicht orientirt. Gemalt ift bas Bild von Major a. D. v. Faber du Faur in Dunden. Auffallend mar bie naturgetreue Ausführung ber Begend bis auf ben einzelnen Baum und jeben Strakenaraben, fowie die genaue Wiedergabe aller entfernteren Orte und Lanbichaften, die im Borizonte biefes Bilbes liegen. Much ber Bulverbampf ichien überall in Bewegung zu fein. Namentlich aber feffelte mich die plaftifche Darftellung ber Bilber. Bilder fah man, fondern die mirtlichen Berfonen, die wirflichen Dinge, und mare es auch nur ein Reffel ober ein auf bem Relbe liegenber Sattel gemefen. 3ch habe mir Muhe gegeben, über die Runft Diefer plaftifchen Malerei eine Erflärung ju erhalten, habe aber nirgende eine betommen bis auf diefen Augenblick. 3ft diefe Runft vielleicht noch ein Bebeimniß? 3ch hatte mit bem Stock an die verbrannten Balten ftofen mogen, auf benen wir ftanden, fo täufchend mar bas Bemalbe. Bang befriedigt, aber nicht gerade angenehm aufgeregt, verließ ich bas Banorama. Es dauerte feine volle Stunde, fo fag ich fcon im Gifenbahnmagen, um noch benfelben Tag in Berlin einzutreffen. Wer von meinem furgen Aufenthalt in Samburg lieft, fonnte mohl Luft betommen, fich bas alles auch einmal anzusehen. wurde es ihm nicht verdenten, wenn er eine Reit in Damburg verweilte. Samburg ift eine icone Stadt, man tann gerabezu fagen, eine ber ichouften Stabte Europas. Das firchliche Leben in Samburg ift in Deutschland hinlänglich befannt. Es hat in Samburg niemals an einer Gemeinde gefehlt, die fich entschieden zu Chrifto bekennt. Aber in Samburg fluthet auch ein Strom seichter Auftlärung, und der Liberalismus,

sowie der mit ihm verbundene Atheismus hat hier anch Riesenfortschritte gemacht. Es ist ja zur Genüge bekannt, wie in dem abgelausenen philosophischen Zeitsalter der »Bandsbecker Bote« es war, der die christliche Weltauschauung auf's Entschiedenste mit christlichsspekulativer Erkenntniß sesthielt und vertheidigte und dem Strom des Berderbens Grenzen setze. Noch bekannter ist dem deutschen Bolk der Name Wichern, der von Hamburg und Horn aus ein Bater der verwahrlosten Kinderwelt wurde und durch das Werk der Innern Mission die neue Zeit anklindigen half, in der dem Evangelium in viel hundert Vereinen und Anstalten neue Bahnen geöffnet wurden. Ich hatte leider keine Zeit mehr, die Gräber Beider zu besuchen.

## Achtzehntes Rapitel.

Berproviantirung. Gine schnelle Fahrt. Das Urtheil eines Juden über ein Ehepaar. Idealisten. Der Gedanke an die allgemeine Gnade. Das Motiv unsers Umganges mit den Kindern ber Belt. Gin für mich poffendes Quartier. In einem Rrantenlager. Die Stadtbahn. Die Ramen an den Bolbungen. Gin Bunic. Große Gefahr. Gin fiorenbes Moment. Das Gerauft por ben Renftern. Berlorene Sauseden. Der Abgott ber Berliner. Die Benutung der Bahn von Beamten und Schulern. Raum und Zeit behalten ihr Recht. Wanderung gum Banorama und Sturm auf St. Privat. Die Gicht eines horizonts. Die Ferm von Jerufalem. Maria aux chenes. Der Bataillous-Tambour. Der Sturg vom Pferde. Der aus ben Schlacht-reihen getragene verwundete Offigier. Gin Thranenlied. Die Avenue. Gindrude. Gin Bunich. Dom und Siegesfänle. Die fconen Rafenplate mit den Springbrunnen. Der fclafenbe Bund. Die Zaufe. Das Bflichtbemußtfein am Boften. Die Baffage. Chlechte Beitschriften. Das Dittagebrot im Rathe. feller. Gin Menicheustrom, Der hausliche Familientifc. Der Schlofigarten und feine majeftatifche Grofe. Der herabitimmenbe Bild. Die Reiterstatue Friedrich Bilhelms III. Gin Engel und ein Buntt. Friedrich Bilhelm III., ein mahrer ebangelifcher Chrift. »Gie haben mich oft gebrangt!" Friede auf Erden. Ein altes Mütterchen. Die Gewohnheit eines Studenten. Der bialettifche Runftler: Der fleine Dann im grunen Frad. Eine intereffante Aufgabe.

3d hatte, ba ich eine halbe Stunde vor dem Abgange bes Zuges auf ben Bahnhof gefommen mar, noch ein Frühltud im hotel Wismar zu mir genommen, ein Glas guten Rothwein getrunten und mich mit Schnitten für Die Reise verseben. Die Kahrt ging mit einem Schnell- und Courierzuge, der nur bei großen Stationen anhielt. Wir waren in faum feche Stunden ichon in Berlin. Auf der Reife gab es wenig Unterhaltung. Ein Chepaar hielt ein Zwiegefprach, aber nicht in ber Art, wie es Cheleuten gegiemt. Gin Inde, ber aus bem Bade Nordernet tam, meinte: Die lieben fich nicht! 3ch mar bamit auch zufrieden, bag auf biefer letten Tour nach langer Reise man nicht viel borte und ber Ruhe pflegen und feinen eigenen Gebanten nachgeben tonnte. Es hat mich nämlich auf Diefer langeren Reise ein Bedante nie verlaffen, ben ich auf früheren Reisen nicht fo lebhaft gehabt habe. 3ch muß ihn meinen Lefern mittheilen, weil auch ein großer Theil der Motive aus diesem Gedanken floß, ber mein Bandeln und meinen Umgang mit Menschen auf biefer Tour bestimmen half. 3ch bin auf diefer Reife mit mandem Rinde Gottes zusammengetommen, in Familien, in Rreifen, auf den Strafen. Aber viel mehr, viel häufiger mit Rindern ber Belt. Man mertt ja auch bald, mas ein Rind ber Welt und mas ein Rind Gottes Un jedem Urtheil mertt man es. Das Rind ber ist. Welt hat tein Licht aus der höheren Welt. 3ch mochte aber boch unter den Rindern ber Welt noch einen Unterschied machen, ben ich früher auf meinen Reisen nicht fo beachtete. Es giebt Rinder der Belt, die noch ein aufrichtiges, ideales Streben für Tugend und Schönheit verfolgen und nicht fo in die materielle Welt versunten find, wie die, die nur noch rein Materis elles, Beld, Reichthum, Ehre und fleischliche Luft befriedigen fann. Bei den Ersteren findet ber Chrift bald Anknupfungspunkte für die Unterhaltung. Man

fann biefe 3bealisten von ihrem ibealen Boben batb auf ben driftlichen hinüberleiten. Dan findet Empfänglichteit bei ihnen für bie driftliche Weltanichanung. Bei ber zweiten Rlaffe trifft man meift für driftliche Befprache große Unempfanglichteit, oft auch ein höhnifches Racheln. Sie haben bom Chriftenthum in ihren Schriften niemals etwas Gründliches gebort, und wenn fie es gehort ober gelefen, fo hat fich ihr fleifch= licher Sinn der driftlichen Unichauung icharf entgegengefett. 3ch muß nun fagen, bag ich auf biefer Reife besonders von dem Gebanten mich durchbrungen fühlte, daß die Gnade bes Gunderheilandes in biefem Beitaon noch über alle Menfchen maltet, nicht blos fiber die Rinder Gottes, fondern auch über die Rinder der Belt. Alle Menschen, wie fie unter dem belebenden Einfing ber Sonne fteben, fo fteben fie auch noch unter bem Ginfluß der Gnade, Die in dem Gottmenfchen ber gesammten fündigen Menschheit erschienen ift. Diefe allgemeine Gnabe ift feinem der Lefer unbefannt, aber fie ift nicht immer bas Motiv feines Sanbelns. In diefem Gebanken, hatte ich mir vorgenommen, trittst bu an die Leute heran, fie mogen fcon unter ber Onabe fteben ober nicht, fie mogen fie fuchen ober fie mogen ihr noch ferne ftehen - bu behandelft fie in ber Liebe Jefu als beine Miterloften und redeft fo mit ihnen, daß fie die Liebe, die aus ber Gnade fliefit, ertennen. Es ift eine große Unart und Gunbe ber Gläubigen, daß fie fo gern verächtlich von ben Rinbern ber Belt fprechen, fich gleichgültig von ihnen wegwenben, fich bober fühlen in ihrem Glauben diefen Armen gegenüber. 3ch meine, in dem Borte des Beifandes: »Mich jammert bes Bolts!« liegt bie gange Diffion ber Rirche. Und die Rirche felbst ift erbarmende That. Daß mich ber Heiland in diesem Gedanken meine Reise hat thun lassen, dafür bin ich ihm ben allergrößten Dank schuldig. Bielleicht hat mein milbes

Wort, im Erbarmen Jesu gesprochen, auf Manchen, besonders aus den unteren Ständen, einen anregenden Einfluß gehabt. Ich weiß es nicht, aber der Heisand weiß es. Das freut mich aber herzinniglich, daß ich meine Reise nicht blos als ein Genießender oder als Reugieriger oder als ein Tourist im Sinne der Welt ausgeführt habe, sondern ganz im Berborgenen als ein selbstloser Missionar meines Heilandes und meiner Kirche. Ich wünschte nach manchem Gespräch manchem Hobrer mein Predigtbuch in die Hand geben zu können, aber das ging nicht. Auch berühre ich diese Seite von meiner Reise nur, um des innerlichen Segens zu gebenken, der durch jede, zumal so weite Reise, durch die Gnade uns dargereicht wird. Doch ich habe noch über meinen Ausenthalt in Berlin zu berichten.

Wir tamen 41/2 Uhr Rachmittags in Berlin an. Der Bug fuhr mit rafender Schnelle, bie mitunter Mengftlichkeit erzeugte. 3ch hatte tonnen ben Samburger Bahnhof vermeiben und icon in Samburg ein Billet auf den Bahnhof Alexanderplat nehmen; das wußte ich nicht. Mein Sohn erwartete mich in Berlin auf bem Bahnhofe. Wir fuhren in das große Rational-Hotel, fanden aber hier kein Unterkommen mehr. Auf der Rlofterftrage Rr. 42 fanden wir ein für mich fehr angenehmes Quartier. Aber wie ichmerglich mar es mir, in einem Sotel wohnen ju muffen und nicht bei meinen Rindern, wie vor zwei Jahren. Die Frau meines Sohnes war nämlich fcmer erfrantt, und es mar meine Aufgabe, täglich an ihrem Krantenlager zu weilen und ihr Eroft jugusprechen. Unter folchen Berhaltniffen mußte ich meinen Aufenthalt in Berlin fürgen und tann baber nur über Beniges berichten. Es hatte fich in den zwei Jahren, daß ich Berlin nicht gesehen, außerorbentlich viel genindert, b. h. Berlin hatte große Ermeiterungen erfahren. Bor Allem tritt Einem bas große Bauwert ber Stadtbahn in bie

Augen. Man muß biefe Bahnbofe in ihren Relleranlagen und ihren Soben - Dimensionen mit eigenen Augen betrachten, um ein Urtheil über fie zu gewinnen. Rachft bem Ranalbau in Schweben habe ich tein größeres Baumert gefehen. Die Alten murden es jedenfalls unter die Bunder der Welt gerechnet haben. Es ift biefes Wert nicht blos eine Gifenbahn in größter 3wedmäßigfeit, sondern auch wirklich im Geschmad eines erhabenen Stile gebaut. Den Bahnhof Alexanderplat fah ich mir bei Tage und Abends bei elettrifcher Beleuchtung an. 3ch tonnte nur flaunen über Die Gebiegenheit und Schonheit biefes Baues. Bu verschiedenen Malen bin ich mit der Stadtbahn gefahren. Sie hat keine Schaffner; die Thuren muß man sich selbst öffnen, wenn der Zug seht. Die Bahnhöfe fteben mit Ramen in blauer Farbe an ben hoben Glaswolbungen bezeichnet. Dan fahrt außerorbentlich fauft in ben Bagen, natürlich bas Berausch ift machtiger und klingt hohl. Berlin hat nun ein ganz neues Bahnmedium feines Berkehrs. Es hat ichon die Ring-bahn, die angerhalb der Stadt um die Stadt fahrt; es hat die Ringpferdebahn, die innerhalb der Stadt um die Stadt fahrt; es hat die Bferdebahnwagen und auch die Drofchen in ber Stadt. Man mochte munichen, daß in Berlin Niemand mehr zu fuß geben durfte, benn die Gefahr, überfahren und von den Pferden getreten zu werden, ift hier groß. Wenn man auch auf den Trottoirs bleibt, man muß doch hier und ba über bie Strafe, und ba ift jebesmal die größte Borficht, Das icharffte Muge nothig, fowie auch jugendlich fraftige Rufe. In allen Strafen fluthet ein Strom von Memfchen und begegnet beständig ein Wagengug bem andern. Jeder Fremde, der nach Berlin fommt, fei hiermit jur Borficht aufgefordert. Auf der Stadtbahn berührte es mich unangenehm, bag man ben Leuten im aweiten Stock burch die Fenfter in die Stuben

feben tann, mas für bas ftille Ramilienleben ein in je gehn Minuten fich wieberholenbes, ftorenbes Schaufpiel, obgleich nur für einen Moment ift. tommt bas unangenehme Beraufd, was die Ramilien biefer Banfer fortmahrend zu hören baben. Sollte bas nicht icon in nachfter Butunft bas Fallen ber Miethebreife in Diefen Stadtgegenden gur Folge haben, wodurch die Hausbesiter einen nicht unbedeutenben Schaben erleiben werben? Zuweilen mar auch eine Ede bes Saufes weggenommen, und die Gifengitter ftreiften oft gang nahe an ben Genftern vorbei. Wie ich hörte, haben bie Befiger biefer Saufer teine Entschädigung erhalten. Diese Bahn ift ber Abgott ber Berliner. Sie ift wie ein Bilg aus ber Erbe hervorgegangen. Der Staat hat ben Bau in die Danb genommen und in ber Berrlichkeit bergeftellt, in ber er fich une vor die Augen stellt. Er wird fich auch gewiß verzinsen und bas Rapital nach und nach erfeten, bas barauf verwendet worden. Der Bau ift ja nicht blos für Einzelne berechnet, sondern für die Maffen. Welche Maffe von Beamten, die von entfernten Bobnungen aus in die Bureaus muffen, benuten fie! Schüler aller Schulen machen von ihr maffenweis Gebrauch. Man fahrt jest ohne Bebenten in bie entfernteften Wegenben ber Stabt. Die großen Entfernungen find durch diefe Bahn vernichtet. Denfelben Rachmittag befuchte ich meine trante Schwiegertochter, bie ichmer banieberlag, aber nach Ausfage bes Arates nicht ohne hoffnung mar. Gie genoß die befte Bflege, ertannte mich und freute fich, mich ju feben. Spat Abends begleitete mich ihr Sohn in mein Quartier. Den Bahnhof Alexanderplat fanden wir mit elettrifchem Licht erleuchtet. Da ftand Diefer Bau erft in feiner vollen Bracht vor meinen Augen. Welche Berte wirb bie heutige Industrie noch an's Tageslicht bringen! Den Raum will fie vernichten und bie Zeit in Gelb

umsehen. Aber Raum und Zeit werben in biefem Zeitdon bleiben, mas fie find, sie werben nie ihren Charafter verlieren, ben Menschen Ziel und Grenze seiner Be-

ftrebungen und feines Lebens ju fegen.

Am 19. August erwachte ich frub nach autem Schlaf. Der 122. Bfalm gab mir eine besondere Rraft. Ce ift ein tiefer Bfalm, erfüllt mit ber Brophetie ber Reichsherrlichkeit, ber wir warten. Der Morgen war mein. Am Nachmittag mußte ich wieber zu meiner franten Tochter. Der Abend ftand mir wieber zur Berfügung. 3ch trat wie gewöhnlich meine Wanderung an. Bunachft richtete ich meinen Bang ju bem Banorama von St. Brivat. Das von ber Schlacht bei Borth batte ich in hamburg gefeben, jest mußt bu, bachte ich, auch noch bas von St. Privat feben. Es mar eine ziemliche Strede bis babin. Es liegt in ber Nahe bes Thiergartens. In Berlin fieht man vor Häusern keinen Horizont. Hier trat ich wieder in die Sicht eines Horizonts. Zwischen den beiden vordersten Häusern hindurch sah man die Ferme von Jerusalem. Hart an dem Standpunkt bes Beschauers vorüber geht die Chaussee nach dem in der Riederung beginnenden Dorse Maria aux chenes. Das Dorf St. Brivat ift von ber fachfifden Artillerie an mehreren Stellen in Brand geschoffen, wird aber von ben frangofischen Regimentern noch hartnädig vertheidigt. 3m hintergrund ber Ferme Berusalem beginnt icon die Flucht. Die auf ber Chauffee von St. Maria und linte pon berfelben anfturmenben Deutschen find Mannschaften des zweiten Garde-Regimente. Auf dem hober gelegenen Felde, auf der rechten Seite ber Chouffee fturmen bie Grenabier-Regimenter Raifer-Frang und Ronigin-Augusta. Bon letterem Regiment fcrieb ber Ronig unter bem 19. August 1870 an seine Gemahlin: »Dein Regiment bat fich brillant geschlagen!« Dicht hinter Diesen Regimentern sieht man Batterien der Garbe-Axtillerie im Galopp vorgehen und das Feuer auf den in der Richtung auf Amauvillers abziehenden Feind exöffnen.

Man findet in biefem Bilbe auch manche Bortrate. So auf der Chauffee ben ben Trupp anführenben Lieutenant Graf Boninein und Major Baffow; hinter ber Gartenmauer anlehnend ben Unteroffizier Joft. Rechts von ber Chauffee, auf ber jenfeitigen Maner, Schlägt Giner mit bem Tambourftod brein, es ift ber Bataillonstambour Diel. Anf ber Biegung ber Chauffee gegen St. Maria tommt Oberft und Slugelabintant Graf Ranit auf buntlem Bferbe, mabrent bicht hinter ibm Lieutenant und Regimentsabjutant von Frantenberg von einem Granatfplitter tobtlich getroffen vom Bferbe fturat. Beiter unten fieht man General von Bave mit feinem Befolge, Dberftlieutenant von Bolleben und ben vermundeten Lieutenant von Schlegell, Letteren ju guß, ba ihm bas Pferd erichoffen ift. Weiter vorn auf bem jenseitigen Ufer ber Chauffee wird Oberftlieutenant von Bohn, Rommanbent bes Raifer-Frang-Grenabier-Regiments, verwundet aus bem Gefecht getragen. Roch mehrere andere Bortrats fieht man in biefem großartigen Rundbild, fowie auch alle landichaftlichen Fermen nach an Ort und Stelle entworfenen Stizzen wiedergegeben sind. So hatte ich nun das zweite Banorama gesehen, mas übrigens nur halb fo viel toftete als bas in hamburg. Der Brief bes Ronigs an 3. Daj. Die Ronigin vom Schlachtfelde bei Gravelotte und bem Sturm von St. Brivat floht in meinem Rriegebüchlein G. 77. »Gin Blid auf die Graber von St. Brivate findet fich in bemfelben Buch G. 85. Bie manche Thranen mogen heute noch geweint werden fiber bie Bielen, die bei St. Privat ihr Leben verloren! Der Tob ift gefommen, in Thranen ichmilgt ber Schmerz; burch's gange Laub jauchzet bas treue Preugenherz!« Gemalt ift bas Banorama von Professor Emil Bunten und 2B. Simler.

Bon hier ging ich in die Avenue, mir die Basreliefs bes Siegesbentmals einmal ganz genau zu be-trachten. Das war auch ganz passend zu bem, was ich im Panorama gesehen. Die Eindrücke, die das Siegesbenkmal auf ben Beschauer macht, sind boch großartig und rufen machtige patriotische Gefühle im herzen des Beschauers hervor. Wenn ich wünschte, baß in Berlin nach den großen Siegen von dem Gelde der Milliarden ein in die geiftliche Belt einschlagendes Dentmal, ein gothischer Dom gebaut worden ware, so möchte ich doch auch das Siegesdentmal nicht vermiffen. Benn in einem gothischen Dom Deutschland Gott Dant und Chre für ben empfangenen Sieg darbrächte, so möchte bas Steingebilde im Siegesdenkmal ben Patriotismus bezeugen, in welchem das deutsche Bolt fein Baterland vertheidigte. Beibe Dentmaler, Dom und Siegesfäule, gehören gufammen und bilben nur ein Ganzes für das im deutschen Bolt nie erlöschende Dantgefühl und für die Durchhülfen Gottes zu den großen Siegen, die von den Tapfern auf den Schlacht- selbern in den Jahren 1870 und 71 erworben wurden. Ich wanderte nun zum Brandenburger Thor und fand, als ich burch baffelbe durchgegangen, die beiben großen Rafenplätze im herrlichsten Rosenschmud blubend, in welchen zwei hochauffteigende Springbrunnen, im Lichte ber Sonne glangend, bem Gangen eine impofante Schönheit verliehen, fette meine stillen Wanderungen unter ben Linden fort und erfreute mich an in einer Runftbude aufgestellten Delbilbern. 3mei bavon pragten fich balb meinem Gedachtniß ein. Das eine, ein schlafender hund, neben welchem ein zartes Rind, mit dem Ropfe auf dem hund liegend, fest eingeschlafen war. Der Leib des hundes diente ihm zum Ropflissen. Beibe waren wohl mit einander spielend

eingeschlafen. Bater und Mutter treten burch bie Thur eines andern Zimmers in die Rinderftube und feben ihr Rind auf bem ichlafenden Sunde. 3hr Blid brudt Ueberrafdung und Freude fo lebhaft aus, bag ich biefes Genrebild mit zu ben beften rechne, bie ich auf meiner Reise gesehen habe. Das andere Bild war eine ländliche Taufe. Der ganze Aft war in seiner heiligen Burbe und Haltung vom Künftler daraeftellt. Die Bathen bes Täuflings, ftattlich angezogen und mit Befangbuchern verfehen, ichienen fich der Berpflichtung voll bewußt ju fein, die fie an bem Rinde murben zu erfüllen haben. Das Bilb mar voller Leben, voll von ernft - religiöfer Saltung bei biefer fakramentalen Sandlung. Bon bier begab ich mich in die befannte Baffage, um eine Taffe Raffee ju trinken. Sier fah ich die »Fliegenden Blatter« aus Dunden ausliegen und ein gang ichlechtes volkeverberb. liches Witblatt. Damit nicht genug, es manderten hier auch Rolporteure mit ichlechten Blattern und Schriften umber, die auch Absat fanden. Wieviel Giftftoff wird in Berlin wohl taglich für theures Geld unter bas Bolt gebracht burch die miderchriftliche Breffe! Es murbe mir burch ben Blid in biefe Blatter recht unbeimlich zu Duthe. 3m Ratheteller fpeifte ich. Dier ift man gut und billig, aber biefes Botal leibet an Ueberfüllung. Es ift hier ber Strom einer Denfchenmaffe in fteter Bewegung. Ich nahm auch mabr, bag gange Ramilien bier ihren Mittagstifch halten, Familien, Die Die Roften und das Mergernig vermeiden wollen, mas fie mit Dienstmädchen haben, die in Berlin ber Bermahrlofung in erschreckender Beife ausgesett find. Aber ift nicht bas bausliche Effen am Familientisch ein Moment von hochfter sittlicher Bedeutung fur Die Ramilie? 3ft nicht bas gemeinsame Effen von Bater, Mutter und Rindern und das gemeinsame Tischgebet ein Salt in der Familie, auf dem bas Wohlbefinden

und ber Friede berfelben, ja ihr ganges inneres Leben mit Unmittelbar nach Tifche feste ich meine Wanderungen fort, sah mir nochmals ben Nitolaiplat an und ging bann in den Schlofigarten, der mit seinen großen Springbrunnen einen Eindruck auf das Gemuth macht, der in uns laut genug ankundiget: »hier bift du in der Rahe eines Raisers- und Konigspalastes!« Der Blid aber auf bas mingige Gebaube bes Doms wirfte herabstimmend auf mein Gemuth. Die große Reiterstatue Friedrich Wilhelms III. ist ein imposantes, wirklich sinnvoll und schon durchgeführtes Runstwert. Wie sinnvoll ist es, daß ein Engel den Bunkt schreibt hinter das Wort: »ber Gerechte« in der Aufschrift: »Friedrich Wilhelm III. der Gerechte!« Wenn ein Engel das dort mit einem Punkt bekräftigt, so ist ja gewiß, daß dieser Rönig die Gerechtigkeit kannte, die im himmel Geltung findet. Mich bewegte der Gedanke des Künstlers tief. Friedrich Wilhelm war ein evangelischer Chrift, er hatte erkannt, worauf unsere Seligkeit sich allein gründen kann. Auch die Worte, die nach der Schloßseite hin zu lesen sind, sprachen mich außersorbentlich an. Sie lauten: »Dem König Friedrich Wilhelm III. 1863. Darunter: »Sie haben mich oft gedränget von meiner Jugend auf, aber fie haben mich nicht überwältigt!« Weiter unten: »Friede auf Erden!« Mit diefen Worten ift die Geschichte Friedrich Wilhelms III. bezeichnet und auch prophetisch ausgesprochen, mas er hoffte: »Friede auf Erden!« — dieses große Wort, was Engel bei ber Beburt bes Beilandes zu ben Birten geredet. Run wanderte ich zur Universität. Hier begegnete mir etwas Werkwürdiges. Gin altes Mutterchen ergriff mich bei ber Hand, fie hatte meine Deto-ration erblickt und fagte: "Richt mahr, bas hat Ihnen ber Raiser geschenkt? Unser Raiser ift ein zu guter und frommer Derr!« Dabei traten ihr die Thranen in bas Muge. Das war mir mertwürdig. Jedenfalls war

biefe Liebe acht und fruftallrein, eine Raiferliebe, Die ihren Schwung auch in den himmel nahm. 3ch wurde unwillfürlich zu bem Gebanken gebrängt: An biefem Mütterchen bat ber Raifer einen rechtschaffenen Beter. Gott Lob, bag es folche im Lande noch giebt. Drei Balafte feffelten bier meinen Blid: ber Ronigepalaft, bas Benghaus und bie Universität. 3ch hatte als Student die Gewohnheit, von einer Obsthändlerin mir zum Frühftud eiwas Obst zu taufen, gerade in der Beit, wenn Professor Schleiermacher in's Rollegium ging. 3ch ging bann fonell binter ihm ber, und wie horchte ich emfig, wenn biefer fleine Mann, mit ber Sand die Brille am Ange haltend, auf bem Ratheber fak und feine bialettifche Runft in Begenftanben bes höchften Biffens ju Tage förberte, wenn er nach einem Abschnitt von Begriffsentwicklungen auf bem Bebiete ber Biffenfchaft in voller Begeifterung faate: » Mun tonnen wir die Faben gufammengieben!« Aber ebenfo liebensmurbig und bewunderungemarbig erfchien mir ber fleine Dann mit geiftreichem Geficht, wenn er im grünen Frad an einer Linde auf den Zettel hinauf sah, der für Berlin etwas Renes zu sehen oder zu hören brachte. Es wäre boch interessant, wenn ein Biograph auch einmal biefen Mann in feinem vollen Lichte barftellte und auch die Schattenfeiten feiner Weltaufchauung nicht geheimhielte. Nur Giner, ber Schleiermachers philosophische Ethit vollftundig begriffen, wurde dies vermogen und aus ber Jestzeit ertennen, daß Schleiermacher ein prophetisches Moment in feiner literarifchen Weltanichauung gur Betrachtung geftellt bat, mas fich in unfern Quituren wirklich erfüllt, notürlich nicht fo, wie er es gewollt.

## Reunzehntes Rapitel.

Anf einem Ballon. Standbild ber Ronigin Luife. Einander nabe. Göthes Standbilb. hemmenbe Stride. herrliche Bas-

reliefs. Das Demagogenwesen in ber Stubentenwelt. Ein guter Rath. Heutige Freiheit. Die Avenue bei untergeheuder Sonne. Die Luisenstadtsirche. Ein vergnligungssüchtiges Bolk. Die Glücklichen und boch Unglücklichen. Selbswählerei sonntäglicher Texte, Ein populäres Predigtthema. Die Gedonkenduchsilhrung einer Predigt. Das Eschatologische einer Predigt. Sine Sonntagsschule. Die Liturgie im Garten. Kinderssite. Sine ernste Frage. Ein ewiger Lohn. Der Friedrichshain. In Sicht ein Lustballon. Lustballonsahrten. An den Gräbern der Revolutionare. Das Reisen, ein Bild unserer Erdenpilgerschaft, Kamilienbesuche. Das Bild vom Berliner Kongreß. Die Nitolaikirche. Wühlerei bei den bevorstehenden kirchlichen Wahlen. Stunde der Heimfahrt. Abschied. Schnelle Fahrt. Noch ein Besuch. Ankunst im heim.

3ch wollte meine Wanderungen mit Bulfe eines Spurmagens nun fortfeten bis zu Schleiermachers Grabe und begab mich zuvor, um ein wenig zu ruhen und etwas zu genießen, auf den Balton des Hotel Bauer. Hier hat man einen großartigen Blick in das Gewühl der Menschenmassen. Man sieht bort und ftaunt, wie fich unten ununterbrochen ein Rnauel von Fuggangern, Reitern und Wagen auseinanderwidelt, und wie es möglich ift, daß bei diefen Menfchenmaffen noch Alles in Ordnung bleibt. Gin reitenber Shutmann halt mitten in bem Denfchengewühl vorfichtig Bache, um entstehenden Unordnungen fofort abzuhelfen. Nachdem ich, vielleicht länger, als ich follte, hier ber Ruhe gepflegt, sah ich auf die Uhr und merkte, daß es, auf die Kirchhöfe zu kommen, zu spät geworden. 3ch nahm meinen Weg in den Thiergarten jum Standbild ber Ronigin Luife, welche? dem Stand. bilbe Friedrich Wilhelms III. gegenüberfteht. Wenn diese Beiden einander in Marmor hier fo nahe fteben, wie nahe werden fie einander im himmel ftehen! Beibe waren Rampfer für des herrn Ehre, Beide voll glühender Liebe zu ihrem Bolt, Beide hatten es reichlich erfahren, daß wir nur durch viel Trubfal in bas Reich Gottes eingeben. Querft fab ich mir die Statue

von Gothe an, ein wirklich ichones Standbild. Man fieht in feiner ganzen Saltung bie menschliche, intelligente Rraft ausgebrudt. In bem Moment, wo er das merkwürdige Wort fprach: » Mehr Licht! « wird er fo nicht mehr ausgesehen haben. 3ch hatte an biefem Standbilde fo meine Bedanten und tonnte es mir nicht recht erklären, bag wir foviel Umftande machen, unfere Seele unbedingt und ohne Rückhalt in Buke und Slauben bem Berrn hinzugeben, ba wir boch mit einer Gewalt, ber wir nicht wiberfteben konnen, fie bem herrn im Tode hingeben muffen. Wie Satan feine feinen Baben in Stricke um uns fammengezogen, da wir une felbft vernichten, da wir une boch burch Gottes Gnade emporretten fonnten bis in die Boben bes himmels. Lebt ber Berr in uns. fo fteigen wir aufwarte; leben wir une felbft, fo fteigen wir abwarts. Ich weiß nicht zu beurtheilen, ob bas Antlig ber Königin Luise wirklich ihr gang abnlich ift. Man fieht ihre Bildniffe in fehr von einander abweichenden Auffassungen. Aber icon, herrlich ift dies Standbild. Die Basreliefs, die uns barftellen, wie fie Del in die Bunden der Ungludlichen gegoffen, wie fie Gattenliebe geubt, nach Frieden getrachtet, find herrlich. Auf der einen Seite des Denkmals fteben bie Worte: »Bum Anbenten ber Ronigin Luife, von ihren Berehrern bem Raifer Wilhelm ben 22. Marg 1877 gewidmet. Dann ging ich zum Standbilbe Friedrich Wilhelms III., das ich schon oft betrachtet und immer wieder gern betrachte. Ich ftudirte gerade in ber Zeit, ale bas Demagogenwesen in feinen Unfangen befondere in der Studentenwelt, den Schulern und Turnern ju Tage trat. Man tonnte bamals leicht in Demagogenverbindungen verwidelt werben, Die Ginen für's gange Leben unglüdlich machten. Dir rieth einmal ein treuer Lehrer: » Itehmen Sie nie Theil an einer Berbindung, die mit ihren Grundfaten nicht

an's Licht treten kann. In folden Berbindungen ift man ein Stlave derer, die darin die Großmeister spielen. Das Wort habe ich mir für das ganze Leben gemertt. Als ich nach Berlin tam und mich barüber auszuweisen hatte, ob ich in Breslau einer solchen Berbindung angehört, und die Untersuchung für mich gunftig ausfiel, befam ich vom Ronige eine nicht unbedeutende Bulage für mein Studium. Wie hat fich boch die Zeit geandert! Beute konnen die Demagogen gegen bie Rirche, gegen bas Ronigthum von Gottes Gnaben ohne Strafe frei beraus reben, mas fie wollen. Ja, fie tonnen in ihrem Freiheitsschwindel unter bem Bolle mublen, es wird ihnen nicht gewehrt. In biefem Bedanten ftand ich eine Reit lang in bantbarer Erinnerung vor dem Standbilbe bes gerechten Ronigs und tonnte mir nicht verbergen, es herrichte bamals boch noch mehr Gottesfurcht im Lande ale jest. Abendsonne brang mit ihren letten Strahlen bereits in bas Dunkel des Thiergartens. Noch einmal ging ich in bie Avenue und fah bie Siegesfäule in ichonfter Beleuchtung ber untergehenden Sonne. Dann fuhr ich mit Spurwagen noch zu meinem Sohn und meiner lieben Rranten, verlebte hier ben Abend und machte ben Blan, morgen in die Luisenstadtfirche ju geben, mo Baftor Diffelhoff predigte, und ben nachmittag mit ber Stadtbahn nach Grunewald zu fahren.

Sonntag ben 20. August. Ich las mir ben 89. Psalm. Drückt nicht ber achte Bers besselben bas Wesen eines evangelischen Gottesbienstes aus? Um 10 Uhr war ich unter Begleitung meines Ferienschülers und seines lieben Baters in der Luisenstadtstirche. Diese Kirche, die mir merkwürdig war, weil ich in ihr getraut werden sollte, ist einsach in sehr würdiger Art, ohne großen Schmud und doch schön und zwedentsprechend gebaut. Auf dem Gange zur Kirche waren wohl alle Bagen, die Berlin hat, in flotter Bewegung.

Die Omnibuffe haben meift einen obern Stock und waren umfrangt. Gin vergnügungsfüchtiges Bolf fahrt, ftatt in die Rirche zu geben, in die Bergnügungsorte Es find noch die Glücklicheren, die Sonntage nicht arbeiten burfen; aber wie traurig, daß fie bas nicht erkennen, mas fie mahrhaft glucklich machen konnte! Das mar in Christiania doch beffer. — Die liturgischen Responsorien und Lieder sang Die Gemeinde fehr erbaulich, die Gebete sprach ber Geift= liche. Der Brediger hielt feine Bredigt über bas Evangelium des Sonntags: »Pharifäer und Böllner im Tempel". Es ift doch ein gutes Zeichen in der evangelischen Rirche, daß der Wahn allmählig erlischt, als verlore die Gemeinde die Bibel, wenn ber junge Beiftliche nicht nach feinem Gefchmack fich jeden Sonntag feinen Text frei mablt, ohne zu miffen, welche bobe Bedeutung unfere Beritopen für bas Rirchenjahr haben, wodurch die Gemeinden in einem festen und fichern Gange ber firchlichen Zeitbewegung erft recht in die Schrift und ben gangen Reichsplan Gottes eingeführt werben. Die Beritopen find auch ber firchliche Ausbrud bes gangen Beiles und Reichsplanes Gottes, badurch bie Gemeinde im fteten Blick auf bas tommende Ronigreich Jesu erbaut wird. Wie man's folchen Bredigten anhört, daß fie die gelernten bogmatischen Gabe in ben freien Text hineinlegen, nicht aber die Rulle des Glaubenslebens in bas leben ber Borer aus bem Text herausleuchten laffen, fo ift es auch mit ber Bufammenfetung der Texte bestellt, die fie felbft nach Butdunken, nicht nach festen Grundfagen für den gangen Sahreszhklus sich zusammenstellen. Brediger Diffelhoff hatte sich zum Thema gestellt: »Wo suchen wir und finden mir in uns ben Pharifaer?« Das mar ein povulares Thema, welches in ben Erscheinungen ber beiden Beter im Tempel nach allen Bugen bin ben Sorer Blicke in bas eigene Berg thun ließ. Es gab wohl

feine Situation im Leben. wo nicht auch die Gefahr nachgewiesen murbe, von der Gunde ergriffen zu merben, bie ber Heiland mit bem sfich felbst erhöhen« bezeichnet. In ben beiben Ausbrucken ssich selbst erniedrigen« und »fich felbit erhöhen w bewegten fich alle Gebanken ber Bredigt. Ich habe viele Predigten über dieses Evan-gelium gelesen und gehört, aber weiter ging keine Predigt im Nachweis: Wo ist in uns der Pharifaer? als im Nachweis unfere fündhaften Befens. Urfache ber Gelbfterhebung im Fall burch Satans Berführung, fie ftellte une ben Gelbftgerechten in feiner satanischen Berblendung bar. Das Erniedrigtwerben beffen, ber sich selbst erhöht, stellte er uns in dem immer mehr nach unten gehenden Fall des Satans bar. Buerft fein fall aus bem Simmel, bann in ben 216grund, bann in ben Feuerpfuhl. Unfer Fall im Sochsmuth gehe auch mit feinem Urheber in biefe Tiefen herunter. Dann aber die Erhöhung beffen, ber fich felbst erniedrigt. Wie tief und fraftig wies er bies nach an dem Leben Jesu, in das wir eingesentt sind, burch Miedrigkeit zur Dobheit, durch Schmach zum Ruhm, burch Leiben gur Berrlichfeit. Wie ber Beiland felbft von einer herrlichkeit zur andern aufgeftiegen und in großer Herrlichkeit wiederkommen wird, fo auch geht es mit Allen, die in Demuth ihm wirklich angehören. Das war die Predigt. Hatten in ihr diese acht theo-logischen Momente gefehlt, so hätte fie die Bollendung nicht an sich getragen, die sie wirklich zur Erbaunng ber gangen Gemeinbe an fich trug. Wie erbaulich würden manche Brediger predigen, wenn fie nicht eine ordentliche Angst hatten babor, etwas von ben letten Dingen in die Predigt einzuslechten. Wie wir hörten, gehen auch jeden Sountag Prediger zu Disselhoff in die Kirche. Mir wurden an dem Sonntage zwei genannt und gewiesen. Auch ber alte ehrwürdige Bezel mar unter ben gablreichen Borern, mit benen bie Rirche

gefüllt war. Rach ber Bredigt kamen die Kommunifanten vor ben Altar und fnieten, mahrend ein Abendmahlelied gefungen murbe, vor bemfelben, bann murbe ihnen bas Saframent gereicht. Mit einem Befang ichloß ber Gottesbienft, an welchen fich fofort Sonntagsschule reifte. Die Kirche füllte sich mit Rindern, die sektionsweise, von Lehrern und Lehrerinnen geführt, sich gruppirten. Konsistorialrath Noël leitete ben Rinbergottesbienft, indem er die Ratechefe allein burchführte. 3ch hatte lieber bie Laien tatedifiren gehört, worin boch bas Wefentliche einer Sonntageschule zu erkennen ift. 3ch freute mich aber, wie herablaffenb zu den Kindern ber Konfistorialrath seine Fragen stellte, und wie bie Rinder boch icon eine ziemlich Renntniß ber gangen Beilblehre gewonnen hatten. Der Beiland mar ber Mittelpunkt bes Unterrichts. Rach Gebet und dem Befang ber Rinder: »Lagt mich gehn« murbe in dem an die Rirche grenzenden großen Garten noch eine Liturgie mit ben Rindern abgehalten. Die Rinder ichaarten fich um ihren Brediger wie um ihren geiftlichen Bater. Die Liturgie hatte jum Inhalt bie Berherrlichung Jefu. Es mar bies ein für mich höchst erbaulicher Gottesbienft. Wir arrangiren jest in Schlefien fogenannte Rinderfeste mit ben Schulfindern. In biefen Feften werben allerhand Spiele genbt, Betttampfe, Stangentlettern, tunftliche Tange, Springen, Sadrennen u. bergl. Wenn man bagegen nicht grabe fampfen wird, fo entstände boch die ernfte Frage für ben Lehrer: Solltest bu nicht vor Allem Jesum in bas Berg bes Rinbes predigen? Und wenn wir in einer Beit leben, mo die Rinder eine außerordentliche Luft gu weltlichen Bergnugen bezeigen, und wenn fie mit voller Bingebung an folden weltlichen Rinderfeften theilnehmen, follten bem Lehrer, ber fonft über Stumpffinn und Trägheit in ben Religionsftunden bitter flagt, nicht bie Angen barüber aufgeben, bag unfere Schuljugend immer mehr aus der Taufgnade herausfällt, dem Fleisch lebt, aber den heiligen Geift in sich nicht walten läßt? Könnten nicht die Lehrer mit gläubigen und begabten Laien Sonntags in die Kinderlehre sich begeben und diese unter Leitung des Geistlichen zu einer Sonntagsschule machen helsen? In diesem Wert würden die Lehrer sich einen ewigen Lohn erwerben, den sie für die tausenderlei Künste dei den Kindersesten sich nicht verdienen werden. Gläubige Lehrer werden mit mir dasselbe denken. Durch die Sonntagsschule könnte unter dem Segen Gottes (Psalm 8, 3) manche noch nicht ganz versunkene Familie wieder für die Kirche aewonnen werden.

Der Nachmittag biefes Sonntage geftaltete fic anders, als ich bachte. Das Bolfsleben im Grunewalb tennen zu lernen, bagu wollte es fich nicht ichiden. 3ch wollte noch in's Diffionshaus, auch bazu tam es nicht. 3ch hatte mich an biefem Sonntagemorgen in fo ernfte Gebanten verfentt, bag ich bie Stille fuchte und bie Abgeschiebenheit. Bisher war ich noch nicht durch ben schönen Friedrichshain gegangen, um mich an der Frische seiner Begetation zu ergößen. Das that ich benn, nachdem ich ein Stundchen bei meiner lieben Rranten augebracht und fie etwas beffer befunden hatte als die Tage vorher. Auf bem Wege nach dem Friedrichshain besuchte ich einen Bollegarten, weil es regnete. hier mar ein großes Boll, was bem Biergenuß und ber Dufit nachging. Sie hatten fich alle in einen Saal que fammengebrangt, folange ber Regen andauerte. Der himmel wurde bald wieder hell. Run fahen wir auch einen Luftballon mit ein paar Luftreisenden in die Bobe fteigen, ben ich folange verfolgte, bis er bor meinem Auge am hellen himmel verschwand. 3ch habe tein Urtheil darüber, ob das Luftballonwesen nicht zu ben Kunften gehört, die gar nicht geduldet werden sollten, weil jeder Ballon zu riskiren hat, in lebens-

gefährliche Situationen zu tommen. Man konnte zwar fagen: Auf Gifenbahnen fest bu bein Leben auch auf's Spiel! aber es ift amifchen biefen Dingen und jenen gewagten Luftfahrten wohl noch ein Unterschied zu machen. Es hat Jemand gesagt: In hundert Jahren fahren wir mit Ballons in ber Luft noch ichneller über bie Erbe als gegenwärtig mit Gifenbahnen. Run, ber freilich wird die Experimente mit Luftballons auf Tod und Leben vertheidigen. Sie find ihm eine Schule für bie großen Dinge ber Butunft. Im Friedrichshain mar es wirklich schon und einsam, nur mar ich schon allzufehr ermudet. Un die Graber der Revolutionare, bie 1848 im Rampf gegen Ronig und Baterland fielen, war ich mit meinem Zögling auch gekommen. Ihre Grabesftätte ift verzäunt und wird verschloffen gehalten. 3d weiß nicht, warum? Man bringt bann und wann auch Blumen auf ihre Graber. Es that mir webe, daß diefe Leute, beren Leiber hier rubten, im Schandjahre für eine gang fchlechte Sache ihr Leben auf ben Barrifaben bem Satan geopfert hatten. Den Abend brachte ich bei meinen Kindern zu und begab mich bann gur nächtlichen Rube. Ich hatte nur noch einen Tag für Berlin. Diefer Tag mar der Montag, der 21. Augnst.

Ich las mir ben 21. Pfalm. Diefer letzte Tag war am Morgen ber Ordnung meiner Sachen und bem Einkauf von mancherlei kleinen Geschenken, die ich in die Heimath mitnehmen wollte, gewidmet. Mittag af ich mit meinem Sohne noch einmal und nahm Abschied von meiner lieben Kranken. Ich fühlte jetzt schon den Schluß meiner Reise und, wie's nach einer weitern und längern Reise ist, man freut sich wieder auf die Heimath. Das Reisen ist wirklich ein Bild unserer Erbenpilgerschaft. Wir sind hier Fremdlinge (Reisende) und Pilgrime. Das Land, wo wir sind, ist nicht unser Baterland, wir wandern in ein anderes

Baterland. Am Nachmittage biefes Tages hatte ich noch einen Besuch zu machen bei sieben Familien, die mir nahe stehen und mit denen ich mich für die Ewigkeit verbunden fühle. Anf dem Wege zu diesen Familien sah ich mir noch das Bild im Nathhause von dem Berliner Rongreß an, ein großartiges Bild; und bann auch noch die Nikolaikirche, welche die schönste Kirche in Berlin ift. Sie ist im gothischen Stil gebaut und mit reichem Band, und Fensterschmud versehen. Es sand eine Trauung statt. Um die Traurede zu hören, ging ich ganz in die Nähe des Altars, ich verstand aber ben Prediger nicht ein einziges Bort. Bon meinem lieben Freunde B., ben ich einen Berliner Laienprediger nennen mochte, im Sinne, wie die Rirche Rorwegens folche tennt und ehrt, borte ich nun noch Manches über die Berliner Miffionsthätigkeit, namentlich über die raftlose Wirksamkeit des Hofprediger Stöcker, der so von Arbeiten überhäuft und von Besuchen in Anspruch genommen sei, daß man als Fremder kaum ein Biertelstündchen finden kann, ihn zu sprechen. 3ch hörte von meinem Freunde auch, wie gegenwärtig schon in den kirchlichen Bahlen gewühlt wird, und wie der Liberalismus sich muhe, Leute in den kirchlichen Organismus zu bringen, welche es sich zur Aufgabe machen, bem wenigen Bolt, mas noch in ber Bater Glauben fteht, aus biefer Berbummung herauszuhelfen. Der Abend war fonell herangetommen, ben ich bei meinen Rindern aubrachte. Rach einem fanften Schlaf tam bie Stunde meiner Heimfahrt. Auf bem Alexanderplay-Bahnhofe, wo ich mir ein Billet für ben Kourierzug nach Liegnit Taufte, fand ich noch meinen Sohn und einen Freund, Die mir meine Sachen in's Roupe brachten und fich von mir verabschiebeten, als der feurige Wagen in raschem Fluge und startem Gerassel zur Stadt hinaus-suhr und mich in kaum sechs Stunden in die Stadt Liegnitz brachte, wo ich meine Pferde sand. In Nikolstadt besuchte ich die Pfarrsamilie, mit deren Haupt ich im Anfange meiner Reise zusammengetroffen war. Das war ein guter Schluß der Reise. Abends 10 Uhr konnte ich mich schon auf meiner Lagerstätte ausruhen und den Herrn preisen, daß er mich so gnädig geführt und mir soviel Gutes in allerlei Art erwiesen hat. Ihm sei ewig Lob und Dank dafür!



Drud ber Schreiberhau-Diesborfer Rettungs-Anstalten. (Diesborf bei Luhnern.)

